

## Es dudoso que Franco y Mola estén listos para avanzar simultáneamente sobre Madrid antes de varios días

LAS COLUMNAS DEL NORTE PERMANECEN A DOS DIAS DE FACIL MARCHA DE LA CAPITAL. — EL EJERCITO DEL SUR, POR SU PARTE, SE HA DESPLEGADO EN FORMA DE ARCO DESDE HUELVA A ALMERIA, CON SU PARTE MAS SEPTENTRIONAL EN SOMOSIERRA

En la Zona Sur del territorio rebelde hay incesante actividad, en contraste con la del Norte, en donde Mola revistió a los milicianos de Navarra

CONTINUA EL SITIO DE OVIEDO. — EL COMANDANTE ARANDA, JEFE DE LOS INSURRECTOS ASEDIADOS EN ESA PLAZA, COMUNICA A FRANCO QUE NO PODRA RESISTIR POR MUCHO TIEMPO. — PIDE UNA COLUMNA REBELDE QUE DESVIE A LOS SITIADORES

REYNOLDS PACKARD, del EJERCITO REBELDE DEL NORTE, CERCA DE BURGOS. 4.— (U. P.)— Después de varias horas de lucha, el ejército rebelde, en el Paso del Alto del Cuervo, donde ambos bandos lucharon hombres sin ceder, se cambió la situación. Las columnas del Norte permanecieron acampadas a dos días de marcha a la capital, pero el ejército del Sur desplegó sus fuerzas en gran arco desde Huelva a Almería, con su parte más al sur en la Sierra Morena. Fueron desembarcados soldados en las montañas de Somosierra, pero en el momento de la batalla, los rebeldes, que se preparaban para iniciar un movimiento simultáneo sobre Madrid, se vieron obligados a abandonar la zona Sur de los rebeldes, mientras que hay tranquilidad en el Norte. El general Mola fue hoy a Pamplona a inspeccionar una columna de milicias navarras que saldrá pronto hacia Huesca para pegarse a la columna de la capital. La aviación y la artillería del Gobierno estuvieron activas en la zona de Somosierra, pero no se pudo ser el preludio de una ofensiva de los rebeldes en ese punto, para recuperar de los rebeldes uno de los tres pasos de la montaña. Las fuerzas del Gobierno destruyeron un avión rebelde en la zona de Somosierra y se-

gún se informaba esta noche, el avión estaba ocupado por dos destacados criadores de los famosos toros de Lidia de Mirra. En el cuartel general rebelde se supo hoy que el Gobierno de Madrid había iniciado el reclutamiento de guardias civiles, para reemplazar a los desertores y se pasaron a los rebeldes al comienzo de la guerra civil. También se informó de Madrid que los abogados han resuelto formar su propia milicia y que los obreros de la construcción volvieron hoy a sus trabajos, después de una larga huelga que se inició un mes antes de iniciarse la revolución. El coronel Aranda, comandante de los insurgentes sitiados en Oviedo, que están completamente rodeados por las tropas del Gobierno y por milicianos comunistas, envió hoy un mensaje inalámbrico a Franco y a Mola advirtiéndoles que no podrá resistir mucho más y pidiendo el envío de una columna rebelde que desvía a los sitiadores. Mola contestó que era innecesaria una ofensiva rebelde sobre la zona de Asturias y Franco replicó que era preciso defender a toda costa a Oviedo, porque representa la piedra angular del movimiento revolucionario. Las tropas leales del frente de León pusieron fuego hoy a los bosques de pino. El incendio se propagó rápidamente, obligando a replegarse a los insurgentes, pero ahora se ha extendido en la forma de fuego que ninguno de los dos ejércitos puede sacar ventaja por la humareda. La moral del ejército insur-

gente es buena. Las tropas hablan con deleite de un supuesto "rendez vous" de Franco y Mola en Madrid, donde se estrecharán las manos el 15 de agosto. Hubo hoy una pintoresca ceremonia en la Catedral de Burgos, al entrar una columna de paisanos navarros con sus fusiles al hombro a cumplir, recibiendo medallas benéficas. Los jóvenes vascos navarros prestaron juramento sobre la tumba del Cid y salieron hacia el frente occidental. HENDAYA. 4.— (U. P.)— (Por G. Harrison La Roche).— Los combatientes rebeldes y leales tuvieron hoy tiempo para descansar de la guerra civil, por haberse cubierto toda la parte noroeste de España de una densa neblina, especialmente cerrada en las montañas. Sin embargo, tan pronto como se dispuso la niebla, se esperó que haya combates más serios al tratar los insurgentes de abrirse camino hacia el mar. Protegidos por la niebla, una columna de fascistas y carlistas navarros se movió a través de las montañas de Pamplona hacia San Sebastián, que constituye su objetivo. La artillería no pudo debido a la neblina continuar viaje por los Pirineos, porque el más pequeño traspase significa en esos parajes una caída en profundidades despenaderos. La artillería de Pamplona se compone principalmente de tropas rebeldes, dirigidas por oficiales del ejército regular. Esta artillería está moviéndose hacia el Oeste a las montañas que dominan a San Se-

### Gráficos de la revolución española llegados por avión



Una milicia herida en un combate es llevada a un hospital. La artillería rebelde hace fuego contra los leales de Guadarrama.



MADRID.—La "Gaceta" publica un decreto, en virtud del cual se crean batallones de voluntarios. ESCORIAL.—Se informa que una columna de fuerzas revolucionarias ha llegado a esta ciudad. GUADARRAMA.—La primera columna de las tropas del general Mola llegó a 8 kilómetros al Sur de la aldea de Guadarrama. OVIEDO.—La capital de Asturias continúa sitiada por los mineros. BILBAO.—Cerca de esta ciudad habrían sufrido una derrota las fuerzas revolucionarias. SAN SEBASTIAN.—Se hacen aquí preparativos para la concentración de aviones del Gobierno, cuyos pilotos se proponen atacar por retaguardia a las columnas de la revolución que marchan sobre Madrid. VITORIA.—Los rebeldes, en su intento de apoderarse de esta ciudad, habrían sido derrotados por las fuerzas leales al Gobierno. HUESCA.—Esta ciudad fue bombardeada por los aviones gubernamentales. LA ALDEA.—La aldea de esta localidad fue bombardeada por los aviones gubernamentales. BARASTRO.—Continúa el asedio del Monte Aragón por parte de las tropas del Gobierno de Madrid. SARAGOZA.—Cerca de esta ciudad las tropas oficiales habrían ocupado varias localidades. TOLEDO.—El nuevo Gobernador ordenó el bombardeo del Alcázar, que continúa en poder de las tropas insurrectas. VALENCIA.—Expresa una información que hacia esta ciudad se halla en marcha una columna de fuerzas sublevadas. CIUDAD REAL.—Tropas rebeldes, según lo anuncia el general Queipo de Llano, van hacia esta ciudad. SANTA AMALIA, provincia de Badajoz.—Fue derrotada una columna de fuerzas leales al Gobierno. GRANADA.—Aviones gubernamentales bombardean esta ciudad, que se halla en poder de los revolucionarios. LAGUNA.—Los obreros y milicianos locales intentarían apoderarse de la ciudad de Granada. GIBRALTAR.—Una concentración de rebeldes, que se halla a 48 kilómetros al Este de esta plaza británica, fue bombardeada.

bastían como un preludio de un violento bombardeo de San Sebastián que precedería al ataque de la infantería. Los fuegos de San Sebastián continuaron todo el día disparando a través de la niebla hacia el pueblo ya en ruinas de Oyazun. Tan pronto como empezó el fuego, los rebeldes abandonaron la ciudad arruinada y se refugiaron tras las montañas, pero así que cesó el bombardeo, volvieron a consolidar la posición de la artillería en las ruinas de modo de tener a tiro directo la ciudad de San Sebastián.

Un comandante de artillería declaró hoy que San Sebastián puede ser tomado por 500 soldados rebeldes, tan pronto como la artillería haya destruido el puente ferroviario y detenido la circulación de trenes blindados que corren entre San Sebastián e Irún, lo que permite al Gobierno conservar en su poder esa parte de la Provincia de Guipúzcoa. Continúa la repatriación de extranjeros de San Sebastián, porque el Gobernador teme que continúen los ataques de los rebeldes. La famosa ballarina sevillana Laura de San Telmo, que estuvo prisionera de los revolucionarios en San Sebastián, pudo seguir hoy viaje a Biarritz, donde tiene un contrato para bailar en el Casino, pero quedaron en San Sebastián sus músicos, sus castañuelas y sus 35 vestidos. En Oviedo continúa igual la situación, siguiendo los rebeldes en poder de la ciudad, aunque completamente rodeada de tropas del Gobierno y de mineros comunistas. Orduña fue bombardeada hoy, pero no se hizo ningún intento para apoderarse de la ciudad. Detrás de las líneas insurgentes ha continuado hoy intensamente el reclutamiento, por cuanto el general Mola quiere aumentar las fuerzas para la acometida definitiva sobre Madrid. Los carlistas navarros han reforzado sus filas, reanunciando a los agricultores que han terminado la cosecha.

La Falange Española de Primo de Rivera se ha convertido por medio del reclutamiento intensivo en el mayor movimiento armado que participa en el conflicto por ambos bandos. Los jefes de este ejército fascista insisten en que se han visto obligados a limitar el alistamiento de los contrarios se habrían visto inhabilitados para equipar a todos los voluntarios. Primo de Rivera ha redactado un programa de 27 puntos, basado en los programas de Hitler y Mussolini y que puede resumirse en una declaración de guerra contra el marxismo y la democracia.

La Falange Española de Primo de Rivera se ha convertido por medio del reclutamiento intensivo en el mayor movimiento armado que participa en el conflicto por ambos bandos. Los jefes de este ejército fascista insisten en que se han visto obligados a limitar el alistamiento de los contrarios se habrían visto inhabilitados para equipar a todos los voluntarios. Primo de Rivera ha redactado un programa de 27 puntos, basado en los programas de Hitler y Mussolini y que puede resumirse en una declaración de guerra contra el marxismo y la democracia.

La Falange Española de Primo de Rivera se ha convertido por medio del reclutamiento intensivo en el mayor movimiento armado que participa en el conflicto por ambos bandos. Los jefes de este ejército fascista insisten en que se han visto obligados a limitar el alistamiento de los contrarios se habrían visto inhabilitados para equipar a todos los voluntarios. Primo de Rivera ha redactado un programa de 27 puntos, basado en los programas de Hitler y Mussolini y que puede resumirse en una declaración de guerra contra el marxismo y la democracia.

La Falange Española de Primo de Rivera se ha convertido por medio del reclutamiento intensivo en el mayor movimiento armado que participa en el conflicto por ambos bandos. Los jefes de este ejército fascista insisten en que se han visto obligados a limitar el alistamiento de los contrarios se habrían visto inhabilitados para equipar a todos los voluntarios. Primo de Rivera ha redactado un programa de 27 puntos, basado en los programas de Hitler y Mussolini y que puede resumirse en una declaración de guerra contra el marxismo y la democracia.

La Falange Española de Primo de Rivera se ha convertido por medio del reclutamiento intensivo en el mayor movimiento armado que participa en el conflicto por ambos bandos. Los jefes de este ejército fascista insisten en que se han visto obligados a limitar el alistamiento de los contrarios se habrían visto inhabilitados para equipar a todos los voluntarios. Primo de Rivera ha redactado un programa de 27 puntos, basado en los programas de Hitler y Mussolini y que puede resumirse en una declaración de guerra contra el marxismo y la democracia.

La Falange Española de Primo de Rivera se ha convertido por medio del reclutamiento intensivo en el mayor movimiento armado que participa en el conflicto por ambos bandos. Los jefes de este ejército fascista insisten en que se han visto obligados a limitar el alistamiento de los contrarios se habrían visto inhabilitados para equipar a todos los voluntarios. Primo de Rivera ha redactado un programa de 27 puntos, basado en los programas de Hitler y Mussolini y que puede resumirse en una declaración de guerra contra el marxismo y la democracia.

La Falange Española de Primo de Rivera se ha convertido por medio del reclutamiento intensivo en el mayor movimiento armado que participa en el conflicto por ambos bandos. Los jefes de este ejército fascista insisten en que se han visto obligados a limitar el alistamiento de los contrarios se habrían visto inhabilitados para equipar a todos los voluntarios. Primo de Rivera ha redactado un programa de 27 puntos, basado en los programas de Hitler y Mussolini y que puede resumirse en una declaración de guerra contra el marxismo y la democracia.

La Falange Española de Primo de Rivera se ha convertido por medio del reclutamiento intensivo en el mayor movimiento armado que participa en el conflicto por ambos bandos. Los jefes de este ejército fascista insisten en que se han visto obligados a limitar el alistamiento de los contrarios se habrían visto inhabilitados para equipar a todos los voluntarios. Primo de Rivera ha redactado un programa de 27 puntos, basado en los programas de Hitler y Mussolini y que puede resumirse en una declaración de guerra contra el marxismo y la democracia.

### Bertrand de Jouvenel analiza la situación española

La lucha por Madrid un carácter de barbarie, que comprometería la seguridad de esos miles de seres. Sólo el cerco de Madrid puede provocar la caída de la ciudad, sin combates en las calles, sin incendios. Así, pues, el general Mola tiene que esperar al general Franco. En tanto que la guerra se prolonga, las zonas del Norte, bajo la autoridad del Gobierno de Burgos, presentan el aspecto perfectamente tranquilo de una retaguardia exenta de inquietud. No sé cómo será, pero es el caso que todos los resortes administrativos funcionan normalmente, refiriéndose simplemente a Burgos, en vez de referirse a Madrid. Naturalmente, los revolucionarios expresan el argumento de esa buena marcha de todos los servicios, para sostener que ellos y sólo ellos tienen un Gobierno. "En Madrid—afirman—el Gobierno carece de autoridad. Quiénes en forma espasmódica realizan actos de gobierno son los comités revolucionarios. Su autoridad, por otra parte, no es reconocida en la zona de Madrid. En las ciudades obreras del litoral del Norte, bloqueadas por el ejército revolucionario, funcionan unos ayuntamientos independientes. No es ya un Gobierno radical, ni siquiera socialista el que combatimos—afirman los jefes revolucionarios—, sino a los revolucionarios en Madrid, a los ayuntamientos anarquistas en el Sur y al separatismo en Cataluña". En gran parte, efectivamente, la resistencia parece estar organizada por las secciones anarquistas. La Federación Anarquista Ibérica y la Confederación General del Trabajo tenían en España muchos afiliados. Los anarquistas, con quienes tuvo ocasión de hablar antes de los actuales sucesos son personajes extraordinarios, capaces de todos los heroísmos—lo cual, por otra parte, en España es moneda corriente—; pero, en razón de sus mismos principios, opuestos a toda disciplina. La índole especial del comando en el campo adverso es, evidentemente, lo que explica la rapidez de muchas victorias revolucionarias. Así, por ejemplo, cuando el sábado el general Pontes se apoderó del pueblo de Guadarrama, en la carretera de Segovia a Madrid, encontró al principio una resistencia encarnizada en el tiro de la artillería y las salvajes de la infantería y de las ametralladoras que cortaban eficazmente el paso. El propio general Pontes resultó herido por una bomba lanzada de un avión. Después de hacer entrar en acción su propia artillería volviendo así insostenible la posición del adversario, ordenó dar el asalto. Ante su gran sorpresa, el enemigo, después de una breve fase de resistencia, desapareció, sin intentar defenderse en una segunda o tercera línea. Este súbito esfumarse de la resistencia constituye la característica de todos los combates de la campaña actual. Precisemos que ellos no son excesivamente mortíferos. Los revolucionarios calculan sus pérdidas en 500 hombres, al cabo de quince días de campaña. Naturalmente, la cifra no incluye a los partidarios de los revolucionarios que fueron muertos en sus pueblos o que el adversario ha hecho prisioneros. Como me decía tristemente un viejo oficial: "No es precisamente en las batallas donde se vierte más sangre, sino, sobre todo, al día siguiente de las batallas".

BERTRAND DE JOUVENEL.

### EN ESTA EDICION LEA:

Pág.		Pág.
14	El cometa Peltier avanza sobre el cielo de Santiago	14
14	Proyecto de transformación de la Avenida Brasil	13
8	La Cancillería no ha recibido comunicación del Embajador Núñez Morgado	13
8	Proyecto sobre jubilación del profesorado	13
8	Amplia solución del problema de la subsistencia	13
8	abordará S. E.	13
9	Proposiciones para una nueva concesión del ferrocarril de Iquique a la Noria	13
9	Carlos Hernán Ortiz declaró durante tres horas ante el juez	14
10	Los norteamericanos siguen acaparrando pruebas y records en los Juegos Olímpicos de Berlín	11
9		



# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

**BARRACA DE FIERRO**  
Hinze y Bostelmann  
Chacabuco 6  
Teléfono 65369

## 1.— ALHAJAS, MONEDAS Y ANTIGÜEDADES.

11.—CASA KARDONSKY!!!, ESTADO 384, Oro, brillantes, relojes, Compraventa, consignación, transformaciones, joyas, composuras relojes, Seriedad, Competencia.  
18 Agosto

12.—NOVIOS!!! PARA ARGOLLAS, Fabrica Sostin, Nueva York 66.  
18 Agosto

ARGOLLAS ORO, 14 Y 18 KILATES, máximas, grabados, desde \$ 90 por. San Diego 180, Relojería Sportman.  
7 Agosto.

ORO, PLATA, PLATINO, BRILLANTES, compra la acreditada Casa Real, pagamos precios máximos. Consulte antes de vender. Compañía 1925, frente Teatro Real. Teléfono 65835.  
10 Agosto

COMPRVENTA JOYAS, CAMBIO MONEDAS, "Wall-Street", Huérfanos 1129, Lotería Concepción.  
23 Agosto.

PARA SABANONES UNGUENTO "Negus".  
A 31

COMPRVENTA, BRILLANTES, oro, objetos arte, platería, cristalería, todo importado. Ocasión: Artículos para regalos. Joyería York, Merced 888. Teléfono 67920.  
17 Agosto

LAGRIMAS DE TODAS CLASES fabricamos, precios incomparables, San Alfonso 10.  
7 Agosto.

CASTRO Y LOPEZ, JOYEROS, Arreglo y transformaciones de joyas, Huérfanos 1059, Oficina 50.

COMPRA - VENTA JOYAS, Brillantes, oro, platino, boletos, Composuras relojes finos, "El Cronómetro Suizo", Agustinas 889. (Casa fundada 1916)  
2 Sept.

## 2.—AUTOMOVILES COM-PRVENTA.

LUIS MIRANDA, PROFESOR autorizado, enseña manejar automóviles. Amante Barro 755.  
2 Oct.

PARA SABANONES UNGUENTO "Negus".  
A 31

SE VENDE EL ACREDITADO "BOLICH" Universal de repuestos de autos nuevos, usados, o permito por auto y dinero en efectivo por enfermedad de su dueño, General Starkman 1123, entre Bandera y Morandé.  
8 Julio.

JORGE SOZA VENDE AUTOMOVILES de ocasión, con grandes facilidades, recibo coches parte pa-  
23 Agosto.

FORD CERRADO 1931, Cuatro puertas, Vendo ocasión. Ejército 571.

VENDO FORD 1931, Perfecto estado, Santo Domingo 2121. Teléfono 65197.

PARA UN BUEN CHUFLEY Papaya "Brockway" Pdala: Teléfono 61833.  
31 Ag.

## 3.— NEUMATICOS Y ACCESORIOS.

PARA ESPINILLAS UNGUENTO "Negus".  
A 31

NEUMATICOS 775x145, 730 por 130, recién recibidos. Londres 11.  
A 9

GARAGE "RENAULT" Carrera 449, Pintura automovil gran lujo por experto europeo. Lavados, engrase. Abonos económicos para mantenimiento su coche. Compra venta automoviles usados. Se arriendan Boxes. Carrera 449 "Garage Renault".  
3 Sept.

SEÑORES AUTOMOVILISTAS manden hacer sus trabajos de tapicería, economice dinero y seguridad. Brasil 769.  
11 Ag.

## 4.— RODADOS EN GENERAL.

CARROCERIA DE FEDERICO LERDAMANN, Delicias 3470, Compraventa, construcciones y composuras de carruajes.  
8 Agosto.

VENDO TRICICLO Y AUTITO importado. Av. Manuel Montt 104.

## 6.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

\$ 300 ARRIENDO CASA RECIENTE, 7 habitaciones, Hall, baños y dependencia, Arauco 388 Gondolas a la puerta.  
Agost. 6

125 CASA 2 PIEZAS SERVICIO independiente. San Alfonso 27.

\$ 400, EXTENSA CASA QUINTA, nueve piezas, alcantarilla, San Miguel 846. (Llano Subercaseaux).

ALAMBRE CANERIA METAL DESPLEGADO

**S. SACK**  
San Pablo 1179  
Morandé 817

# A DOS DIAS DEL GRAN ACONTECIMIENTO!!



## PASADO MAÑANA REGALAREMOS PASES LIBRES PARA TODOS LOS TRANVIAS de SANTIAGO



## .....A TODO EL QUE NOS TRAIGA UN AVISO ECONOMICO POR DOS DIAS!!

Espey

## 6.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

ARRIENDASE CASA-QUINTA, siete piezas inclusive dependencias, halla. Tratar: San Francisco 359, en la tarde desde seis adelante.

ARRIENDO O ADMINISTRACIÓN de propiedades, muy buenas garantías. Seminario 101. Teléfono 88907.

\$ 900 BAJOS RECIENTE CONSTRUÍDOS, 7 piezas. Rancagua Aquina Ramón Carnicer.

CENTRAL CASA CONDOR—Eyzaguirre 724.

\$ 240 RIO JANEIRO 548, arriendase cómoda casita, 5 piezas, hall, servicios. Tratar: Río Janeiro 438.

Departamentos, piezas

\$ 40.—PIEZA, GENERAL Bustamante 62.

ARRIENDANSE PIEZAS, PERSONAS EMPLEADAS. Maruri 516.  
Ag. 6

\$ 350 DEPARTAMENTO TRES piezas, baño, cocina. Vergara 466.  
A 7

COMPANIA 1584, 250 DEPARTAMENTO, tres piezas.  
7-Agosto

Locales y oficinas

ARRIENDASE ESPLENDIDAS OFICINAS, Galería Alessandri N.º 30, segundo piso. Entrada por Agustinas.

ARRIENDO LOCAL ESQUINA NEGOCIOS, Santa Elena. Tratar Proviencia 1883.

ARRIENDO LOCAL ESQUINA NEGOCIOS, Santa Elena. Tratar Proviencia 1883.

ARRIENDO LOCAL ESQUINA NEGOCIOS, Santa Elena. Tratar Proviencia 1883.

ARRIENDO LOCAL ESQUINA NEGOCIOS, Santa Elena. Tratar Proviencia 1883.

ARRIENDO LOCAL ESQUINA NEGOCIOS, Santa Elena. Tratar Proviencia 1883.

ARRIENDO LOCAL ESQUINA NEGOCIOS, Santa Elena. Tratar Proviencia 1883.

ARRIENDO LOCAL ESQUINA NEGOCIOS, Santa Elena. Tratar Proviencia 1883.

PINTO 1542 ARRIENDASE ESPACIO local apropiado industria. Tratar Pinto 1477.

390.—ARRIENDO LOCAL, Catedral 1246.

\$ 100, LOCAL MODERNO, Gay 2007, casi esquina Carrera.

AMPLIAS OFICINAS A LA calle, Teléfono. Estado 141 (B).  
16 Ag.

8.—ARTICULOS PARA DEPORTES.

SKIS GARANTIDOS, VENTA, Arriendo. Armeria, San Diego 59.  
14 Sep.

9.—ARBOLES, PLANTAS Y FLORES.

ARBOLES FRUTALES: ARBUSTOS, plantas de jardín, ofrece Criadero Corral Vivero, al lado estación Renca. Local de ventas, Alameda eq. Arturo Prat.

30 Agosto

PARA ECZEMA UNGUENTO "NEGUS".  
A 31

## 12.—ABARROTES Y COMESTIBLES.

EL ALMACEN RECOLETA, RECOLETA 306, esquina Dávila, ofrece: Azúcar, \$ 1.65; Arroz, \$ 2.40; Harina, \$ 1.10, Jabón gringo \$ 1. Teléfono 63723.  
9 Agosto.

ALMENDROS, CIRUELOS, CEREZOS, castaños, damascos, dufanos, granadas, higueros, kakis, limones, membrillos, manzanos, nogales, olivos, nísperos, naranjos, peras, paltos, paltos, cítricos, macarapá, escallipito, glóbulos, vend. Vicuña Mackenna 282.  
8 Ag.

EUCALIPTUS, CIPRESSES, PINO insignes, naranjos, limoneros, olivos, paltos injertados, parrales, sarmientos, Avenida Vicuña Mackenna 282.

CRADERO "VATEL" REALIZA por cambio local: 10,000 Paltos grandes Rosada Talca y Torontel, 20,000 Naranjos entre Thompson, Washington, Mandarinos, Valencia y Tucanos, estos últimos de gran novedad, fruta muy jugosa, árbol inmensamente cargador. También 5,000 limoneros grandes. No equivocarse. Inverzaval 630 esquina Condell. Teléfono 67676.  
Agost. 7.

CEREZOS GRANDES "CORAZON Paloma" negra, llegados hoy vend. Leonidas Pérez, Av. Vicuña Mackenna 282.

CRADERO ARBOLES FRUTALES, Oriente, vende los más bajos precios: duraznos, almendros, naranjos, limoneros, paltos, etc. Arraizaval 3010 esquina Lucio Cuadra.  
10 Agosto

PLANTAS DE OBLON, Semillas de olivos, vende: Ernesto Gaete, San Bernardo, Correo.

PAPAYA "BROCKWAY", Siempre la mejor: comerciantes, repartidores, buenos descuentos. Teléfono 61833.  
2 Sept.

13.—AVES, ANIMALES Y TALAJES.

PARA SARNAS UNGUENTO "NEGUS".  
A 31

LINDOS, FINISIMOS PERRITOS, galgo, ruso, vend. Ayda, Santa María 9360.  
A 5

## 14.—BELLEZA Y PELUQUERIA.

ALIMENTOS PARA AVES, ofrece Bodega Corona, Providencia 1849, teléfono 4052, casilla 252. Depósito central: Semillera, Bandera 546. Establecimiento más antiguo del ramo, mayor experiencia práctica. Componentes del Mashood. Granos mejor calidad, conchuela, paja, papas, leñas, carbones. Una colita pagada gratis por compras desde 80 pesos.  
A 31

ONDULACION PERMANENTE desde \$ 40. Exigir diploma de competencia. Peluquería Demetrio Diez, Merced 838. Teléfono N.º 84453.  
4 Sept.

15.—COMPRA - VENTA VARIAS.

PARA HERIDAS UNGUENTO "NEGUS".  
A 31

AIOS PARA SEMILLA Y CONSUMO. Directamente del productor. Precios sin competencia. Borja 167.

**S. SACK**  
San Pablo 1179  
Morandé 817

## 15.—COMPRVENTA VARIAS.

SACOS VACIOS de mallas, por pedregales, partidas, otros.  
250.

NUEZ EN PIPA, cantidad, otros, mayor \$ 250, teléfono 818.

ALMENDRAS, cantidad, otros, mayor \$ 250, teléfono 818.

BARRILES, cantidad, otros, mayor \$ 250, teléfono 818.

REFINERÍA, cantidad, otros, mayor \$ 250, teléfono 818.

PARA SABANONES UNGUENTO "Negus".  
A 31

COMPRVENTA, BRILLANTES, oro, objetos arte, platería, cristalería, todo importado. Ocasión: Artículos para regalos. Joyería York, Merced 888. Teléfono 67920.  
17 Agosto

LAGRIMAS DE TODAS CLASES fabricamos, precios incomparables, San Alfonso 10.  
7 Agosto.

CASTRO Y LOPEZ, JOYEROS, Arreglo y transformaciones de joyas, Huérfanos 1059, Oficina 50.

COMPRA - VENTA JOYAS, Brillantes, oro, platino, boletos, Composuras relojes finos, "El Cronómetro Suizo", Agustinas 889. (Casa fundada 1916)  
2 Sept.

## 2.—AUTOMOVILES COM-PRVENTA.

LUIS MIRANDA, PROFESOR autorizado, enseña manejar automóviles. Amante Barro 755.  
2 Oct.

PARA SABANONES UNGUENTO "Negus".  
A 31

SE VENDE EL ACREDITADO "BOLICH" Universal de repuestos de autos nuevos, usados, o permito por auto y dinero en efectivo por enfermedad de su dueño, General Starkman 1123, entre Bandera y Morandé.  
8 Julio.

JORGE SOZA VENDE AUTOMOVILES de ocasión, con grandes facilidades, recibo coches parte pa-  
23 Agosto.

FORD CERRADO 1931, Cuatro puertas, Vendo ocasión. Ejército 571.

VENDO FORD 1931, Perfecto estado, Santo Domingo 2121. Teléfono 65197.

PARA UN BUEN CHUFLEY Papaya "Brockway" Pdala: Teléfono 61833.  
31 Ag.

## 3.— NEUMATICOS Y ACCESORIOS.

PARA ESPINILLAS UNGUENTO "Negus".  
A 31

NEUMATICOS 775x145, 730 por 130, recién recibidos. Londres 11.  
A 9

GARAGE "RENAULT" Carrera 449, Pintura automovil gran lujo por experto europeo. Lavados, engrase. Abonos económicos para mantenimiento su coche. Compra venta automoviles usados. Se arriendan Boxes. Carrera 449 "Garage Renault".  
3 Sept.

SEÑORES AUTOMOVILISTAS manden hacer sus trabajos de tapicería, economice dinero y seguridad. Brasil 769.  
11 Ag.

## 4.— RODADOS EN GENERAL.

CARROCERIA DE FEDERICO LERDAMANN, Delicias 3470, Compraventa, construcciones y composuras de carruajes.  
8 Agosto.

VENDO TRICICLO Y AUTITO importado. Av. Manuel Montt 104.

## 6.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

\$ 300 ARRIENDO CASA RECIENTE, 7 habitaciones, Hall, baños y dependencia, Arauco 388 Gondolas a la puerta.  
Agost. 6

125 CASA 2 PIEZAS SERVICIO independiente. San Alfonso 27.

\$ 400, EXTENSA CASA QUINTA, nueve piezas, alcantarilla, San Miguel 846. (Llano Subercaseaux).

ALAMBRE CANERIA METAL DESPLEGADO

**S. SACK**  
San Pablo 1179  
Morandé 817



LA NACION

Santiago, agosto 5 de 1936

UN CASO GRAVE QUE DEBE ESTUDIARSE A FONDO

No es la primera vez que se plantea un problema grave en relación con los desechos en un río de las aguas servidas de establecimientos industriales, especialmente mineros.

Hace poco tiempo se trató el caso del Cachaupal, cuyas aguas, según los análisis hechos en su oportunidad, arrojan un gran porcentaje de materias nocivas, que hacían inaptas para la bebida y para riego. Ahora se repite esta situación en el río Maipo, con caracteres de mayor gravedad, pues se tiene a temer que se produzca la total esterilización de la tierra en todos los sectores agrícolas regados por esas aguas, sin hablar de los peligros que encierra para los pobladores que están obligados a servirse de ellas para la bebida.

Según un informe que ha sido la luz en la prensa de ayer, las aguas del río Maipo, que riegan una vasta zona de la Provincia de Santiago, están impregnadas de residuos tóxicos muy dañinos, los cuales, por efecto de las lluvias, saturan la tierra, amenazando inutilizarla para los cultivos, si no se pone un eficaz remedio a esta situación.

A lo largo y en los alrededores del Cachaupal, Maipo arrojan varios establecimientos mineros y de otras industrias, cuyas aguas servidas se vacían todas en ese río. Estas aguas, que las industrias citadas necesitan para la elaboración de sus productos, vuelven a incrementar el caudal del río, pero llevan en ellas residuos o materias nocivas, tales como pirritas, sulfuros de hierro y otros metales, de los cuales resulta un alto porcentaje de anhídrido sulfúrico en la disolución del agua, que profundamente nocivo para la fecundidad natural de la tierra y que constituye una amenaza a corto plazo de esterilización de la zona agrícola regada por esas aguas.

El Directorio de la Sociedad del Canal del Maipo tomó, como hace mucho, medidas de carácter inmediato contra estas industrias que arrojan residuos en las aguas que integran ese sistema de riego, y logró evitar en parte la prolongación de ese peligroso mal. También ese Directorio negó permiso a otras industrias, como polifónicas, de beneficiencia, que solían vaciar sus aguas con desperdicios antisépticos en las corrientes del canal.

Se ha comprobado que el peligro subsiste, toda vez que las industrias afectas a esta situación no sólo no toman en cuenta las advertencias del Directorio del Canal, sino que procedieron a transformar sus plantas de beneficio en forma aún más peligrosa. En efecto, mineros que se trataban antes de ahora en plantas que emplean el sistema de flotación, en que son usadas diversas sustancias químicas que se unen a los residuos minerales para hacer aún más peligrosa la contaminación de las aguas.

No cabe duda que el problema formulado por el Directorio del Canal del Maipo es muy digno de ser tomado en cuenta, sin que al afirmar esto, sea nuestra intención inferir daño a las empresas industriales y mineras que se encuentran en la zona aludida. Pero hay disposiciones legales perfectamente claras a este respecto, que será necesario respetar en defensa de la propiedad de los agricultores afectados por las circunstancias que han motivado el informe.

Es necesario que las autoridades competentes intervengan rápidamente en el asunto y procedan a liquidar la controversia que ya está planteada, antes de que el problema adquiere una mayor gravedad y los perjuicios sean más importantes.

No debe olvidarse que las aguas del Maipo riegan una zona rica y fértil, que contribuye a la principal cuota al abastecimiento de Santiago, que hay en esas tierras importantes grandes capitales que corren un serio riesgo de disminuir por esta situación.

Por otra parte, y sin aconsonar una mayor complicación de este asunto, que debe resolverse en forma especial, conviene también que las autoridades respectivas, con un plan general, de acuerdo con el Ministerio de Fomento, para establecer un destino que debe darse a las aguas servidas, especialmente en los centros más

densamente poblados. Por ejemplo, es sabido que los terrenos de chacarera de la parte Oeste de Santiago son regados con las aguas que atraviesan toda la ciudad, y que recogen residuos de industrias y toda clase de desperdicios, inherentes a la vida de varios centenares de miles de personas.

Las autoridades están en presencia de una magnífica oportunidad para estudiar a fondo este asunto y salvaguardar no sólo el valor de las tierras, que amenazan ser esterilizadas, sino la vida de los habitantes, expuestos a intoxicaciones y epidemias.

LA MEMORIA DEL DIRECTOR DE LOS FERROCARRILES

El Director General de los Ferrocarriles del Estado acaba de presentar al Ministerio de Fomento la quincuagésima segunda memoria, correspondiente al año 1935. El documento en cuestión revelador de la eficiencia del servicio y del espléndido funcionamiento técnico de todos sus departamentos, no es sino la muestra de la política que dirige el servicio. La Memoria del señor Lagarrigue aúna en interesantes datos acerca del movimiento durante el próximo pasado, en los departamentos de transporte, de vías y obras nuevas, de tracción y maestranzas, de materiales y del personal y bienestar.

Como consecuencia de la política de fomento del turismo en que se encuentra empeñado el Ministerio, han podido palparse los resultados en el aumento considerable del alza de tarifas de pasajeros. El alza de tarifas que desde noviembre de 1934, permitió contrarrestar los aumentos de gastos y obtener una utilidad de cerca de 12 millones quinientos mil pesos, de los cuales se destinaron ocho millones a conceder una gratificación al personal que le fue pagada a principios del presente año. No afirmamos nada impropio si decimos que los ferrocarriles chilenos se cuentan entre los más baratos del mundo y los que menos accidentes registran en proporción a otros ferrocarriles y en el mismo período de tiempo.

Si la competencia de los vehículos motorizados, es en verdad, un hecho que supone una amenaza en el porcentaje de utilidades de esta empresa, ello aun no ha logrado dañar en forma muy honda el servicio general. Para este efecto la Empresa, especialmente en los pasajes a Valparaíso, sitio al que la competencia de vehículos es más intensa por el hecho de existir buenas carreteras y ser aquí un centro de atracción turística de importancia, se vio precisada a rebajar el valor de los pasajes como medida precautoria.

Las exigencias actuales de la situación económica han hecho que los aumentos de sueldos y jornales al personal de la Empresa, resten mucha parte del rubro de utilidades, a satisfacer estas necesidades, con daño para las adquisiciones y construcciones indispensables al funcionamiento del servicio. El plan de mejoramiento de la empresa, tanto en la vía como en los edificios y en el equipo, que cada día se moderniza más en los ferrocarriles extranjeros, no pueden hacerse con la prontitud que se requiere, justamente porque las utilidades deben ser destinadas en gran parte a satisfacer el cumplimiento de leyes dictadas para la jubilación de empleados, los sueldos y el pago de pensiones y de sueldos y gratificaciones.

Sin embargo, pesar de esta situación, haciendo inversión importante en beneficio del público. Se han construido nuevos edificios para las estaciones del Puerto, Calera y Puerto Varas y otras y se entregó al público, siguiendo el plan del fomento del turismo, el Hotel de Pucón, quedando aun por terminarse otros hoteles que indudablemente contribuirán a intensificar la corriente turística hacia nuestra patria, con lo cual se logrará aumentar el volumen de las utilidades de la Empresa.

En el curso del año 1935, cuyo ejercicio cuyo movimiento esta Memoria presenta en forma clara y precisa, y siguiendo en el plan de mejoramiento del servicio, se adquirieron en Alemania diez locomotoras de pasajeros, 15 locomotoras de carga, 15 coches de primera clase y seis dormitorios para la clase de los dormitorios, lo cual se logró a través de la capacidad de movilización y reemplazamiento de material anti-empujado de la Empresa. La Empujado de la Empresa, actualmente, será puesto luego en práctica, el cambio de los trenes que tienen un aprovechamiento escaso y que no responden al monto de los gastos, por automotores, tales como los que se encuentran en uso en países extranjeros. Estos trenes automotores serán destinados al servicio a la Serena y representarán una considerable economía de equipo y grandes ventajas para el público con el consiguiente ahorro de tiempo en el viaje.

La Memoria del Director General de la Empresa ilustra en todos los aspectos la situación general de los Ferrocarriles del Estado y permite apreciar la labor eficiente desarrollada en el curso del año 1935, en el que a pesar de las huelgas que se conocen y la para-

Carrera hacia el caos

En épocas electorales se suele perder la visión alta de las cosas, en fuerza de mirar hacia "esas cuatro tablas" de las urnas. Los espíritus, en otro tiempo serenos y empeñados en tareas de proporciones, descienden a un plano inferior, en el que sólo alumbra el mesianismo y las llamas perturbadoras de la ambición personal.

Por eso es que se advierten sorpresas de tono, retahílas de frases huecas, actitudes contradictorias e inexplicables. Y todos esos gestos de políticos que abandonan sus principios para entregarse a los vaivenes de la popularidad, que sacrifican ante el altar de los próximos escrutinios hasta el respeto que se debe a la Verdad, que no trepidan ni siquiera en acciones encaminadas al trastorno público, van generando, desgraciadamente, el envenenamiento del ambiente político, llamado a culminar en una catástrofe colectiva.

Las asambleas tumultuosas rinden culto menos al talento que a la audacia, y están más dispuestas a elegir al mediocre que grita, que al inteligente que calla. Hay, pues, que ponerse a tono con ellas. Y de allí discursos como el del señor Mardones en la Cámara de Diputados, sin fuerza con la verdad, repletos de afirmaciones atrevidas, y sin un argumento serio que supla el estilo y los conceptos.

Sin embargo, si autor ha sido, hasta hace poco, un político de orden, serio, que marchaba al frente de un Regimiento de la Milicia Republicana, defensora las actuaciones de este mismo Gobierno, y apoyaba con su voto un ley de facultades extraordinarias. Veía en el señor Juan Antonio Ríos a una persona no acreedora a figurar en los registros radicales, y estaba muy distante de pensar en una unión con las derechas del delito de lesa radicalismo que ahora descubre en ella.

Todo esto, ¿por qué? Porque hay que hacer olvidar ante la asamblea ese pasado prestigioso de un político respetable, y porque es necesario luchar con otros candidatos, como los señores Alfredo Guillermo Bravo, Justino Sotomayor, Manuel Cabeza, etc., que desde hace mucho tiempo, vienen conquistando a los asambleístas con

actitudes de dantones criollos. ¡Llega la hora de cambiar el gorro miliciano por el gorro rojo!

Lo más adecuado, entonces, es acumular una montaña de delitos imaginarios e imputarlos a las derechas y al Gobierno: envío de armas al Norte, conspiraciones borbónicas para asesinar al dirigente del Frente Popular, complot de los derechistas destinado a establecer una dictadura, etc.

Y no importa que resulte imposible exhibir el más mínimo antecedente comprobatorio. La cuestión es tomar la bandera del ataque y de la revuelta, mostrarse "gallo", patentizar que se es más leninista que Lenin. En su momento, convencer a los asambleístas radicales de que al "reaccionario" señor Mardones ha sucedido "el camarada Mardones".

En este terreno, todo parece permitido, incluso la ingenuidad de afirmar que "la presencia del Partido Radical en el Gobierno, garantiza a los medios la garantía de ser jamás las armas que emplee el Frente Popular".

De igual manera razonaban los convencionales griondinos. También los de la montaña y los inspirantes del Terror creyeron dominar las fuerzas desencadenadas del odio social de la ferocidad humana, y del imperio de los más bajos instintos. ¡Y todos rodaron bajo la guillotina!

Asimismo, Azaña creyó gobernar una República ordenada con el Frente Popular, y a vemos los resultados. En Francia, Blum acaba de presidir un desfile del Frente, en el que se cantaba "La Internacional", mientras las tropas rendían homenaje al jefe del Gobierno, a los acordes de "La Marsellesa".

El Partido Radical no puede ser garantía de fuerzas que no están en su mano y que profesan ideología muy diversa de la suya. No puede ser garantía quien será la primera víctima de sus afianzados, en esta carrera loca hacia la anarquía. Cuando quiera reducir a la razón a sus aliados, será aplastado por ellos, precisamente, porque de la savia radical ha brido extralado la fuerza negra, que desde hace mucho tiempo, representa de la aborrecida burguesía.

Inhabilidades Judiciales

Los Tribunales superiores de Justicia han conocido últimamente de diversas solicitudes de impunidad y de recusación, presentadas por litigantes que reclaman de la falta de imparcialidad de determinados jueces y de su afán de intervenir en el conocimiento y fallo de asuntos que ellos o sus parientes tienen interés, directo o indirecto. El número de los casos recientemente conocidos, la alta colocación de los funcionarios afectados, la naturaleza de los cargos o fundamentos y de sus compromisos, y el afán de intervención a toda costa en los pleitos que les interesan, demuestran que se trata de una situación grave, de un mal profundo, que, por afectar a la parte más importante de la Administración Pública, como es la Justicia, debe ser reparado y yendo a aplicar el termocauterio que corresponda en las raíces mismas, en el origen del mal, sin debilidades ni contemplaciones. La sociedad necesita y exige tribunales honestos, jueces imparciales, rectos, libres de sospechas y de sus picardías, que nacen cuando sus propios actos dan motivo para ello. La justicia debe administrarse, es decir, "hacerse", "darse", por parejo, con arreglo a derecho, y no puede admitirse que la palabra "administración" se emplee, prácticamente, en sentido comercial, es decir, en provecho de determinadas personas, como si se tratara de un negocio o de un fondo.

Refiriéndonos, a la vía de ejemplo, sólo al último caso presentado a la Corte Suprema, y del cual han informado diversos periódicos, resulta inexplicable que puedan ocurrir hechos como los que allí se exponen y comprueban con documentos auténticos, públicos y privados. Se trata de lo siguiente: un caballero de Valparaíso y su familia, son víctimas de diversos atentados cometidos por un mismo sujeto. Los delitos quedan plenamente establecidos.

Refiriéndonos, a la vía de ejemplo, sólo al último caso presentado a la Corte Suprema, y del cual han informado diversos periódicos, resulta inexplicable que puedan ocurrir hechos como los que allí se exponen y comprueban con documentos auténticos, públicos y privados. Se trata de lo siguiente: un caballero de Valparaíso y su familia, son víctimas de diversos atentados cometidos por un mismo sujeto. Los delitos quedan plenamente establecidos.

Refiriéndonos, a la vía de ejemplo, sólo al último caso presentado a la Corte Suprema, y del cual han informado diversos periódicos, resulta inexplicable que puedan ocurrir hechos como los que allí se exponen y comprueban con documentos auténticos, públicos y privados. Se trata de lo siguiente: un caballero de Valparaíso y su familia, son víctimas de diversos atentados cometidos por un mismo sujeto. Los delitos quedan plenamente establecidos.

Refiriéndonos, a la vía de ejemplo, sólo al último caso presentado a la Corte Suprema, y del cual han informado diversos periódicos, resulta inexplicable que puedan ocurrir hechos como los que allí se exponen y comprueban con documentos auténticos, públicos y privados. Se trata de lo siguiente: un caballero de Valparaíso y su familia, son víctimas de diversos atentados cometidos por un mismo sujeto. Los delitos quedan plenamente establecidos.

Sitios Urbanizados puede adquirir por intermedio del DEPARTAMENTO DE COMISIONES de Banco de Chile. CONFIANZA. Segundo piso

El proyecto de ley de salario mínimo

"LA NACION" del domingo comenta editorialmente la respuesta que dió a la ley de este punto, en que debiera en la economía de los negocios agrícolas.

Más adelante, el editorialista alude a la vida fastuosa de los agricultores y a sus gastos en el extranjero, y pretende costear, con esos supuestos lujos, un aumento sensible de jornales; pero en este punto, en que debiera dar las cifras y precisiones que reclama de nosotros, se limita a hacer divagaciones turístico-suntuarias. Bien sabe que por mucho que exageren los viajes a Europa, no alcanzará a costear, con ellos, ni un alza de cinco centavos en los jornales agrícolas.

Entra, después, el editorial que comentamos, a hacer informaciones tan imprecisas como falsas, sobre gastos, entradas y salarios en los últimos tres años. Cuesta creer que escriba estas vaguedades la misma pluma que comenzó desafiándonos para debatir la cuestión en el terreno de los números.

Termina suponiendo que "el reducido grupo de agricultores", de que tanto se ocupa la página de honor de "LA NACION", "está encastillado dentro del egoísmo de sus personales intereses". Esta gratuita suposición nos autoriza para suponer, también, por nuestro lado, que nuestros contrincantes proclaman, con la ley del salario, una política de inflación en perjuicio del pueblo y de toda la masa de ciudadanos que viven de su trabajo y de sus pequeñas rentas.

Quedamos esperando las cifras de "LA NACION" para presentar, a nuestro turno de las nuestras. A ella, como demandante de una alza de jornales, le corresponde probar las posibilidades económicas de su demanda.

Mientras no lo haga, diremos que el proyecto promueve al pueblo un bienestar que nunca podrá darle.

Pedro Blanquar.—Carlos Aldunate Errázuriz.—Guillermo González Echeñique.—Luis Navarro Ocampo.—Victor Braun.—Nicanor Allende Navarro.

El problema de la papa

Señor Director de "LA NACION".—Presente. Muy señor nuestro: Nos hemos impuesto del editorial de ese diario fecha 4 del presente, que hace un estudio de este tubérculo, y sentimos estar en completo desacuerdo con la opinión expresada en él, la que atribuímos se deba a malas informaciones o datos incompletos proporcionados para su redacción.

Tenemos la más absoluta convicción de que el alza de la papa este año, se debe, entre otros factores, a la menor siembra, y, en segunda, a la exportación.

Las firmas exportadoras iniciaron sus negocios pagando abiertamente \$ 25 quinientos en línea, sin envase, en plena cosecha. Como pago ese premio, "FODIAN" hacerlo; DEBIAN, también hacerlo, con criterio de buenos comerciantes, si no querían exponerse a que nosotros, los chileños, les cruzáramos el camino, implidiéndoles formar el lote comprometido.

Cabe preguntar ahora: ¿Una vez enterado su lote, ¿siguieron los exportadores acaparando el mercado interno? Si así es, cargue contra ellos y no contra nosotros. Por nuestra parte, estamos convencidos de que ellos se limitaron a enterar su lote y estamos seguros—por haber recorrido la zona central palmo a palmo—de que el remanen-

te que queda no alcanza para llenar las necesidades del consumo interno hasta la cosecha de la papa nueva.

Por lo demás, como precios tan remunerativos como los obtenidos en las últimas ferias, ese fuerte remanente, según el articulista, debe existir, aparecerá por sí solo en el mercado, puesto que no quedan sino dos meses para liquidar la temporada de invierno.

Por consiguiente, si no se quiere dejar el mercado libre por temor a una mayor inflación, póngase un tope de 48 pesos, que nos permita defendernos de las que se dicen nuestras malas compras; y entonces, como el mercado tendría necesariamente que derrumbarse por abundancia, quedaría comprobado que habíamos entrado en un mal negocio y perderíamos nuestra plata a gusto.

Nosotros, simples mortales no somos capaces de manejar cifras astronómicas. Irreductibles en nuestra apreciación de que hay poca papa, demuéstranos con hechos y no con palabras, que hay un fuerte excedente disponible a girar sobre el 97 1/4 por ciento no exportado.

Instástenos en que no hay derecho para hacernos perder de 12 a 15 pesos en saco, a nosotros los chileños, cuando se nos permite a los grandes hacer su pingüe negocio de exportación.

Por el Comité: Arturo Villarreal, presidente.

manera indicada, el mismo Tribunal Supremo desechó la recusación interpuesta contra el otro Ministro, porque la ley, ya bastante antigua, en sus rígidos términos indica como causal de recusación el ser el juez padre del abogado de una de las partes, y no del socio del mismo abogado. Porque en este caso ocurre que el hijo del Ministro que se trata de inhabilitar es socio del abogado del reo. Probablemente en los años en que se dictó la ley no ocurría el caso, muy frecuente hoy día, de que hubieran sociedades de profesionales entre sí o con estudiantes de derecho, o con simples aficionados, y por eso es que la ley no ha contemplado el caso. Esa ley debe reformarse, y deben incluirse entre las causales de inhabilitación no sólo este caso de las sociedades de profesionales, que es ya de ordinaria ocurrencia, sino todos los demás que la vida moderna ha creado. Entre los mismos antecedentes de esta recusación desechada, hay algunos, como aquel de la jactancia pública del reo, que llega hasta amenazar a un oficial de

El 47.º aniversario del Instituto Pedagógico

Este plantel de fama sudamericana y que tan vinculado está con el progreso y desarrollo de la República durante los últimos cuarenta años, debe su existencia a algunos de esos hombres que combatidos en las primeras etapas de su vida pública, por adversarios tenaces, firmes, logran destacar—sin embargo—en la trayectoria de los años iniciativas de bien público que la posteridad reconoce y aplaude, que la historia presentará como dignos ejemplares de chilenos que con honda previsión en las lejanías del tiempo, pudieron comprender los grandes destinos que deparaba el porvenir a esta tierra querida.

En mis lecturas he podido imponerme de las interesantes iniciativas de don Pedro Montt en el seno del Consejo de Instrucción Pública, en favor de la creación de una Escuela Normal para formar profesores de enseñanza secundaria, iniciativas en que participaron poco después varones tan ilustres como Valentín Letelier, José Manuel Balmaceda y Julio Bañados Esnoinos.

Recorrier las páginas de libros, folletos, artículos de prensa de aquel período arduo, primero, de la vida nacional, dolorosa, trágica, después y concretarse especialmente a estudiar las actividades simpáticas, patrióticas referentes al desarrollo de la educación pública de los egresados gobernantes que fueron Balmaceda y Bañados, es hacer un poco de justicia a tan esclarecidos patriotas.

Balmaceda ya adquiriere los contornos y líneas del más grande de los gobernantes que ha tenido este país, y Julio Bañados Esnoinos, uno de los más brillantes Ministros de Educación que han pasado por la administración pública de Chile.

No es de extrañarse entonces que llegado el momento en que se habían cristalizado con nitidez los estudios de los técnicos, hombres ilustrados, profesores de avanzado criterio en orden a la creación de un plantel para que formara profesores de enseñanza secundaria, el distinguido Ministro, con esa concepción rápida del hombre de talento que le era característica, dictara el decreto de 29 de Abril de 1889 que fundaba el Instituto Pedagógico, y nombraba a los profesores alemanes que había contratado el Ministro de Chile en Berlín, don Domingo Gana, por órdenes impartidas por el Ministro anterior de Bañados, don Federico Puga Borne, por medio de una nota muy importante que publica Letelier en su libro "La Lucha por la Cultura".

Pero en realidad el Instituto Pedagógico no comenzó a funcionar en esa fecha, sino el 5 de Agosto de ese mismo año, en una casa particular ubicada en Delicias a pocos pasos más abajo de la que es hoy calle de Lord Cochrane.

Cursos de perfeccionamiento en la Normal "Abelardo Núñez"

Nómina de los profesores seleccionados

CURSOS PARA DIRECTORES DE ESCUELAS DE 2ª CLASE. — 2º SEMESTRE DE 1936. Claudio Riquelme, Céspedes, Cerda, Alvarado, Cuervo, Pastene, Víctor, Peña Reyes, Roberto Gutiérrez Varas, Ana Lloyd Miranda, Santiago Olea Uribe, Gertrudis Morales, Julián, María Silva Aravena, Julio Morales, Julio E. Gerola, José Trincado, Santiago Flores, Rosal, Otilia Antonia Navarro, Olegario Cañal, Cañal, Florentina Aguirre Muñoz, José A. Peña Rocha, Lucio, Hueland, Alvarado, Claudio Quirós Vidal, Mercedes Santana Boto, Rubén Alvarado Saavedra y Tadeo Santana Sotomayor.

CURSO DE PERFECCIONAMIENTO PARA PROFESORES URBANOS. — 2º SEMESTRE 1936. María Luisa Schmidt Gargallo, Braulio Albornoz Llerena, Aurora Osandón Núñez, Laura Pino Valenzuela, Julio E. Gerola, José Trincado, Cerdas, Castillo, Mariana Riquelme Salinas, Ángela Aguilera, Beatriz, Flores Flores Bruna, Pedro Moll Briones, Adriana Bruna, María, Clara, Gutiérrez Quintanilla, Antonio Lara Medina, Juan Loyola Cisternas, Alba Velazquez Castro, Juan N. Contreras Hernández, Carmela Lagos Pinto, Albertina Pastene Osos, Guillier.

En el Presupuesto del año próximo se considerará los fondos necesarios para la construcción del "Tranque Tutuven" en el Departamento de Cauquenes, Provincia de Maule.

AYER SESIONÓ LA SOC. CIENTIFICA DE CHILE

Ayer celebró sesión general ordinaria, la Sociedad Científica de Chile, bajo la presidencia del señor Valentín Brandau y con numerosa asistencia de socios y visitantes.

El secretario general de la Junta Ejecutiva Organizadora del Congreso Científico, señor Gustavo Loyola Acuña, informó detalladamente de las instituciones, organismos científicos y culturales que participarían en este torneo con importantes trabajos y de la cooperación que le prestaría el Ejército y la Armada, manifestando que el éxito del IX Congreso Científico General Chileno estaba asegurado.

A continuación el señor Aurelio G. Valladares disertó sobre las conclusiones de su trabajo sobre el Pauperismo leído en sesiones anteriores, cuestionando su término un interesante debate.

Al hacer estas ligeras reminiscencias en este día de feliz recordación para este gran plantel, es muy grato tributar un homenaje de gratitud a Balmaceda y Bañados Esnoinos, que con aliento superior vieron vida al Instituto Pedagógico, plantel que es una honra para Chile y cuya influencia pedagógica ha traspasado las fronteras de la nación, atrayendo a sus aulas a la juventud de diversas naciones sudamericanas.

El tiempo fecundo y generoso con su incesante trascurrir, genera en el corazón de los hombres el bálsamo sedante de la serenidad del alma y los induce a bajar la justicia del cielo para ofrendarla amplia y sin reticencias a la memoria de esos varones que en el áspero camino de la vida pública no fueron comprendidos por los que al otro lado de la tienda eran adversarios políticos. En la segunda, una opinión pública inflada por lo que llama Gustavo Lebon, el contagio colectivo de la sugestión, contribuyó a oscurecer la acción de redención popular que esos gobernantes ejercieron en un corto espacio de tiempo. Al recordar el aniversario del Instituto Pedagógico, el nombre del esforzado, entusiasta, talentoso Ministro de Educación Pública que fue Julio Bañados, surge como el agua cristalina del manantial puro y riquísimo y se vincula a la existencia de este plantel con la fuerza impecable del hombre que arrancó las mejores flores de su corazón para ofrendarlas a la juventud.

Igualmente ligados están al Instituto Pedagógico, Valentín Letelier, Domingo Amunátegui, Federico Puga Borne y Claudio Matte, cuya acción en este aniversario debe recordar con el más profundo cariño y gratitud. El primero como uno de los autores de la idea de la creación del Instituto, como el defensor más ilustrado y enérgico que tuvo este plantel en una época azarosa de su existencia; el que en la prensa, en folletos y en libros instruyó a la opinión pública sobre su importancia. Domingo Amunátegui que fue Director del Pedagógico y Profesor de Derecho Constitucional y Educación Cívica que dejó huellas imborrables en el corazón de sus numerosos discípulos. No en estas frías líneas es el lugar más a propósito para estudiar la dilatada y fructífera labor de don Domingo Amunátegui en el campo de la educación pública, pero puede afirmarse que su nombre, como el de su ilustre padre, ocupará páginas hermosas en la historia del desenvolvimiento cultural de este país. Y más que esto aun, su numerosos discípulos que le oyeron dulces, delicadas enseñanzas y consejos, recordarán en esta día y siempre al maestro bondadoso que orientó con cariñosos afanes su acción pedagógica y educadora que ellos han ejercido desde la cátedra, la tribuna, el libro, desde el Parlamento y el Gobierno.

E. S.

En el Presupuesto del año próximo se considerará los fondos necesarios para la construcción del "Tranque Tutuven" en el Departamento de Cauquenes, Provincia de Maule.

En el Presupuesto del año próximo se considerará los fondos necesarios para la construcción del "Tranque Tutuven" en el Departamento de Cauquenes, Provincia de Maule.

EN 1937 SE HARA EL TRANQUE "TUTUVEN"

En el Presupuesto del año próximo se considerará los fondos necesarios para la construcción del "Tranque Tutuven" en el Departamento de Cauquenes, Provincia de Maule.

En el Presupuesto del año próximo se considerará los fondos necesarios para la construcción del "Tranque Tutuven" en el Departamento de Cauquenes, Provincia de Maule.

En el Presupuesto del año próximo se considerará los fondos necesarios para la construcción del "Tranque Tutuven" en el Departamento de Cauquenes, Provincia de Maule.

En el Presupuesto del año próximo se considerará los fondos necesarios para la construcción del "Tranque Tutuven" en el Departamento de Cauquenes, Provincia de Maule.

En el Presupuesto del año próximo se considerará los fondos necesarios para la construcción del "Tranque Tutuven" en el Departamento de Cauquenes, Provincia de Maule.

En el Presupuesto del año próximo se considerará los fondos necesarios para la construcción del "Tranque Tutuven" en el Departamento de Cauquenes, Provincia de Maule.

En el Presupuesto del año próximo se considerará los fondos necesarios para la construcción del "Tranque Tutuven" en el Departamento de Cauquenes, Provincia de Maule.

En el Presupuesto del año próximo se considerará los fondos necesarios para la construcción del "Tranque Tutuven" en el Departamento de Cauquenes, Provincia de Maule.

En el Presupuesto del año próximo se considerará los fondos necesarios para la construcción del "Tranque Tutuven" en el Departamento de Cauquenes, Provincia de Maule.

En el Presupuesto del año próximo se considerará los fondos necesarios para la construcción del "Tranque Tutuven" en el Departamento de Cauquenes, Provincia de Maule.

En el Presupuesto del año próximo se considerará los fondos necesarios para la construcción del "Tranque Tutuven" en el Departamento de Cauquenes, Provincia de Maule.

En el Presupuesto del año próximo se considerará los fondos necesarios para la construcción del "Tranque Tutuven" en el Departamento de Cauquenes, Provincia de Maule.

En el Presupuesto del año próximo se considerará los fondos necesarios para la construcción del "Tranque Tutuven" en el Departamento de Cauquenes, Provincia de Maule.

En el Presupuesto del año próximo se considerará los fondos necesarios para la construcción del "Tranque Tutuven" en el Departamento de Cauquenes, Provincia de Maule.















TEATRO  
BANDERA 522  
UNION CENTRAL  
TELEF. 83361-2

# Metro

ULTIMOS  
DIAS.

SIGUE  
EL  
TRIUNFO  
MAS  
GRANDE  
DEL  
AÑO 1936.

24  
EXHIBICIONES  
consecutivas  
A TEATRO  
LLENOS!!

Adquiera  
temprano  
sus  
localidades  
Las boleterías  
permanecen  
abiertas  
desde las  
18 de la  
mañana.

(Para adultos y  
menores)

MATINEE... \$ 4.00  
VERMOUTH Y NOCHE:  
Platea... \$ 6.00  
Balcón... \$ 5.00

Esta película no volverá a ex-  
hibirse en Santiago hasta dos  
meses después de abandonar el  
CINE METRO.

**Jeanette MacDonald y Nelson Eddy**  
*Rose Marie*

## "RAZA GAUCHA", HOY EN EL O'HIGGINS

Hoy en vermouth y noche del O'Higgins hacen nuevas presentaciones las actuaciones del Conjunto Típico "Raza Gaucha", agrupación del folclorista Ubaldo Romero y sus colaboradores, que ha sido bien recibida por el público del sector Avenida Cumming y San Pablo.

Con este espectáculo se presenta el joven tanquista traído de Buenos Aires, Aldo Bernaschina y Eugenio Retes, actores como animador cómico.

## "SOL DE ESPAÑA" EN EL COLISEO

Ayer debutó en el Coliseo la compañía típica española Sol de España que tiene en sus filas al cantante de flamenco Jesús Peronzo, a Aurora Peris, cantonista y bailarina de rango español; al mago de la guitarra, Claudio Morales, y al compositor pianista Manuel de Torre.

Estos artistas completarán el programa de cine que ofrece diariamente el Coliseo.

## EL FESTIVAL DE HOY EN EL TEATRO CHILE

Hoy celebra su segundo aniversario el Teatro Chile, la moderna sala de la Avenida Recoleta esquina de Avenida Chile.

Con este motivo, se ha organizado un festival que se efectuará en las funciones de vermouth y noche, a base de cine y variedades por los elementos de la compañía de Revistas Modernas de Carlos quienes interpretarán una selección de las últimas obras de su repertorio, que han titulado: "Cobrador, parte en el Chile".

Actuarán, entre otros, Betty

## "LA FIESTA DEL HUASO CHILENO" HOY EN EL FRANKLIN

Hoy, en funciones de vermouth y noche en el Teatro Franklin, se hace el festival típico "La Fiesta del Huaso Chileno", por la Cia. Criolla de Arte Típico. Este festival ha logrado despertar entusiasmo entre el público del barrio Matadero y la Cia. Típica pondrá en escena un sainete costumbrista con sus 25 artistas criollos en escena y con un fin de fiesta en el que alternarán varios huasos de los alrededores, presentándose a caballo en escena y participando en el concurso de cucha en competencia con los bailarines de la compañía.

## FESTIVAL EN HONOR DE ELSA ALARCON

Como hemos anunciado, el próximo jueves se llevará a efecto en el Teatro Coliseo la función que en honor y beneficio de Elsa Alarcón, organizada por un grupo de compañeros de escena, y colegas de arte, con motivo de cumplir veinte años de actuación en nuestros escenarios.

La obra que se ha elegido para esta fiesta, que promete alcanzar un franco buen éxito, es "Madre... alázame en tus brazos", original de nuestro aplaudido autor Armando Moock.

## BARÚ, EL HOMBRE VAMPIRO

Además Fox pasional, con Ronald Colman y Joan Bennett en

DESBAÑQUE LA RULETA DE MONTECARLO

(may.) \$ 3.40 plateas, \$ 1.80 balcón y \$ 0.80 gal.

Además hoy, en escena, revista cómica

EL PAIS DE LAS COLECTAS,

por la Compañía de Revistas Bataclán, con repartición Romulo Romo.

Mañana jueves:

MELODIAS DE BROADWAY DE 1936

con la revista de Romulo Romo: LAS QUE NO DEBEN CASARSE.

CB 89

# RADIO DIFUSORA

## Otto Becker

Raúl Braun, Director Artístico

ESTUDIO: ALCUADA 113. CASILLA 706. TELEFONO 86780.

Sintonice nuestra Broadcasting, durante todo el día, hasta el 16 de Agosto, pues estamos brindando amplias informaciones de la

# OLIMPIADA DE BERLIN

Directamente del Stadium y demás estaciones internacionales que irradian noticias.

HOY, a las 22 horas en punto, transmisión del drama en 3 actos "LA LOBA", de Cefirino R. Avealla y Manuel Merino.

## GUÍA DEL ESPECTADOR. TEATROS Y CINES

TEATROS	AVENIDA	CLUB DE SEÑORAS	DIECIOCHO	VERMOUTH Y NOCHE
BALMACEA. — Artesanos 841. — Teléfono 82768. — Vermouth y noche: El país de las coleccionas, y Cine.	MAQUENA 624. — Teléfono 84968. — Vermouth y noche: Rosario y El baul macabro.	MAQUENA 743. — Teléfono 85020. — Vermouth y noche: La dama consiente.	DIECIOCHO 14. — Teléfono 83778. — Vermouth y noche: Días de sol.	VERMOUTH Y NOCHE: El secreto de Chan.
SANTIAGO. — Merced 839. — Teléfono 88388. — Vermouth y noche: Peligro del amor e Instituto de belleza.	AVDA. MATTA. — Avenida Matía 618. — Teléfono 61455. — Vermouth y noche: El poder invisible y El desfiladero perdido.	COLISEO. — Arturo Prat 1031. — Teléfono 84545. — Vermouth y noche: Fugitivos de la Isla del Diablo y Sol de España.	ESMERALDA. — San Diego 1035. — Teléfono 87430. — Vermouth y noche: Magnolia.	LATORRE. — Avenida de las Delicias 3752. — Teléfono 86907. — Vermouth y noche: Beneficio de los empleados.
FRANKLIN. — San Diego 854. — Teléfono 66783. — Vermouth y noche: Puerto nuevo y Cia. Campos Chilenos.	BAQUEDANO. — Plaza Baquedano 404. — Teléfono 85050. — Vermouth y noche: Es mi hombre.	COMEDIA. — Huérfanos 1180. — Teléfono 87630. — Vermouth y noche: Barqueros del Volga.	EXCELSIOR. — Independencia 1070. — Teléfono 60776. — Vermouth y noche: Secreto de vivir y La bailarina rusa.	METRO. — Bandera esquina Central. — Teléfono 81342. — Vermouth y noche: Rosario y Marie.
ALAMEDA. — Avenida de las Delicias esquina Maipú. — Vermouth y noche: Rosario y El baul macabro.	BRASIL. — Huérfanos esquina Central. — Teléfono 80306. — Vermouth y noche: Rosas de otoño.	CHILE. — Avenida Recoleta 2104. — Teléfono 60728. — Vermouth y noche: Festival antiverano.	IMPERIAL. — San Diego 1344. — Teléfono 60964. — Vermouth y noche: El poder invisible y Su altera la princesa.	MINERVA. — Chacabuco 778. — Teléfono 63464. — Vermouth y noche: La esposa intrigada.
ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Vermouth y noche: El robo de las diamantes.	CAPITOL. — Avenida Independencia 224. — Teléfono 89381. — Vermouth y noche: El medio de los valientes y La pasión de Virginia Winters.	COUSINO. — San Ignacio 1249. — Teléfono 92-47. — Vermouth y noche: El vampiro y Casate y verás.	IMPERIO. — Estado 239. — Teléfono 80130. — Vermouth y noche: Relativa: Adios a las armas; Vermouth y noche: Tres meses de vida.	MIRAFLORES. — Miraflores 378. — Teléfono 66889. — Vermouth y noche: Puerto nuevo y La casa de las mil luces.
ATENAS. — Avenida Portuñal. — Teléfono 82534. — Vermouth y noche: Te quiero loco y Perico pelotero.	CARRERA. — Avenida de las Delicias 2151. — Teléfono 86685. — Vermouth y noche: Secreto de vivir y Antártico.	DELICIAS. — San Alfonso 17. — Teléfono 88670. — Vermouth y noche: El oro de Suter.	IDEAL CINEMA. — Mapocho 4117. — Teléfono 62184. — Vermouth y noche: El novio de mamá.	NACIONAL. — Independencia 801. — Teléfono 63568. — Vermouth y noche: Carga del diablo y Senda sangrienta.
	CENTRAL. — Huérfanos 930. — Teléfono 66946. — Vermouth y noche: El bosque petrificado.	DIEZ DE JULIO. — Diez de Julio 319. — Teléfono 80836. — Vermouth y noche: Puerto nuevo y Los amores de Susana.	INDEPENDENCIA. — Independencia 373. — Teléfono 62702. — Vermouth y noche: Puerto nuevo y Todos somos uno.	NOVEDADES. — Gral. Kornel 251. — Teléfono 83290. — Vermouth y noche: Barqueros del Volga.
		ITALIA. — Av. Bilbao esquina Italia. — Teléfono 41883. — Vermouth y noche: El secreto de Chan.		SUSOIA. — Avenida Irarrázaval 2706. — Teléfono 63610. — Vermouth y noche: El secreto de Chan.

LA MAGNIFICA, EMOCIONANTE, LUJOSA Y SENSACIONAL SUPER PRODUCCION

# "INTRIGAS EN LA CORTE"

HOY 6.45 (MAYORES Y MENORES) 10 PM.

VICTOR Mc LAGLEN y FREDDIE BARTHOLOMEW

HOY ROTATIVAS 2 1/2 y 4 PM. "LA ISLA DEL TESORO" por JACKIE COOPER

Warner Oland en estreno Fox (may.)

## EL SECRETO DE CHAN.

HOY, 6.30 y 9.30, combinado con meritorios espectáculos escénicos de la Empresa Chilena CONDOR.

HOY, además, en escena del O'Higgins, además:

CONJUNTO TIPICO

RAZA GAUCHA, EUGENIO RETES, animador cómico.

HOY, además, en escena del O'Higgins, además:

CONJUNTO TIPICO

RAZA GAUCHA, EUGENIO RETES, animador cómico.

\$ 3.40 plateas, \$ 2.40 balcón y \$ 1.00 galerías.

## HOLLYWOOD EN 1907 ERA DESIERTA ALDEA

SOLO TENIA UNAS POCAS GRANJAS.—LOS ACTORES GANABAN 7.50 DOLLARS POR DIA

En 1907, Hollywood era tan sólo la designación geográfica de un conjunto de granjas y rancharos. No había allí ninguna casa comercial. El Hotel Hollywood, que era entonces una modesta taberna rural, ocupaba el mismo lugar donde se levanta hoy su imponente homónimo. Hollywood era un suburbio de Santa Ana, que era un suburbio, a su vez, de Los Angeles.

## BALMACEA

Empresa Chilena "CONDOR". Cine y Bataclán Revistil.

HOY, 6.20 y 9.30 (may. y men.) Estreno primera sala Republic. episodios iniciados con el gran documental de fieras LLYDE BEATTY en

BARÚ, EL HOMBRE VAMPIRO.

Además Fox pasional, con Ronald Colman y Joan Bennett en

DESBAÑQUE LA RULETA DE MONTECARLO

(may.) \$ 3.40 plateas, \$ 1.80 balcón y \$ 0.80 gal.

Además hoy, en escena, revista cómica

EL PAIS DE LAS COLECTAS,

por la Compañía de Revistas Bataclán, con repartición Romulo Romo.

Mañana jueves:

MELODIAS DE BROADWAY DE 1936

con la revista de Romulo Romo: LAS QUE NO DEBEN CASARSE.

## "LA ENEMIGA", EN EL CARTEL DEL ORIENTE

Ha sido una feliz idea la de llevar a la escena del Teatro Oriente, esta hermosa obra de Nicodemi, cuya primera presentación en el Municipal tuvo éxito espontáneo.

A la sorpresa que causó en el público ver un espectáculo de aficionados con una apertura interpretada, sin duda inmediatamente el deseo natural, de volver a presentarla.

La función se efectuará el viernes tarde y noche, a fin de dar al público mayores facilidades.

Desde luego, significa un triunfo para estos aficionados, el haber sido solicitados para repetir la representación de "La Enemiga" en un teatro que por costumbre pone el mayor cuidado en la selección de sus espectáculos.

la aplaudida revista satírica de Roel Retes, titulada "El país de las coleccionas", que en especialidades de exhibiciones cinescas.

## "EL PAIS DE LAS COLECTAS", HOY EN EL BALMACEA

Hoy en vermouth y noche la compañía de revistas bataclánicas del Teatro Balmaceda hace dos nuevas representaciones de

táculos anteriores obtuvo aprobación del público.

La obra se inicia con un cuadro de conjunto intitolado "La que piden amor", a cargo del elenco coreográfico, interviniendo los fotógrafos Gozálvez, los bailarines de la compañía de Revistas Bataclán, y los bailarines de la compañía de Revistas Bataclán, y los bailarines de la compañía de Revistas Bataclán.

En aquellos tiempos se estableció por allí el primer "cabaret" nocturno. Paul Whitemann tocaba entonces en la humilde orquesta del establecimiento, y entre los clientes figuraban Tom Mix, William S. Hart, Dorothy Dalton y Marshall Neilan, que trabajaban en el "estudio" de Thomas Ince, a quince kilómetros de Santa Mónica, y que más tarde se hicieron famosos en el mundo entero.

## CLUB DE SEÑORAS

Equipo R. C. A. sonido perfecto.

HOY, 6.30 y 9.45, estreno de la interesante y lujosa cinta dramática de la R. K. O.

## LA DAMA CONSENTE

(mayores). La genial actriz Ann Harding y Herbert Marshall hacen un trabajo estupendo de emoción.

Mañana a pedido de las señoras KARENINA, por Grete Garbo. Viernes: MELODIAS DE BROADWAY DE 1936. Sábado: FUSILEROS SIN BALA por Laurel y Hardy. Domingo: DIAS DE SOL, Simón Simon.

## SERRA-HAROLD EN EL POLITEAMA

Hoy en vermouth y noche del Politeama hacen nuevas representaciones los elementos artísticos del conjunto bataclánico de Pilar Serra-José Harold, gaiteiro del Casino de Buenos Aires y cuyo debut de ayer fue recibido con entusiasmo por el público del sector Estación Alameda.

Este espectáculo ha gustado por su fino estilo artístico, por las canciones del tenor Arturo Gozávez y los bailarines del conjunto de diez bailarinas seleccionadas de las Revistas Bataclánicas.

## FESTIVAL REVIS- TERIL EN EL FRANKLIN

La Cia. de Revistas Modernas que ha debido suspender por tres días martes, miércoles y jueves, su temporada en el Teatro Franklin, reaparecerá el viernes con un festival de variedades en una revista titulada: "Los Ritos Contribuyentes", de Carlos y Zepeda, en la cual figuran cuadros de actualidad. Esta vez estará dedicada a celebrar los seis meses de vida de la compañía, lo que constituye un esfuerzo por tratarse de una compañía nacional que, sin capitalistas ni teatro propio, ha logrado mantenerse tanto tiempo.

## "CHEZ PAUL - INSTITUTO DE BELLEZA", ESTRENA HOY LA CIA. CORDOBA-LEGUA

En las funciones combinadas de hoy en el Teatro Santiago, la Cia. Córdoba-Legua, estrenará la comedia en un acto de que es autor Javier Vergara Huene, titulada "Chez Paul, Instituto de Belleza". Esta comedia, que hace días se anunció para ser estrenada, tuvo que posponerse hasta hoy, con el objeto de que tanto su autor como la Cia. Córdoba-Legua, hicieran un estudio más acabado de ella.

## VEDETTE DE REVISTAS BONAEREN- SES DEBUTARA EN EL CARRERA

La empresa del Teatro Carrera ha contratado en Buenos Aires a una vedette de revistas que desde hace tiempo actúa en el Teatro Porteño: Carmen de Thalia, buena cantante que trae ahora consigo una orquesta típica argentina.

La Thalia llegará a Santiago el viernes próximo y debutará, posiblemente el sábado en el Teatro Carrera, en combinación con el cine.

Tras esta cantante las últimas novedades de Buenos Aires y las más recientes canciones de las películas argentinas que hoy son apreciadas en Sud América.

## "HONEY-MOON", REVISTA A BENEFICIO DE LAS OBRAS DEL COMITE PRO-PASCUA, SE PRESENTARA EN EL MUNICIPAL

Con entusiasmo continúan los ensayos para la presentación de la revista lírica "Honey Moon", de Fernando Clark, que se presentará próximamente en función de gala en el Teatro Municipal con el objeto de allegar fondos para las finalidades que persigue el Comité Pro Isla de Pascua.

Los ensayos se realizan gracias a la gentileza de los señores Capellán Larraín, y varias Madres, madres de las señoritas que toman parte.

La originalidad de los bailarines, obra leonesa y generosa de Pepe Heróles, la cuidadosa selección musical del maestro Con-

CARNET PARA

## HOY BAQUEDANO

Plaza Italia. Tel. 65050.—Especial y noche, estreno: Charles Vanel en el gran film francés, comedia de Armand, por Valeriano León.

ES MI HOMBRE

(mayores). Complementos y el nupcial de EL DAVIAN, por Charles Boyer, estreno del marino.

## COMEDIA

Huérfanos y Morandé. Tel. 87630.—Especial y noche: Charles Vanel en el gran film francés, comedia de Armand, por Valeriano León.

BARQUEROS DEL VOLGA

(may. no rec. p. Srtas.) Complementos y música rusa por la Orquesta Húngara de Señoritas.

## CARRERA

Delicias 2113. Tel. 86685.—Especial y noche, doble: Gary Cooper en

EL SECRETO DE VIVIR

(mayores) y estreno del interesante documental ANTARTICO (menores).

## COLISEO

A. Prat y Av. Matía. Tel. 84945. Especial y noche, estreno: Irene Dunne, Paul Robeson y Allan Jones en la super musical

FUGITIVOS DE LA ISLA DEL DIABLO

(mayores). Variedades. Exitó sin igual del conjunto SOL DE ESPAÑA. Precios populares.

## ESMERALDA

S. Diego y Av. Matía. Tel. 67480. Especial y noche, estreno: Irene Dunne, Paul Robeson y Allan Jones en la super musical

MAGNOLIA

(mayores). Variedades sonoras Universal.

## ITALIA

Av. Bilbao e Italia. Tel. 41883. Especial y noche, estreno: Warner Oland en el drama policial

EL SECRETO DE CHAN

(mayores). Variedades sonoras Fox.

## NOVEDADES

General Kornel y Av. Portales. Tel. 65290.—Especial y noche, estreno: Charles Vanel en el super film francés

BARQUEROS DEL VOLGA

(may. no rec. p. Srtas.) Variedades sonoras Leq Film.

## NACIONAL

Independencia 801. Tel. 63568. Especial y noche, doble (menores), estreno: Wallace Ford en

LA CARGA DEL DIABLO

y Buck Jones en LA SENDA SANGRIENTA.

## SETIEMBRE

Delicias y Lira. Tel. 86404.—Especial y noche, estreno: Irene Dunne, Paul Robeson, Allan Jones en el super film espectacular y musical

MAGNOLIA

(mayores). Variedades sonoras Universal.

## PROVIDENCIA

Av. M. Montt 62. Tel. 81364.—Especial y noche, estreno: Norman Foster en

FUGITIVOS DE LA ISLA DEL DIABLO

(mayores). Unidad presentaciones de la transformista PATA MOR-GANA. Matinee: Jackie Coogan y Richard Arlen en ANGELES DEL ESPACIO (menores). Dibujos de Popeye y Betty Boop.

## FRANKLIN

S. Diego y Franklin. Tel. 66783. Especial y noche, doble programa. Cine: Alejo Vigoli y Pepe Ariza en PUERTO NUEVO (may. no rec. p. Srtas.) Unica presentación de la

FIESTA DE LOS CAMPOS CHILENOS,

con nuevos números.

## BRASIL

Av. Brasil y Huérfanos. Tel. 80306.—Especial y noche, estreno: Margaret Sullivan y Randolph Scott en

ROSAS DE OTONO

(mayores). Variedades sonoras Paramount.



## Una amplia exposición sobre las relaciones de Chile con la Sociedad de las Naciones

Hizo ayer en el Senado el Canciller don Miguel Cruchaga Tocornal

En la sesión que celebró en la tarde de ayer el Senado, el Ministro de Relaciones Exteriores don Miguel Cruchaga Tocornal, hizo una amplia exposición pública sobre las relaciones de nuestro país con la Sociedad de las Naciones, en la versión oficial de la sesión del Senado, que damos en otras columnas.

El Canciller se refirió durante su exposición al origen de la Sociedad de las Naciones, a la entidad de Ginebra en el momento de su fundación y a sus nobles finalidades y a la obra por ella desarrollada. Hizo en seguida extensas referencias a la política desarrollada por nuestro país en el seno de la Sociedad de las Naciones y expresó que el Gobierno chileno, firmemente consciente de que los bien entendidos intereses de Chile permiten y hasta aconsejan el mantener la colaboración leal que hasta ahora ha encontrado la entidad ginebrina de parte de nuestro país.

## Hoy se inicia el estudio del reajuste de salarios de empleados particulares

La Comisión de Trabajo y Legislación Social de la Cámara sesionará extraordinariamente hasta despachar el proyecto que existe sobre el particular

Un grupo de representantes de las instituciones más caracterizadas de los empleados particulares, acompañados del diputado don Enrique Aguirre Pinto, se entrevistó el lunes último, con los miembros de la Comisión de Trabajo y Legislación Social de la Cámara de Diputados para pedirles que apresurasen el despacho del proyecto de los señores Aguirre y Opitz que contempla un reajuste de sus salarios.

Los empleados particulares, hicieron a los miembros de la comisión una exposición de su situación, y les manifestaron que el despacho definitivo del proyecto en referencia vendría a satisfacer una antigua aspiración del gremio. Los parlamentarios les prometieron proceder al despacho del proyecto, a pesar de que no figura en la tabla de materia que debe considerar la Comisión de Trabajo, para lo cual pedirían sesiones especiales de la Comisión.

Ayer, se reunió esta Comisión de la Cámara, bajo la presidencia de don Lindor Pizarro Gacuna, con asistencia de la mayoría de sus miembros.

Después de despachar algunas materias que pendían de su consideración, y por indicación del diputado, señor Mañá, apoyado por los señores Marino, Guzmán, don Enrique Navarrete y Aguirre, acordó celebrar hoy, a las 14.30 horas, una sesión especial para iniciar el estudio del proyecto sobre reajuste de sueldos a los empleados particulares.

En esta reunión extraordinaria, se levantó la sesión a las 15.30 horas, para despachar totalmente el proyecto mencionado.

## MUSICA

### "LA BOHEME", SE CANTA PASADO MAÑANA EN EL MUNICIPAL

La Compañía Lírica Nacional, que con tanto éxito ha dado dos obras, bajo los auspicios de la Municipalidad, en nuestro primer coliseo, anuncia para primer mañana, la representación de la obra de Puccini, "La Bohème".

En esta oportunidad, tendremos ocasión de ver actuar por primera vez en una obra, la cantante Matilde Broderick, que es una de las favoritas del público chileno, y cuya voz ha sido apreciada aun por grandes cantantes de la lírica oficial.

Creemos, sin tratar de hacer comparaciones, que la interpretación de la "Bohème", dará a la lírica chilena, el mayor triunfo de su temporada que con tanto éxito se ha iniciado.

## DOS FIGURAS MUSICALES NORTEAMERICANAS

SE PRESENTARAN EN EL MUNICIPAL

Precedidos de una elocuente crítica tanto norteamericana como europea, han llegado a nuestro país el distinguido director de Orquesta, George Hoven, y la notable pianista Elizabeth Travis. Anuncian éstos artistas americanos un Concierto Sinfónico, dirigido por el maestro Hoven, y en la que tomará parte como solista Elizabeth Travis, en el Concierto en la menor para piano y orquesta de Liszt, obra que permite al pianista lucir sus capacidades de virtuoso. Este concierto se efectuará en el Teatro Municipal, y en el programa figuran obras de Mozart, Beethoven, Schubert, Liszt, y no dará a conocer, además, algunas obras contemporáneas de Estados Unidos.

La Asociación Nacional de Conciertos Sinfónicos ha puesto a disposición del maestro George Hoven, la Orquesta Sinfónica.

## EL NUEVO CONCIERTO DE FEUERMANN

El acuerdo realizado entre las empresas del Municipal y el Colón de Buenos Aires, para retrasar hasta la partida de la próxima combinación, el viaje del eminente violoncellista Feuermann, nos brindará la oportunidad de escucharlo por última vez, el próximo domingo.

Para este recital, el notable virtuoso, ha seleccionado un programa que nos ha dado hasta la fecha.

Entre otras obras cumbres de la literatura musical de todas las épocas, figura el "Concierto en re mayor", de Haydn, que en el más bello de climas se han escrito para el violoncello.

En el resto del programa podemos anotar, la grandiosa "Sonata en la menor" de Grieg; la "Tarantella" de Piatí; el "Köl Nidder" de Max Bruch, y la múltiple melodía "Danza Española de la vida breve" de Falla.

Las localidades para este concierto que ha despertado extraordinario entusiasmo, están en venta, desde las 10 horas, en la boletería del Municipal.

## VIDA SOCIAL DE PROVINCIAS

ANTOFAGASTA, 4.— Se ha concertado el matrimonio del señor Oscar Cooper D. con la señorita Inés Valenzuela M. Un numeroso grupo de amigos ofreció una manifestación de despedida en honor del señor José Verdugo, con motivo de su viaje al interior.

LA SERENA, 4.— Profundo sentimiento de pesar ha causado el fallecimiento de la señora Aurora Iribarren viuda de Munizaga, vinculada a distinguidas familias de la región.

CALAMA, 4.— Se efectuó el matrimonio de la señorita Ester Montenegro con el señor Juan Máximo.

Últimamente se efectuó el matrimonio de la señorita Mireya Carrasco con el señor Héctor Lavín.

BULNES, 4.— Se realizó el matrimonio del señor Guillermo Palavecino P. con la señorita Matilde Riveros.

Fueron padrinos por parte del novio el señor Exequiel Rodríguez Mosca y señora Dorila Acuña de Rodríguez, y por parte de la novia, el señor Bonifacio Palavecino Toro y señora Petronila Palavecino de Palavecino.

PARRAL, 4.— Muy lamentado ha sido el fallecimiento del dentista señor Juan Francisco Villalobos.

CONCEPCION, 4.— Privadamente se ha efectuado el matrimonio de la señorita María Luisa Duque N. con el señor Absalón Salgado R.

En el Sanatorio Alemán ha nacido un hijo del señor Harold Stueck W. y de la señora Inge Coaster de Stueck.

O'HIGGINS La 2.ª Cia. de Bomberos celebró su aniversario

RANCAGUA, 4.— Con gran brillo se celebró el 27.º aniversario de la fundación de la Segunda Compañía de Bomberos. Con este motivo, en la mañana, se llevó a efecto una sesión solemne en el cuartel de dicha compañía, acto durante el cual se procedió a la repartición de premios de constancia a los voluntarios. A continuación se sirvió un vermouth de honor.

En la tarde, se efectuó una reunión en el Hotel "Sanitario", en la que se llevó a efecto el banquete oficial, al cual asistieron

BIO-BIO En Los Angeles habrá Exposición Frutícola

LOS ANGELES, 4.— En la reunión de agricultores e industriales de esta región, que se efectuó a iniciativa del In-

## Con actividad se prosiguen en la circunscripción de Coquimbo y Atacama los trabajos electorales

Ayer partieron al lugar de la elección los señores Julio Bustamante y Humberto Castillo. Los trabajos electorales del señor Ríos Arias se desarrollan admirablemente, no manifestó don Gustavo Rivera. Senadores del Frente Popular se trasladarán al Norte. Acuerdos de los diputados demócratas

Con gran entusiasmo prosiguen en las provincias de Atacama y Coquimbo los trabajos electorales de los candidatos a senadores por esta circunscripción provincial, señores Ríos Arias y González Videla, apoyados por los Partidos Unidos y el Frente Popular respectivamente.

Los dirigentes de las dos candidaturas, que se encuentran desde hace algún tiempo en la zona donde se realizará la elección, se despidieron de una actividad incesante en la organización de los trabajos electorales, eficazmente secundados por parciales de los diversos partidos políticos que ya se han trasladado al norte.

DELEGADO DEL GOBIERNO EN LA ELECCION

Anecho por el expresado de las 20 horas se dirigió a Valparaíso, el Intendente Suñer de Coquimbo, don Julio Bustamante, que actuará como delegado del Gobierno en esta elección.

En la tarde de ayer, el señor Bustamante se reunió con el Intendente Suñer, en la oficina del Intendente, donde se despidió del Ministro, señor Carrera.

DON HUMBERTO CASTILLO A ATACAMA AYER

SAN BERNARDO, 4.— Se dirigió el gobernador de esta,

El Centro Liberal elige hoy su nueva Directiva

Con este objeto se reunirá a las 19 horas, en el Club de Septiembre

Hoy a las 19 horas se reunirá el Centro Liberal de Santiago para elegir su nueva directiva que entrará a funcionar el 1.º de septiembre.

Se encarga la existencia de los siguientes señores:

Señor Jorge Díaz, Luis Escobar Urrutia, Jorge Guzmán, Fernando Rodríguez Silva, Teodoro Guzmán López, Fernando Ochoa R., Fernando Urrutia H., Manuel Urrutia, Armando Venegas H., Roberto Videla S., Roberto Solimán, Carlos Castro O., Carlos Subilete Bravo, Jorge Díaz Salazar, M. y Solimán Bravo, Carlos Mujica Petri, Hernán Vicuña

GRATIFICACION A LOS OBREROS FERROVIARIOS

En la sesión ordinaria que celebrará hoy la Cámara de Diputados se efectuará la votación de la indicación presentada por el señor Humberto Castillo, que hace obligatorio el pago de la gratificación del 25 o a los obreros ferroviarios.

La literatura musical de todas las épocas, figura el "Concierto en re mayor", de Haydn, que en el más bello de climas se han escrito para el violoncello.

En el resto del programa podemos anotar, la grandiosa "Sonata en la menor" de Grieg; la "Tarantella" de Piatí; el "Köl Nidder" de Max Bruch, y la múltiple melodía "Danza Española de la vida breve" de Falla.

Las localidades para este concierto que ha despertado extraordinario entusiasmo, están en venta, desde las 10 horas, en la boletería del Municipal.

CITACIONES POLITICAS

CENTRO LIBERAL DE SANTIAGO.—A sesión hoy, a las 19 horas, en el Club de Septiembre. Tabla: Elección de directorio.

CLUB SOCIAL DEMOCRATA "ZENON TORREALBA".—A sesión de mañana, a las 19 horas, en el local de costumbre. A la asamblea, el viernes a la misma hora y en el mismo local.

CENTRO DEMOCRATA DE SANTIAGO.—A sesión hoy, a las 21 horas, en el local de costumbre.

PARTIDO SOCIAL REPUBLICANO.—A sesión ordinaria de directorio general, mañana, a las 19 horas, en su nuevo local de Moneda 875.

ASAMBLEA LIBERAL DE LA 2.ª COMUNA.—A sesión hoy, a las 19 horas, en el local de costumbre.

CLUB FEMENINO "ROSA DEMOCRATICA".—A junta general extraordinaria hoy, a las 18 horas, en Delicias 1124.

CLUB SOCIAL DEMOCRATA "ZENON TORREALBA".—A sesión de mañana, a las 19 horas, en el local de costumbre. A la asamblea, el viernes a la misma hora y en el mismo local.

CENTRO DEMOCRATA DE SANTIAGO.—A sesión hoy, a las 21 horas, en el local de costumbre.

PARTIDO SOCIAL REPUBLICANO.—A sesión ordinaria de directorio general, mañana, a las 19 horas, en su nuevo local de Moneda 875.

ASAMBLEA LIBERAL DE LA 2.ª COMUNA.—A sesión hoy, a las 19 horas, en el local de costumbre.

CLUB FEMENINO "ROSA DEMOCRATICA".—A junta general extraordinaria hoy, a las 18 horas, en Delicias 1124.

CLUB SOCIAL DEMOCRATA "ZENON TORREALBA".—A sesión de mañana, a las 19 horas, en el local de costumbre. A la asamblea, el viernes a la misma hora y en el mismo local.

CENTRO DEMOCRATA DE SANTIAGO.—A sesión hoy, a las 21 horas, en el local de costumbre.

PARTIDO SOCIAL REPUBLICANO.—A sesión ordinaria de directorio general, mañana, a las 19 horas, en su nuevo local de Moneda 875.

ASAMBLEA LIBERAL DE LA 2.ª COMUNA.—A sesión hoy, a las 19 horas, en el local de costumbre.

CLUB FEMENINO "ROSA DEMOCRATICA".—A junta general extraordinaria hoy, a las 18 horas, en Delicias 1124.

CLUB SOCIAL DEMOCRATA "ZENON TORREALBA".—A sesión de mañana, a las 19 horas, en el local de costumbre. A la asamblea, el viernes a la misma hora y en el mismo local.

CENTRO DEMOCRATA DE SANTIAGO.—A sesión hoy, a las 21 horas, en el local de costumbre.

PARTIDO SOCIAL REPUBLICANO.—A sesión ordinaria de directorio general, mañana, a las 19 horas, en su nuevo local de Moneda 875.

ASAMBLEA LIBERAL DE LA 2.ª COMUNA.—A sesión hoy, a las 19 horas, en el local de costumbre.

CLUB FEMENINO "ROSA DEMOCRATICA".—A junta general extraordinaria hoy, a las 18 horas, en Delicias 1124.

CLUB SOCIAL DEMOCRATA "ZENON TORREALBA".—A sesión de mañana, a las 19 horas, en el local de costumbre. A la asamblea, el viernes a la misma hora y en el mismo local.

CENTRO DEMOCRATA DE SANTIAGO.—A sesión hoy, a las 21 horas, en el local de costumbre.

PARTIDO SOCIAL REPUBLICANO.—A sesión ordinaria de directorio general, mañana, a las 19 horas, en su nuevo local de Moneda 875.

ASAMBLEA LIBERAL DE LA 2.ª COMUNA.—A sesión hoy, a las 19 horas, en el local de costumbre.

CLUB FEMENINO "ROSA DEMOCRATICA".—A junta general extraordinaria hoy, a las 18 horas, en Delicias 1124.

CLUB SOCIAL DEMOCRATA "ZENON TORREALBA".—A sesión de mañana, a las 19 horas, en el local de costumbre. A la asamblea, el viernes a la misma hora y en el mismo local.

CENTRO DEMOCRATA DE SANTIAGO.—A sesión hoy, a las 21 horas, en el local de costumbre.

PARTIDO SOCIAL REPUBLICANO.—A sesión ordinaria de directorio general, mañana, a las 19 horas, en su nuevo local de Moneda 875.

ASAMBLEA LIBERAL DE LA 2.ª COMUNA.—A sesión hoy, a las 19 horas, en el local de costumbre.

CLUB FEMENINO "ROSA DEMOCRATICA".—A junta general extraordinaria hoy, a las 18 horas, en Delicias 1124.

CLUB SOCIAL DEMOCRATA "ZENON TORREALBA".—A sesión de mañana, a las 19 horas, en el local de costumbre. A la asamblea, el viernes a la misma hora y en el mismo local.

CENTRO DEMOCRATA DE SANTIAGO.—A sesión hoy, a las 21 horas, en el local de costumbre.

PARTIDO SOCIAL REPUBLICANO.—A sesión ordinaria de directorio general, mañana, a las 19 horas, en su nuevo local de Moneda 875.

ASAMBLEA LIBERAL DE LA 2.ª COMUNA.—A sesión hoy, a las 19 horas, en el local de costumbre.

CLUB FEMENINO "ROSA DEMOCRATICA".—A junta general extraordinaria hoy, a las 18 horas, en Delicias 1124.

CLUB SOCIAL DEMOCRATA "ZENON TORREALBA".—A sesión de mañana, a las 19 horas, en el local de costumbre. A la asamblea, el viernes a la misma hora y en el mismo local.

CENTRO DEMOCRATA DE SANTIAGO.—A sesión hoy, a las 21 horas, en el local de costumbre.

SENADORES DEL FRENTE POPULAR AL NORTE

Después de la sesión que celebró ayer el Senado, se reunieron en una de las salas de esta corporación los senadores del Frente Popular, presidido don Octavio Sotomayor y asistieron los señores Pradenas, Grove, don Hugo, Anzor, Sáenz, Cabero, Hidalgo, Rosas, Morales y Alamos Barrios.

Según se nos informó, en esta reunión se trató del traslado de los parlamentarios del Frente Popular al Norte, a fin de que comience a actuar en los trabajos electorales del candidato señor González Videla. Al respecto, se acordó que la totalidad de los senadores del Frente se trasladaran al Norte en la próxima semana, a excepción de un comité compuesto por los señores Anzor, Meza, Cabero y Morales que se quedarán en la capital.

Se estudiaron también en esta reunión, las ideas fundamentales que debe consultar el manifestado que en breve lanzará el Frente Popular.

Por último, se acordó votar negativamente la moción del senador señor Mañá tendiente a modificar la Ley Electoral.

PROYECTO DE UNA INFORMACION ERRONEA

VALLENAR, 4.—El saundista industrial don Paulino Cuello nos pidió hacer pública una energética protesta por una declaración publicada en el diario "La Hora" del 31 de julio, que lo hacen aparecer actuando en contra de sus convicciones personales.

Sostiene que brindará su sincera adhesión al señor Ríos Arias.

UNA REUNION ESPECIAL TENDRA HOY LA CAMARA

La Cámara de Diputados celebrará hoy, a las 10.15 a 12.30 horas, una sesión especial para tratar del proyecto sobre reformas al impuesto del 5 o a que ya se encuentra informado por la Comisión de Hacienda.

PARTIDO DEMOCRATA

Por falta de número, no se celebró anoche el Directorio General del Partido Democrata.

Se encontraban presentes en la sala, tanto el Presidente del Partido señor Fidel Estay, secretario señor Enno Castro, los Ministros señores Pajardo y Bera, primer vicepresidente, diputado señor Cárdenas Núñez, parlamentarios y directores generales.

Se informó que el presidente del Partido convocará a sesión a fines de la presente semana para considerar importantes puntos de actualidad política y diversos importantes acuerdos de organización para la Convención que celebrará el Partido a fines del presente mes.

LA DIRECTIVA DEMOCRATA SE REUNE HOY A MEDIODIA

El Presidente del Partido Democrata señor Estay, citó anoche a la Mesa Directiva para una importante reunión que se celebrará a efecto hoy a las 12 de día.

Se dará a esta reunión especial importancia. Concurrirán los Ministros del Partido señor Sereni y Pajardo y el Comité Parlamentario.

CITACIONES POLITICAS

CENTRO LIBERAL DE SANTIAGO.—A sesión hoy, a las 19 horas, en el Club de Septiembre. Tabla: Elección de directorio.

CLUB SOCIAL DEMOCRATA "ZENON TORREALBA".—A sesión de mañana, a las 19 horas, en el local de costumbre. A la asamblea, el viernes a la misma hora y en el mismo local.

CENTRO DEMOCRATA DE SANTIAGO.—A sesión hoy, a las 21 horas, en el local de costumbre.

PARTIDO SOCIAL REPUBLICANO.—A sesión ordinaria de directorio general, mañana, a las 19 horas, en su nuevo local de Moneda 875.

ASAMBLEA LIBERAL DE LA 2.ª COMUNA.—A sesión hoy, a las 19 horas, en el local de costumbre.

CLUB FEMENINO "ROSA DEMOCRATICA".—A junta general extraordinaria hoy, a las 18 horas, en Delicias 1124.

CLUB SOCIAL DEMOCRATA "ZENON TORREALBA".—A sesión de mañana, a las 19 horas, en el local de costumbre. A la asamblea, el viernes a la misma hora y en el mismo local.

CENTRO DEMOCRATA DE SANTIAGO.—A sesión hoy, a las 21 horas, en el local de costumbre.

PARTIDO SOCIAL REPUBLICANO.—A sesión ordinaria de directorio general, mañana, a las 19 horas, en su nuevo local de Moneda 875.

ASAMBLEA LIBERAL DE LA 2.ª COMUNA.—A sesión hoy, a las 19 horas, en el local de costumbre.

CLUB FEMENINO "ROSA DEMOCRATICA".—A junta general extraordinaria hoy, a las 18 horas, en Delicias 1124.

CLUB SOCIAL DEMOCRATA "ZENON TORREALBA".—A sesión de mañana, a las 19 horas, en el local de costumbre. A la asamblea, el viernes a la misma hora y en el mismo local.

CENTRO DEMOCRATA DE SANTIAGO.—A sesión hoy, a las 21 horas, en el local de costumbre.

PARTIDO SOCIAL REPUBLICANO.—A sesión ordinaria de directorio general, mañana, a las 19 horas, en su nuevo local de Moneda 875.

ASAMBLEA LIBERAL DE LA 2.ª COMUNA.—A sesión hoy, a las 19 horas, en el local de costumbre.

CLUB FEMENINO "ROSA DEMOCRATICA".—A junta general extraordinaria hoy, a las 18 horas, en Delicias 1124.

CLUB SOCIAL DEMOCRATA "ZENON TORREALBA".—A sesión de mañana, a las 19 horas, en el local de costumbre. A la asamblea, el viernes a la misma hora y en el mismo local.

CENTRO DEMOCRATA DE SANTIAGO.—A sesión hoy, a las 21 horas, en el local de costumbre.

PARTIDO SOCIAL REPUBLICANO.—A sesión ordinaria de directorio general, mañana, a las 19 horas, en su nuevo local de Moneda 875.

ASAMBLEA LIBERAL DE LA 2.ª COMUNA.—A sesión hoy, a las 19 horas, en el local de costumbre.

CLUB FEMENINO "ROSA DEMOCRATICA".—A junta general extraordinaria hoy, a las 18 horas, en Delicias 1124.

CLUB SOCIAL DEMOCRATA "ZENON TORREALBA".—A sesión de mañana, a las 19 horas, en el local de costumbre. A la asamblea, el viernes a la misma hora y en el mismo local.

CENTRO DEMOCRATA DE SANTIAGO.—A sesión hoy, a las 21 horas, en el local de costumbre.

PARTIDO SOCIAL REPUBLICANO.—A sesión ordinaria de directorio general, mañana, a las 19 horas, en su nuevo local de Moneda 875.

ASAMBLEA LIBERAL DE LA 2.ª COMUNA.—A sesión hoy, a las 19 horas, en el local de costumbre.

CLUB FEMENINO "ROSA DEMOCRATICA".—A junta general extraordinaria hoy, a las 18 horas, en Delicias 1124.

CLUB SOCIAL DEMOCRATA "ZENON TORREALBA".—A sesión de mañana, a las 19 horas, en el local de costumbre. A la asamblea, el viernes a la misma hora y en el mismo local.

CENTRO DEMOCRATA DE SANTIAGO.—A sesión hoy, a las 21 horas, en el local de costumbre.

PARTIDO SOCIAL REPUBLICANO.—A sesión ordinaria de directorio general, mañana, a las 19 horas, en su nuevo local de Moneda 875.

ASAMBLEA LIBERAL DE LA 2.ª COMUNA.—A sesión hoy, a las 19 horas, en el local de costumbre.

CLUB FEMENINO "ROSA DEMOCRATICA".—A junta general extraordinaria hoy, a las 18 horas, en Delicias 1124.

CLUB SOCIAL DEMOCRATA "ZENON TORREALBA".—A sesión de mañana, a las 19 horas, en el local de costumbre. A la asamblea, el viernes a la misma hora y en el mismo local.

CENTRO DEMOCRATA DE SANTIAGO.—A sesión hoy, a las 21 horas, en el local de costumbre.

PARTIDO SOCIAL REPUBLICANO.—A sesión ordinaria de directorio general, mañana, a las 19 horas, en su nuevo local de Moneda 875.

ASAMBLEA LIBERAL DE LA 2.ª COMUNA.—A sesión hoy, a las 19 horas, en el local de costumbre.

CLUB FEMENINO "ROSA DEMOCRATICA".—A junta general extraordinaria hoy, a las 18 horas, en Delicias 1124.

## Instrucciones del Gobierno a sus representantes en las provincias de Atacama y Coquimbo

"Que se respete a los electores para que el veredicto de las urnas sea el fiel reflejo del sentir de la mayoría de esa región"

El Ministro del Interior, envió ayer la siguiente circular a los Intendentes de Atacama y Coquimbo, en la que les da instrucciones relativas a la jornada electoral que se efectuará en esas provincias:

"S. E. el Presidente de la República ha tenido a bien encargarme a V. S. el Gobierno de esa provincia durante el período en que se van a desarrollar los trabajos preparatorios de la elección de un senador por Atacama y Coquimbo, y durante la elección misma, a efectuarse el 16 de los corrientes.

Desea, y ordena el Jefe del Estado que en esas dos provincias, las autoridades administrativas, ciñéndose estrictamente a los preceptos legales, den garantías eficaces para el libre ejercicio del derecho de sufragio.

Como sin orden público inalterable sería difícil garantizar este ejercicio, el Gobierno pone a disposición de V. S. la fuerza pública necesaria para reprimir enteramente todo intento de perturbación, y todo procedimiento de violencia individual o colectiva.

El Jefe del Estado confía en que todas las autoridades administrativas de esas provincias cumplirán la consigna de respetar, y hacer que se respeten los derechos de los ciudadanos electores, para que el veredicto de las urnas refleje fielmente el sentir de la mayoría electoral de esa región. Dios que a V. S. — LUIS CARRERA"

De la gratificación del 25 por ciento se ocupó ayer la Com. de Hacienda de la Cámara

Desechó la mayoría de las indicaciones presentadas durante la discusión del proyecto. Puntos que tuvo en cuenta. Labor de otras comisiones parlamentarias

Con asistencia de los diputados señores: Alcalde, Castellano, Del Canto, Ebesper, Elgueta, Estévez, Opitz, Rema, Guzmán, don Enrique Yrarraval, y del Ministro de Hacienda, don Gustavo Ross, se reunió ayer, bajo la presidencia de don Alejandro Dussallat, la Comisión de Hacienda de la Cámara. Actuó de secretario don Gustavo Monti Pinto.

La comisión despachó un segundo informe acerca del proyecto del Ejecutivo que prorrogó por el presente año los beneficios concedidos al personal de la Administración Pública por las leyes 5.650 y 5.690 del año pasado que contemplaban una gratificación de un 25 por ciento.

Después de un detenido estudio de la materia en discusión en el que participaron varios miembros de la Comisión y el Ministro de Hacienda don Gustavo Ross, la Comisión decidió la mayoría de las indicaciones presentadas durante la discusión del proyecto en la Cámara, para cuyo efecto las clasificó en tres grandes categorías:

1. Las Indificaciones tendientes a establecer la escala para el monto de la gratificación según los sueldos o a disminuirla o variarla de su monto actual. La comisión se basó, para tomar esta resolución, en el hecho de que el Congreso manifestó claramente el año pasado su opinión de que la gratificación debía ser igual para todos los empleados públicos.

2. Las Indificaciones destinadas a hacer obligatorio el pago de la gratificación a los empleados de las Municipalidades, organismos de la Administración, Ferrocarriles del Estado, yéndose en que no se puede obligar a organismos autónomos o de carácter comercial a asumir sus gastos, los cuales deben hacerlos frente.

En consecuencia, el organismo de la gratificación que el Estado no permite soportar mayores gravámenes.

Por último, la Comisión acordó adoptar la indicación formulada por el Ministro del Interior en orden a hacer extensiva la gratificación al personal del Cuerpo de Carabineros, por motivo de procesos de deserción de su función, y encuentren privados de sus beneficios.

CONSTRUCCION ESCOLAR

Ayer se reunió la Comisión de Educación Pública del Senado, presidida por don Alejandro Dussallat, con asistencia de don Juan Pradenas Muñoz, don Juan Pajardo y don Juan Pajardo, y del Ministro del ramo señor Gana y de los señores Sáenz y Errázuriz.

Se continuó el estudio del proyecto ya aprobado por la Cámara de Diputados, que contempla la formación de una Comisión Constructora de Establecimientos Educativos, con un capital de 210 millones de pesos.

Este estudio quedó bastante avanzado y se despachó hasta el día de hoy, el proyecto, con algunas modificaciones.

Por la unanimidad de la Comisión se aprobó, sin modificaciones, el artículo que autoriza a las Cajas de Previsión, con también a los tutores y curadores, para invertir fondos en acciones de la compañía proveedora.

Igualmente quedó bastante avanzado la disposición que establece que la Caja de Seguro Obrero destinara, anualmente el 4 o, a los efectos de su subsidio, acciones de la mencionada compañía.

EN LA COMISION DE FENSA

Presidida por don Juan Pradenas Muñoz, con asistencia de don Juan Pajardo y don Juan Pajardo, y del Ministro del ramo señor Gana y de los señores Sáenz y Errázuriz.

Se continuó el estudio del proyecto ya aprobado por la Cámara de Diputados, que contempla la formación de una Comisión Constructora de Establecimientos Educativos, con un capital de 210 millones de pesos.

Este estudio quedó bastante avanzado y se despachó hasta el día de hoy, el proyecto, con algunas modificaciones.

Por la unanimidad de la Comisión se aprobó, sin modificaciones, el artículo que autoriza a las Cajas de Previsión, con también a los tutores y curadores, para invertir fondos en acciones de la compañía proveedora.

Igualmente quedó bastante avanzado la disposición que establece que la Caja de Seguro Obrero destinara, anualmente el 4 o, a los efectos de su subsidio, acciones de la mencionada compañía.

EN LA COMISION DE FENSA

Presidida por don Juan Pradenas Muñoz, con asistencia de don Juan Pajardo y don Juan Pajardo, y del Ministro del ramo señor Gana y de los señores Sáenz y Errázuriz.

Se continuó el estudio del proyecto ya aprobado por la Cámara de Diputados, que contempla la formación de una Comisión Constructora de Establecimientos Educativos, con un capital de 210 millones de pesos.

Este estudio quedó bastante avanzado y se despachó hasta el día de hoy, el proyecto, con algunas modificaciones.

Por la unanimidad de la Comisión se aprobó, sin modificaciones, el artículo que autoriza a las Cajas de Previsión, con también a los tutores y curadores, para invertir fondos en acciones de la compañía proveedora.

Igualmente quedó bastante avanzado la disposición que establece que la Caja de Seguro Obrero destinara, anualmente el 4 o, a los efectos de su subsidio, acciones de la mencionada compañía.

EN LA COMISION DE FENSA

Presidida por don Juan Pradenas Muñoz, con asistencia de don Juan Pajardo y don Juan Pajardo, y del Ministro del ramo señor Gana y de los señores Sáenz y Errázuriz.

Se continuó el estudio del proyecto ya aprobado por la Cámara de Diputados, que contempla la formación de una Comisión Constructora de Establecimientos Educativos, con un capital de 210 millones de pesos.

Este estudio quedó bastante avanzado y se despachó hasta el día de hoy, el proyecto, con algunas modificaciones.

Por la unanimidad de la Comisión se aprobó, sin modificaciones, el artículo que autoriza a las Cajas de Previsión, con también a los tutores y curadores, para invertir fondos en acciones de la compañía proveedora.

Igualmente quedó bastante avanzado la disposición que establece que la Caja de Seguro Obrero destinara, anualmente el 4 o, a los efectos de su subsidio, acciones de la mencionada compañía.

EN LA COMISION DE FENSA

Presidida por don Juan Pradenas Muñoz, con asistencia de don Juan Pajardo y don Juan Pajardo, y del Ministro del ramo señor Gana y de los señores Sáenz y Errázuriz.

Se continuó el estudio del proyecto ya aprobado por la Cámara de Diputados, que contempla la formación de una Comisión Constructora de Establecimientos Educativos



# Gran Bretaña aceptó la proposición francesa sobre neutralidad ante el conflicto español

PERO DESEA QUE SE HAGAN EXTENSIVAS LAS CONVERSACIONES A RUSIA Y ALEMANIA. — FRANCIA NO OBJETARIA ESTA INCLUSION. — ITALIA GUARDA RESERVA HASTA AHORA. — Y ES POSIBLE QUE CIANO NADA HAGA HASTA QUE MUSSOLINI REGRESE A ROMA DE SUS VACACIONES. — ALEMANIA NO SE HABRIA COMPROMETIDO, EN VISTA DE LO QUE LLAMA LA EQUIVOCA ACTITUD DE RUSIA. — BELGICA, AUNQUE NO HA SIDO INVITADA, HA DISPUESTO LA VIGILANCIA DE LAS EXPORTACIONES DE ARMAS

ES DE IMPORTANCIA LA DECISION PORTUGUESA Y RUSA. — FASCISTAS Y NACIONALISTAS FRANCESES ACUSAN A SU GOBIERNO DE HABER HECHO LLEGAR AVIONES A LOS LEALES. — DESPACHOS DE MOSCU ANUNCIAN QUE RUSIA TRATARA DE ENVIAR 5.000.000 DE DOLARES AL GOBIERNO DE GIRAL

PARIS 4. (U. P.) — El Quai d'Orsay ha anunciado que Gran Bretaña ha aceptado la proposición de neutralidad de Francia, pero desea que se hagan extensivas las conversaciones a Rusia y Alemania.

El Quai d'Orsay anunció que Gran Bretaña ha aceptado la proposición de neutralidad de Francia, pero desea que se hagan extensivas las conversaciones a Rusia y Alemania.

GRAN BRETAÑA COMUNITA SU RESPUESTA  
LONDRES 4. (U. P.) — La respuesta británica a la nota de Francia, proponiendo la neutralidad ante el conflicto interno español, ha sido comunicada a la Embajada francesa en esta capital en la tarde de hoy.

El Gobierno británico, según se ha entendido, recibe con agrado la iniciativa francesa, a la que accede en principio.

La respuesta británica, según se ha entendido, según lo expone la nota francesa, de haber aceptado la proposición de neutralidad, en cuanto a la exportación de armamentos a España.

Los países especificados en la parte del acuerdo, según se entiende, serían Portugal, Rusia y Alemania.

ITALIA NO RESPONDE AUN

ROMA 4. (U. P.) — En buena fuente se ha sabido que el Conde de Ciano recibió ayer tarde, de manos del Embajador francés, Conde de Chambrun, el llamado francés de neutralidad. Ciano dijo que Italia necesitaba tiempo para estudiar esto, y que no podía responder inmediatamente.

Se ha informado que no se tomará decisión alguna al respecto, antes de que regrese Mussolini a Roma, regreso que aún no se ha anunciado.

El texto del comunicado oficial frente al conflicto español, ROMA 4. (U. P.) — Oficialmente se anuncia que el Embajador francés, de Chambrun, ha comunicado la proposición de neutralidad a Ciano, quien ha prometido contestar después de consultar al Premier Benito Mussolini.

El texto del comunicado oficial sobre la visita de M. de Chambrun al Conde de Ciano, es el siguiente tenor:

"El Conde Ciano recibió al Embajador de Francia, quien, verbalmente, avanzó la proposición de un acuerdo preliminar anglo-italo-francés para el mantenimiento de la neutralidad frente a la situación española."

"El Ministro de Relaciones Exteriores tomó nota de la proposición formulada por M. de Chambrun, y reservó la respuesta italiana hasta conferenciar con el Duce."

LO QUE SIGNIFICA LA RESPUESTA BRITANICA

LONDRES 4. (U. P.) — El acuerdo en principio de Gran Bretaña sobre la gestión francesa de "neutralidad" adoptada y rigido cumplimiento de un arreglo de no intervención en España, equivale a un reconocimiento británico de los peligros de complicación internacional inherentes a la situación española y a las necesidades que ellos imponen.

El apoyo británico, reforzará considerablemente el espíritu de moderación de M. Blum, que, hasta ahora, ha impuesto con asombrosa autoridad a algunos de sus colegas y a la mayoría de sus partidarios.

El Gobierno francés ha tomado la decisión de que la neutralidad de los temas debe ser condición para su propia neutralidad y aborrecer a Gran Bretaña viene en ayuda de Francia en lo que M. Delbos califica de "crucada de ideales en Europa".

En los círculos diplomáticos y políticos de esta capital se opina que la respuesta italiana dependerá en gran parte de la condición de que el Duce, Gran Bretaña, y a ello se debe la urgencia con que se estudió aquí la proposición francesa y la rapidez con que se respondió.

ALEMANIA, RUSIA Y PORTUGAL

El pedido se hará extensivo ahora a Alemania, Rusia y Portugal.

los que no fueron incluidos en el sondeo primitivo, no sólo porque no estaban directamente preocupados en el Mediterráneo, sino que se cree, por no proporcionar otra ocasión a un frente común, a la vez que a la Alemania y Rusia en la primera etapa hubiese dificultado la acción inmediata que se desea.

Se pone aquí de relieve que era preferible llegar primero a un acuerdo entre las naciones cuyas intereses estaban en España o cerca de ella, y a las cuales la situación interesaba mucho más que a Alemania.

Aunque se dice por ahí que la Unión Soviética simpatiza con el Frente Popular español y Alemania con los rebeldes, se cree aquí que las rivalidades políticas internacionales deben ceder para impedir que la guerra civil española degeneren en un conflicto europeo que podría significar una lucha de regímenes.

Desde Roma han llegado indicios extraoficiales de que Mussolini tal vez no responderá hasta dentro de algunos días, y, posiblemente, no antes de la próxima semana, porque está de vacaciones en Forlì, y el Conde de Ciano todavía no lo ha consultado respecto a la nota francesa que seguiría un acuerdo de no intervención.

ACUSACIONES AL GOBIERNO FRANCÉS

Aunque el Gobierno francés oficialmente no se ha decidido a apoyar al Gobierno español del Frente Popular — evidentemente esperando las respuestas a sus notas a Roma y Londres antes de tomar esa decisión — ya hoy los fascistas y nacionalistas franceses lanzaban acusaciones de que aviones franceses habían hallado el medio de llegar a manos del Gobierno español, y de que eran utilizados contra los insurgentes.

Despachos de Moscú informaron hoy de que Rusia se preparaba a enviar 5.000.000 de dólares para ayudar al Frente Popular español en la guerra civil.

Extraoficialmente, el punto de vista que expresan ciertos observadores es que el interés de Gran Bretaña, considerando la posición estratégica de Gibraltar, es que sobreviva en España un Gobierno amigo y legal, y que lo mismo interesa a Francia, en vista de que no tiene fortificada su frontera de los Pirineos.

LA DECISION BELGA

PARIS 4. (U. P.) — Mientras el resto de Europa observaba y esperaba, los únicos acontecimientos políticos de hoy han sido la decisión belga de vigilar los permisos de exportación de armas y su tráfico, y la favorable aprobación extraoficial británica del pedido de neutralidad hecho por los franceses, para impedir que la guerra civil española degeneren en un conflicto europeo que podría significar una lucha de regímenes.

Los franceses dudan de que los Gobiernos de Roma y Berlín acepten seguir una política de no intervención, si el Gobierno de Moscú abiertamente subvencionase al Frente Popular, de modo que, posiblemente, será necesario ampliar inmediatamente el acuerdo para que incluya a Rusia.

GESTIONES PARA COMPRAR ARMAS

El Gobierno belga notifica hoy, oficialmente, al Gobierno francés, su decisión de controlar las exportaciones de armamentos, explicando que, tanto el Gobierno español como los rebeldes trataban de colocar ordenes en las fábricas de armas de Bélgica, y que, por lo tanto, el Gobierno había decidido designar una comisión real para controlar la fabricación, venta y exportación de todas las armas y municiones.

Aunque Francia no unió directamente su nota al Gobierno

de Bruselas, éste hizo saber que aprobaba completamente la iniciativa belga.

Extraoficialmente, el Embajador italiano, Cerruti, que tuvo esta mañana una larga conferencia con M. Delbos, indicó que, probablemente, Italia terminaría por aceptar la sugerencia belga, pero que hoy había pedido diversas aclaraciones para transmitir al Ministro Ciano.

M. Delbos también confirió con el nuevo Embajador español, señor Alvaro de Albornoz, a quien le explicó las actividades diplomáticas francesas referentes al problema de la neutralidad.

LA EMBAJADA ESPAÑOLA EN PARIS RECLUTA VOLUNTARIOS

Con la tibia aprobación del Gobierno francés la Embajada española ha comenzado a reclutar voluntarios para la milicia de Frente Popular, y enfermeras y médicos para la Organización Roja Internacional de Socorro, que no es la Cruz Roja, sino un organismo de socorro comunista y socialista.

El Quai d'Orsay se muestra hoy ansioso ante las informaciones de Ceuta que indican que desde el crucero alemán "Deutschland", había partido para traer un grupo de oficiales y marinos alemanes, con el fin de ayudar al general Franco en su cuartel general, pero hasta este momento no se ha recibido un informe oficial al respecto.

La prensa francesa vigila estrechamente todos los movimientos de los aviones franceses cerca de la frontera española, y como resultado circulan numerosas informaciones no confirmadas sobre aviones franceses que actualmente estarían en manos del Frente Popular español.

AVIONES ESPAÑOLES EN SUELO FRANCÉS

Un bimotor Douglas del Gobierno español que, pilotado por el señor Goutrajo ayer oro al Banco de Francia, emprendió hoy el vuelo desde el aeropuerto de Le Bourget llevando 700 libras de acero antitánico.

Otro avión del Gobierno español, un Breguet, que, armado de diez ametralladoras y bombas, aterrizó en el aeródromo de Páris, cerca de Maritz, por haberse perdido debido a la neblina, mientras volaba de Madrid a San Sebastián, fue autorizado hoy por el Gobierno francés para que reanudara su vuelo a San Sebastián.

El Ministerio francés de aviación investigó hoy la información de que el Gobierno español había requisado un avión trimotor, y otros tres de un motor, que pertenecen a la Air France, y que fueron enviados por el Gobierno francés hace una semana para llevar a los ciudadanos franceses desde Madrid a Alicante.

(PASA A LA PAGINA 10)

## La Sola Presencia de los Moros Desalienta a las Bandas Leales

Los coloniales están armados con ametralladoras actualmente y preparan una base mayor en el pueblo de San Roque

LOS RESIDENTES EXTRANJEROS EN EL SUR CONTINUAN DEJANDO EL PAIS EN BARCOS DE GUERRA

Desde Gibraltar se ve cómo aviones italianos adquiridos por los rebeldes cruzan el estrecho con tropas para Sevilla

GIBRALTAR. (Por Sir Percival Phillips, corresponsal del "Daily Telegraph"). 4. (U. P.) — Se calcula que alrededor de 2.000 moros y legionarios extranjeros, algunos de los cuales llegaron por mar durante las últimas fases de la revolución, se encuentran al presente en los cuarteles de Algeciras, que es temporalmente el cuartel general del ejército levantino.

Los rebeldes, al iniciar sus preparativos para atacar a Málaga, carecían de artillería; pero ahora están recibiendo ametralladoras de Ceuta, y se dice que disponen de abundantes existencias de municiones y bombas. Los aviones de Marruecos apoyan la ofensiva de los insurgentes.

Los rebeldes están haciendo preparativos para establecer una mayor base en San Roque, aldea en la cima de un cerro, que mira hacia Gibraltar, y que fue teatro de una sangrienta lucha en los primeros días de la revuelta.

Los rebeldes tienen en su poder las vecindades; pero allí hay bandos comunales que hacen incursiones repetidas con la intención de apoderarse de Algeciras.

Los encuentros que han tenido con los moros bastan para desalentar a los atacantes.

Los soldados coloniales son bandos soldados y muy disciplinados. Participan con gusto en la campaña, obedecen inmediatamente las órdenes de los oficiales españoles, y cuando se les lanza contra fuerzas rebeldes, se imponen sobre éstas. Son muy temidos por los legionarios del Gobierno, la mayoría de los cuales son campesinos sin instrucción militar.

La cortina de protección compuesta de patrullas de desarmados coloniales alrededor del territorio ocupado por el ejército rebelde, no parece estar expuesta al peligro de ser atacada.

Alcázar ha sufrido pocos daños; pero sus habitantes

Las minas de Tharsis están ocupadas por los rebeldes, pero se ha vuelto a trabajar.

Se informa que reina tranquilidad en Vizo, La Coruña y El Ferrol, mientras que en Valencia las tiendas están abiertas, corren los tranvías y las calles están llenas de ciudadanos, muchos de los cuales están armados de rifles, pero sin que intenten utilizarlos.

También hay tranquilidad en Barcelona, pero se dice que la situación está amenazada con las posibilidades más graves.

GIBRALTAR 4. (U. P.) — Desde aquí se ha visto a los nuevos trimotores italianos de los rebeldes, cruzar el est-

Aumenta la concentración de naves extranjeras en el Mediterráneo

TANGER, 4. (U. P.) — Está aumentando la concentración naval internacional en el Mediterráneo. Además del crucero "Deutschland", y del destructor "Luchs", alemanes, frente a Ceuta, otro destructor alemán se halla frente a Algeciras.

Mientras los submarinos leales españoles están nuevamente reabasteciéndose de combustible en la rada de Tánger, hay aquí otros barcos de guerra, entre los cuales se pueden anotar el crucero británico "Galatea" y el destructor "Briant"; un acorazado italiano, un acorazado francés y dos destructores portugueses.

El general Franco ha dado cuenta a la prensa del mejoramiento en el transporte de tropas a Sevilla desde Tetuán por vía aérea.

En la frontera española de la zona marroquí fue arrestado un hombre armado que intentaba llegar hasta Tetuán.

trecho, transportando tropas desde Ceuta directamente a Sevilla, en vista de que no pueden descender en Algeciras debido a que los buques del Gobierno patrullan el estrecho.

DE 4.000 A 12.000 ALEMANES HAY ACTUALMENTE EN SUELO ESPAÑOL

BERLIN 4. (U. P.) — Un vocero del Ministerio de la Guerra ha desmentido en forma categórica que las maniobras del crucero "Deutschland" frente a Ceuta, tengan otro propósito que la protección de los ciudadanos alemanes. Agregó:

"No tienen fundamento alguno las especulaciones acerca de proyectos ocultos en los buques alemanes".

El número de alemanes en España se calcula entre 4.000 y 12.000.

No se puede hacer un cálculo aproximado de los alemanes que hay en Marruecos.

GIBRALTAR 4. (U. P.) — El crucero "Deutschland" y el destructor "Luch", de la Armada alemana, salieron de Ceuta en las primeras horas de la mañana de hoy, después de una visita de cortesía al coronel Taguen, en Ceuta, y al General Franco, en Tetuán.

El canotero español "Zan" llegó a Gibraltar y partió luego con destino a Málaga, después de embarcar cerca de 100 guardias civiles leales, carabineros y soldados que se habían refugiado en Gibraltar, después de la lucha librada en La Línea.

Paraguay  
EL PROGRAMA DE LA REVOLUCION

ASUNCION 4. (U. P.) — Prosiguiendo su programa agrario revolucionario, el Gobierno dictó un decreto ratificando las medidas de expropiación por razones de utilidad pública.

## Intensa actividad de la Aviación Catalana en Aragón y Mallorca

Se han reanudado las actividades sociales e industriales en Cataluña y los bañerios se ven concurridos nuevamente

DOSCIENTOS EXTRANJEROS DE DIVERSAS NACIONALIDADES SE HAN HECHO MILICIANOS LEALES

Los rebeldes intentaron un violento ataque para recuperar el pueblo de Sietamo, pero fueron rechazados con muchas bajas

BARCELONA 4. (U. P.) — Tres hidroaviones de Barcelona volvieron a bombardear hoy a Mallorca reanudando así contra tiempo a su base a pesar del fuerte anticiclón de las defensas de la isla.

En el cuartel de la aviación catalana se anunció que todo el día de ayer se escucharon de aviones enemigos realizando vuelos de reconocimiento sobre todo el trayecto de Aragón a fin de preparar el mapa para las próximas operaciones.

Se ha reanudado normalmente la vida social e industrial de Cataluña. Los obreros han vuelto a sus tareas vitales concurridos todos los días a las fábricas, especialmente los bañerios.

El comité central revolucionario del ferrocarril del Norte ha pedido a todos los empleados que vuelvan al trabajo.

El Comandante de la Generalidad catalana en Gerona ha hecho un inventario de los valores recaudados en el palacio episcopal. Se estima el valor de los artículos en 31.000.000 pesetas.

BARCELONA 4. (U. P.) — El teniente coronel Díez Sandino ha informado al Presidente Companys acerca de los sucesos de los hidroaviones de la base de Barcelona sobre la columna rebelde de Aragón, aludiendo que los aviones llegaron a la capital aragonesa, y que al ser hostilizados recibieron orden de bombardear, lo cual hicieron.

Los pilotos observadores que al caer las granadas salían de un templo individual uniformados, empinándose que las reuniones que celebraban en los cuarteles las hacen ahora en las iglesias.

BARCELONA 4. (U. P.) — El comité de milicias antiaeristas ha ordenado la incorporación a las filas de los reemplazados en 1932, 1934 y 1935, quedando a la disposición del Comandante de Defensa de la Generalidad, coronel Díez Sandino.

Los comunistas de milicianos han marchado al frente aragonesa, fureguando entre los expedicionarios cuatro ingleses y una inglesa.

BARCELONA 4. (U. P.) — Tevinadas las actuaciones judiciales en el sumario en contra de los generales Górriz y Burrel se les ha elevado al plenario para la instrucción del Consejo de Guerra que se instruya en Madrid.

Se ha instruido ha decretado el procesamiento y prisión de todos los generales, jefes y oficiales que están detenidos en el Hospital Militar y que están a bordo del "Uruguay".

Se reunió hoy nuevamente el Gobierno de la Generalidad. A la sesión del Consejo, el Premier, señor Juan Casanovas, declaró a la prensa que no debía causar extrañeza la frecuencia de las reuniones del Gobierno, las cuales se aconsejaban en las actuales circunstancias, a fin de mantener un contacto permanente entre ellos.

BARCELONA 4. (U. P.) — Han llegado doscientos extranjeros de diversas nacionalidades afiliados a los partidos de izquier-

Algunas de las muchas ofertas especiales de las Sombrererías "Rosenblitt"



PIJAMAS  
en popelinas, lanas y sedas a precios muy rebajados. fantásticas.

ABRIGOS  
en telas inglesas, con forros de seda, en colores de gran moda y modelos amplios, con solapa ancha, desde

\$ 44.50  
\$ 535.-

BUFANDAS de pura lana, dibujos exclusivos dentro de una gran cantidad, por haber llegado atrasado al surtido.

COBRATAS de pura seda, italianas, nuevos surtidos, a

\$ 25.00  
PASUELOS en batista de algodón, hilo y seda, a precios bajísimos.

VISITE LAS SOMBRERERIAS

Rosenblitt

ESTADO  
PUENTE 616  
CASI E. QUINA SANTO DOMINGO.  
DELICIAS 2850  
AL LLEGAR PLAZA DE ARMAS.  
AL LLEGAR A SAN ALFONSO.

N. Rosenblitt e Hijos Ltda.

Se han reanudado las actividades sociales e industriales en Cataluña y los bañerios se ven concurridos nuevamente

DOSCIENTOS EXTRANJEROS DE DIVERSAS NACIONALIDADES SE HAN HECHO MILICIANOS LEALES

Los rebeldes intentaron un violento ataque para recuperar el pueblo de Sietamo, pero fueron rechazados con muchas bajas

BARCELONA 4. (U. P.) — Tres hidroaviones de Barcelona volvieron a bombardear hoy a Mallorca reanudando así contra tiempo a su base a pesar del fuerte anticiclón de las defensas de la isla.

En el cuartel de la aviación catalana se anunció que todo el día de ayer se escucharon de aviones enemigos realizando vuelos de reconocimiento sobre todo el trayecto de Aragón a fin de preparar el mapa para las próximas operaciones.

Se ha reanudado normalmente la vida social e industrial de Cataluña. Los obreros han vuelto a sus tareas vitales concurridos todos los días a las fábricas, especialmente los bañerios.

El comité central revolucionario del ferrocarril del Norte ha pedido a todos los empleados que vuelvan al trabajo.

El Comandante de la Generalidad catalana en Gerona ha hecho un inventario de los valores recaudados en el palacio episcopal. Se estima el valor de los artículos en 31.000.000 pesetas.

BARCELONA 4. (U. P.) — El teniente coronel Díez Sandino ha informado al Presidente Companys acerca de los sucesos de los hidroaviones de la base de Barcelona sobre la columna rebelde de Aragón, aludiendo que los aviones llegaron a la capital aragonesa, y que al ser hostilizados recibieron orden de bombardear, lo cual hicieron.

Los pilotos observadores que al caer las granadas salían de un templo individual uniformados, empinándose que las reuniones que celebraban en los cuarteles las hacen ahora en las iglesias.

BARCELONA 4. (U. P.) — El comité de milicias antiaeristas ha ordenado la incorporación a las filas de los reemplazados en 1932, 1934 y 1935, quedando a la disposición del Comandante de Defensa de la Generalidad, coronel Díez Sandino.

Los comunistas de milicianos han marchado al frente aragonesa, fureguando entre los expedicionarios cuatro ingleses y una inglesa.

BARCELONA 4. (U. P.) — Tevinadas las actuaciones judiciales en el sumario en contra de los generales Górriz y Burrel se les ha elevado al plenario para la instrucción del Consejo de Guerra que se instruya en Madrid.

Se ha instruido ha decretado el procesamiento y prisión de todos los generales, jefes y oficiales que están detenidos en el Hospital Militar y que están a bordo del "Uruguay".

Se reunió hoy nuevamente el Gobierno de la Generalidad. A la sesión del Consejo, el Premier, señor Juan Casanovas, declaró a la prensa que no debía causar extrañeza la frecuencia de las reuniones del Gobierno, las cuales se aconsejaban en las actuales circunstancias, a fin de mantener un contacto permanente entre ellos.

BARCELONA 4. (U. P.) — Han llegado doscientos extranjeros de diversas nacionalidades afiliados a los partidos de izquier-

PERO EL ALIMENTO MEYER SANITAS ES MEJOR (COMPLETO VITAMINADO)



# Considerando normalizada la situación en Madrid el Gobierno toma diversas medidas administrativas

TAMBIEN HA ADOPTADO DISPOSICIONES DE CARACTER MILITAR Y DE PROTECCION A LOS MONUMENTOS, MUSEOS HISTORICOS, ETC. — GOBIERNO HACE NOTAR QUE NO HA BOMBARDEADO A LOS REBELDES POR NO DESTROZAR LAS VIEJAS E HISTORICAS CIUDADES EN QUE ESTOS SE AMPARAN

MADRID, 4. — (U. P.) — Por la impresión recogida en estas oficinas, tanto en Cataluña como en Valencia se trabaja febrilmente para la dotación del ejército. Se preparan nuevas columnas militares que vayan a reforzar a las fuerzas leales.

El Gobierno hace notar que la aviación ha podido destruir al enemigo que se ampara en las viejas ciudades históricas, pero que esta circunstancia impide batirlos. Los rebeldes, en cambio, no tienen inconveniente en destruir como monumentos artísticos y reliquias históricas.

El Gobierno procede con tiento y medida extraordinaria. Venidos los rebeldes de Toledo, sólo resisten el Alcázar, en cuyo interior todavía hay mujeres y niños que apenas tienen víveres. En Avila y Valladolid los rebeldes se refugian en los museos históricos, incluso el museo de arte religioso, el mejor de Europa.

El Gobierno, aparte de estas precauciones de tipo militar, ha nombrado una comisión artística encargada de velar por los tesoros nacionales impidiendo su pérdida y destrucción.

## DIVERSAS MEDIDAS DEL GOBIERNO

El obstáculo fundamental con que tropiezan los rebeldes es la carencia de gasolina y la imposibilidad de nuevos abastecimientos una vez agotados los depósitos de las ciudades ocupadas.

La policía registró el convento de padres agustinos, hallando valores en metálico por 2.000.000 de pesetas.

Se ha dictado un decreto que declara en cesantía a los calefactores de Antonio Riquelme, Villanova, Pedro Salas, Rodríguez y a los escritores Eugenio Montes, Ernesto Jiménez Caballero, Lorenzo Girones, José Rogelio y Cipriano Aguilar, y al director del museo de escultura de Valladolid.

Ahora informa la guardia civil que en Villalba mató a un fascista que vestía uniforme de teniente de guardias de asalto y que con un helicóptero hacia señales a los rebeldes.

Han sido detenidos el religioso agustino E. Peñafiel y el ex diputado Gato.

## NUEVA HAZAÑA DE PABLO RADA

"Claridad" anuncia que un avión "leal" tripulado por el mecánico del "Flamenco", Pablo Rada, bombardeó a un tren rebelde que se dirigía desde Medina a Avila, destruyéndolo.

"La Gaceta" publica los decretos declarando que el Estado se hará cargo, en carácter provisional, de la explotación de las redes ferroviarias del Norte de España, Madrid a Zaragoza y Alicante, el Central de Aragón y la parte que en no es del Estado de la Compañía Oeste, incautándose a causa de interés público.

Se ha firmado un decreto disolviendo y reorganizando los regimientos 9 y 10 de infantería de guarnición en Valencia, localizando el 9 en Valencia, el 10 en Castellón y el 7 en Alicante.

"La Gaceta" publica un decreto que persigue toda elevación de los precios de venta de las mercancías de alimentación y vestido sobre los precios que regían el 15 de julio de 1936.

Los elementos deportistas del Frente Popular se han incautado de la Federación de Fútbol, expresando inmediatamente su adhesión a la República.

## PROFUNDA DEPRESION ENTRE LOS REBELDES PRESOS

MADRID, 4. — (U. P.) — Se

Metaxas y el Rey Jorge declararon la dictadura en Grecia

ATENAS, 4. (Fias). — (U. P.) — El Premier Metaxas declaró la dictadura, con el apoyo del Rey Jorge.

El Premier Metaxas declaró la ley marcial y disolvió la Cámara, después que los comunistas declararon la huelga general.

El Rey prestó su aprobación a la declaración de la ley marcial, con el fin de encerrar el peligro de que se produjeran en gran escala los disturbios comunistas en toda Grecia.

El país se encuentra en completo y absoluto orden.

La decisión del Gobierno, de obligar al arbitraje obligatorio en todas las disputas derivadas del trabajo, dio como resultado que se declarara la huelga general en Atenas y en el Pireo razón por la cual el Gobierno, temiendo que los desórdenes puedan producir derramamientos de sangre, declaró la ley marcial, disolvió la Cámara y postergó las elecciones por tiempo indefinido, acuarteló las tropas de policía y destacó fuertes guardias en las centrales de energía y en las fábricas de gas.



por segunda vez ganó la moto N. S. U. (última palabra de la Técnica Alemana), la clásica carrera Valparaíso-Casablanca-Valparaíso.

## A TIEMPO RECORD

piloteada por el campeón Bertrán Brice

N. S. U. VEREINIGTE FAH. Representante para Chile

LUIS BIGGIO Y CIA. LTDA.

Casilla 3331

Agente: ELOY OMOBONI

RODRIGUEZ 536 — VALPARAISO

## Bombardeos en las sierras al norte de Madrid. -- Sofocada una revuelta en Córdoba

nota una profunda depresión entre los soldados y prisioneros que han desertado del campo rebelde. Han declarado que han sido víctimas de un engaño de parte de sus propios jefes.

Un joven artillero nos ha dicho que al amanecer del día 19 de julio el cuartel de artillería del cantón de Madrid, se les hizo formar en el patio y el comandante les ordenó, asegurándoles que la República estaba en peligro y que era necesario defenderla.

Los soldados atajaron el ganado y engancharon las piezas, saliendo en dirección a Guadarrama. Al atravesar los pueblos, los comandantes y la oficialidad levantaban los puños y vitoreaban la República. El vecindario los aclamaba.

Entre las tropas rebeldes figuraban fascistas reclutados entre las clases adineradas y muchos sacerdotes, dando un carácter de ferocidad a la guerra, que sólo tiene un ejemplo en los carlistas del siglo pasado.

Los fascistas llevan escapuleros, medallas, estampas en el combate, e invocan a los santos con devoción.

El Gobierno observa a los prisioneros con tiento, dejando en libertad a los soldados, enviándolos a sus respectivos pueblos de nacimiento. Somete también a la oficialidad a sumarios, admitiéndoles garantías para que designen defensas.

## SITUACION ESTACIONARIA

MADRID, 4. — (U. P.) — Después de una breve quietud, en las primeras horas de la mañana se reanuda el intenso bombardeo en la Sierra, en donde miles de milicianos leales defienden los pasos entre las montañas y que conducen a Madrid.

Ambos lados emplean cañones de grueso calibre.

Nidos de ametralladoras cubren los caminos y los pasos.

Las milicias ciudadanas han sido reforzadas por una compañía de guardias de asalto y dos batallones de infantería, que están haciendo trincheras.

Varios puntos a lo largo del frente tienen a los bandos sólo a unas cuarenta yardas de distancia. Debido a esta proximidad se han registrado en muchas secciones combates cuerpo a cuerpo.

Un duelo aéreo puso término a la encarnizada batalla. Los leales, bajo el mando del coronel Julio Mangada, tratan de penetrar desesperadamente a las líneas rebeldes.

La milicia ciudadana se ha internado en territorio enemigo, dejando atrás la línea principal.

Permanecen sin cambio alguno las posiciones relativas de ambos lados a lo largo de todo el frente de la sierra, que se extiende hacia Guadarrama.

Ninguno de los dos lados ha podido hacer avances de importancia.

Las noticias llegadas de los frentes de los ejércitos del norte y del sur dicen que las columnas de milicianos que operan en contra de ellos lo han hecho en una forma vaga y no satisfactoria.

Hoy día se anunció un servicio de trenes entre Madrid y Badajoz. Continúa el servicio regular a Valencia y Alicante.

Indecisamente a Barcelona, sofocada una revuelta en Valencia.

MADRID, 4. — (U. P.) — El correspondiente de la agencia Febrer en Valencia, informa que en la noche del sábado se advirtió resistencia de parte de la oficialidad del regimiento de infantería, produciéndose un incidente que degeneró en un tiroteo en el interior del cuartel al conocerse los soldados a secundar las órdenes de los oficiales sublevados.

Los milicianos ciudadanos re-

dearon el cuartel y secundados por los guardias de asalto, iniciaron un tiroteo que duró hasta la madrugada del domingo. Hubo dos muertos y algunos heridos en ambos bandos.

En la mitad de la mañana del domingo, las milicias entraron al cuartel sin resistencia, quedando en Pamplona, y que fueron llevados el general Franco y el jefe de la tropa, la que abandonó el cuartel viviendo a la República.

En el asedio del cuartel colaboraron varios cañones blindados y construidos en la Unión Naval de Levante.

Hoy se reanuda la normalidad en la población, abriendo el comercio y los cafés.

Se ha detenido a los ex diputados autonomistas Martínez DESPUES DEL TRIUNFO DEL FRENTE POPULAR

"Después del triunfo del Frente Popular, nos convencimos de que era necesario otra táctica. Se consiguió que el general Mola quedara en Pamplona, y que fueran llevados el general Franco y el jefe de la tropa, la que abandonó el cuartel viviendo a la República.

En el asedio del cuartel colaboraron varios cañones blindados y construidos en la Unión Naval de Levante.

Hoy se reanuda la normalidad en la población, abriendo el comercio y los cafés.



En la Puerta del Sol, de Madrid, a su paso hacia el frente del Guadarrama, un grupo de soldados responde al saludo antifascista



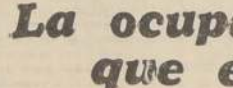
El coronel Gil de Arévalo y el comandante Joaquín Serra, en el cuartel general de las fuerzas revolucionarias del Norte



Un ómnibus requisado por la Federación Anarquista Ibérica y convertido en ambulancia de la Cruz Roja



Milicianos fascistas parten para reunirse con sus compañeros en el frente



La ocupación de Villalba por los rebeldes significará que éstos han realizado un importante avance

(CORRESPONDENCIA CABLEGRAFICA DE JEAN DE GANDT, EXCLUSIVA PARA "LA NACION")

LISBOA, 4. (Especial). — La información de fuente rebelde que confirma la ocupación de Villalba, a 40 kilómetros al norte de Madrid, indica, siempre que la información fuera exacta, que los insurgentes han realizado un importante progreso.

Villalba es el punto de unión de dos principales líneas férreas desde el norte hacia Madrid: la por Avila y la por Segovia.

Villalba en poder de los rebeldes significaría también el aislamiento de su control de los principales caminos de Nava Cerrada, Guadarrama y Escorial, lo que permitiría una más estrecha cohesión entre las columnas que amenazan a Madrid desde el norte.

El próximo encuentro, probablemente, tenga como teatro las alturas quebradas entre Villalba y Torre Lodones. Esta localidad es uno de los sitios veraniegos favoritos fuera de la capital.

Aunque las maniobras serían más fáciles en esa región, tal vez transcurran varios días antes de que los rebeldes entren a Torre Lodones, y si los leales lanzaran una contraofensiva, la vanguardia podría tener que retirarse de Guadarrama. — Jean de Gandt.

## La enérgica actitud de un Cap. evitó una masacre en Figueras, Barcelona

Obedeciendo disposiciones de Goded, un coronel ordenó disparar sobre el pueblo, pero el capitán promovió un altercado que suspendió la orden mientras se resolvía

LONDRES, 4. — (U. P.) — El diario "Daily Telegraph" entrevistó a la señora Gwendolyn Adams de Puertas, a su llegada a Inglaterra.

La entrevistada describió cómo un hombre salvó a Figueras, en la Provincia de Barcelona, localidad que había sido destruida y su población masacrada a no intervenir ese hombre. La señora dijo:

"El estallido de la revuelta en Figueras tuvo como teatro los cuarteles, donde se reunieron instrucciones del general Goded en el sentido de que la tropa se hiciera cargo de la localidad y dispusiera sobre el populacho a la menor señal de resistencia.

"Yo me uní a un grupo de curiosos para impedir que lo que pasaba. Ante el horror de todo, un coronel dió la orden de fuego. Un capitán, que obviamente simpatizaba con los izquierdistas, protestó en alta voz. El coronel respondió que debía cumplir con sus órdenes. Hubo un altercado, y las tropas fueron retiradas, mientras se reconsideraba la situación.

"El capitán corrió a la Municipalidad e informó al Alcalde, quien llamó a la Guardia Civil.

"La tropa, compuesta de desertores inexpertos, entregó sus armas y el coronel y los oficiales bajo sus órdenes fueron arrestados en los cuarteles.

"Entretanto, las noticias sobre la revuelta dió lugar a disturbios y encuentros en Figueras. Vi a un cuerpo de círculos armados dirigidos a la iglesia parroquial para advertir a los círculos que no debían cerrar las puertas de la iglesia; pero, al no ser obedecidos, los comunistas entraron. Los círculos hicieron fuego contra los atacantes; pero fueron dominados y la iglesia fue incendiada.

"Se constituyó un comité de emergencia del Frente Popular para mantener el orden; pero luego se vio que los elementos izquierdistas encargados del orden público no obedecían a las autoridades.

"Ostensiblemente con el propósito de buscar armamentos, grupos armados hacían irrupción en las residencias de ciudadanos acaudalados, y se saqueaban las casas sistemáticamente. El famoso y antiguo castillo de Requesens figura entre los edificios saqueados y saqueados.

"La situación llegó a su punto culminante el 25 de julio. Los anarquistas invadieron la Municipalidad y apuntando sus armas hacia el Alcalde y los Concejales, les dieron órdenes de que abandonaran el edificio.



La ocupación de Villalba por los rebeldes significará que éstos han realizado un importante avance

(CORRESPONDENCIA CABLEGRAFICA DE JEAN DE GANDT, EXCLUSIVA PARA "LA NACION")

LISBOA, 4. (Especial). — La información de fuente rebelde que confirma la ocupación de Villalba, a 40 kilómetros al norte de Madrid, indica, siempre que la información fuera exacta, que los insurgentes han realizado un importante progreso.

Villalba es el punto de unión de dos principales líneas férreas desde el norte hacia Madrid: la por Avila y la por Segovia.

Villalba en poder de los rebeldes significaría también el aislamiento de su control de los principales caminos de Nava Cerrada, Guadarrama y Escorial, lo que permitiría una más estrecha cohesión entre las columnas que amenazan a Madrid desde el norte.

El próximo encuentro, probablemente, tenga como teatro las alturas quebradas entre Villalba y Torre Lodones. Esta localidad es uno de los sitios veraniegos favoritos fuera de la capital.

Aunque las maniobras serían más fáciles en esa región, tal vez transcurran varios días antes de que los rebeldes entren a Torre Lodones, y si los leales lanzaran una contraofensiva, la vanguardia podría tener que retirarse de Guadarrama. — Jean de Gandt.

## La enérgica actitud de un Cap. evitó una masacre en Figueras, Barcelona

Obedeciendo disposiciones de Goded, un coronel ordenó disparar sobre el pueblo, pero el capitán promovió un altercado que suspendió la orden mientras se resolvía

LONDRES, 4. — (U. P.) — El diario "Daily Telegraph" entrevistó a la señora Gwendolyn Adams de Puertas, a su llegada a Inglaterra.

La entrevistada describió cómo un hombre salvó a Figueras, en la Provincia de Barcelona, localidad que había sido destruida y su población masacrada a no intervenir ese hombre. La señora dijo:

"El estallido de la revuelta en Figueras tuvo como teatro los cuarteles, donde se reunieron instrucciones del general Goded en el sentido de que la tropa se hiciera cargo de la localidad y dispusiera sobre el populacho a la menor señal de resistencia.

"Yo me uní a un grupo de curiosos para impedir que lo que pasaba. Ante el horror de todo, un coronel dió la orden de fuego. Un capitán, que obviamente simpatizaba con los izquierdistas, protestó en alta voz. El coronel respondió que debía cumplir con sus órdenes. Hubo un altercado, y las tropas fueron retiradas, mientras se reconsideraba la situación.

"El capitán corrió a la Municipalidad e informó al Alcalde, quien llamó a la Guardia Civil.

"La tropa, compuesta de desertores inexpertos, entregó sus armas y el coronel y los oficiales bajo sus órdenes fueron arrestados en los cuarteles.

"Entretanto, las noticias sobre la revuelta dió lugar a disturbios y encuentros en Figueras. Vi a un cuerpo de círculos armados dirigidos a la iglesia parroquial para advertir a los círculos que no debían cerrar las puertas de la iglesia; pero, al no ser obedecidos, los comunistas entraron. Los círculos hicieron fuego contra los atacantes; pero fueron dominados y la iglesia fue incendiada.

"Se constituyó un comité de emergencia del Frente Popular para mantener el orden; pero luego se vio que los elementos izquierdistas encargados del orden público no obedecían a las autoridades.

"Ostensiblemente con el propósito de buscar armamentos, grupos armados hacían irrupción en las residencias de ciudadanos acaudalados, y se saqueaban las casas sistemáticamente. El famoso y antiguo castillo de Requesens figura entre los edificios saqueados y saqueados.

"La situación llegó a su punto culminante el 25 de julio. Los anarquistas invadieron la Municipalidad y apuntando sus armas hacia el Alcalde y los Concejales, les dieron órdenes de que abandonaran el edificio.



La ocupación de Villalba por los rebeldes significará que éstos han realizado un importante avance

(CORRESPONDENCIA CABLEGRAFICA DE JEAN DE GANDT, EXCLUSIVA PARA "LA NACION")

LISBOA, 4. (Especial). — La información de fuente rebelde que confirma la ocupación de Villalba, a 40 kilómetros al norte de Madrid, indica, siempre que la información fuera exacta, que los insurgentes han realizado un importante progreso.

Villalba es el punto de unión de dos principales líneas férreas desde el norte hacia Madrid: la por Avila y la por Segovia.

Villalba en poder de los rebeldes significaría también el aislamiento de su control de los principales caminos de Nava Cerrada, Guadarrama y Escorial, lo que permitiría una más estrecha cohesión entre las columnas que amenazan a Madrid desde el norte.

El próximo encuentro, probablemente, tenga como teatro las alturas quebradas entre Villalba y Torre Lodones. Esta localidad es uno de los sitios veraniegos favoritos fuera de la capital.

Aunque las maniobras serían más fáciles en esa región, tal vez transcurran varios días antes de que los rebeldes entren a Torre Lodones, y si los leales lanzaran una contraofensiva, la vanguardia podría tener que retirarse de Guadarrama. — Jean de Gandt.

## La enérgica actitud de un Cap. evitó una masacre en Figueras, Barcelona

Obedeciendo disposiciones de Goded, un coronel ordenó disparar sobre el pueblo, pero el capitán promovió un altercado que suspendió la orden mientras se resolvía

LONDRES, 4. — (U. P.) — El diario "Daily Telegraph" entrevistó a la señora Gwendolyn Adams de Puertas, a su llegada a Inglaterra.

La entrevistada describió cómo un hombre salvó a Figueras, en la Provincia de Barcelona, localidad que había sido destruida y su población masacrada a no intervenir ese hombre. La señora dijo:

"El estallido de la revuelta en Figueras tuvo como teatro los cuarteles, donde se reunieron instrucciones del general Goded en el sentido de que la tropa se hiciera cargo de la localidad y dispusiera sobre el populacho a la menor señal de resistencia.

"Yo me uní a un grupo de curiosos para impedir que lo que pasaba. Ante el horror de todo, un coronel dió la orden de fuego. Un capitán, que obviamente simpatizaba con los izquierdistas, protestó en alta voz. El coronel respondió que debía cumplir con sus órdenes. Hubo un altercado, y las tropas fueron retiradas, mientras se reconsideraba la situación.

"El capitán corrió a la Municipalidad e informó al Alcalde, quien llamó a la Guardia Civil.

"La tropa, compuesta de desertores inexpertos, entregó sus armas y el coronel y los oficiales bajo sus órdenes fueron arrestados en los cuarteles.

"Entretanto, las noticias sobre la revuelta dió lugar a disturbios y encuentros en Figueras. Vi a un cuerpo de círculos armados dirigidos a la iglesia parroquial para advertir a los círculos que no debían cerrar las puertas de la iglesia; pero, al no ser obedecidos, los comunistas entraron. Los círculos hicieron fuego contra los atacantes; pero fueron dominados y la iglesia fue incendiada.

"Se constituyó un comité de emergencia del Frente Popular para mantener el orden; pero luego se vio que los elementos izquierdistas encargados del orden público no obedecían a las autoridades.

"Ostensiblemente con el propósito de buscar armamentos, grupos armados hacían irrupción en las residencias de ciudadanos acaudalados, y se saqueaban las casas sistemáticamente. El famoso y antiguo castillo de Requesens figura entre los edificios saqueados y saqueados.

"La situación llegó a su punto culminante el 25 de julio. Los anarquistas invadieron la Municipalidad y apuntando sus armas hacia el Alcalde y los Concejales, les dieron órdenes de que abandonaran el edificio.



La ocupación de Villalba por los rebeldes significará que éstos han realizado un importante avance

(CORRESPONDENCIA CABLEGRAFICA DE JEAN DE GANDT, EXCLUSIVA PARA "LA NACION")

LISBOA, 4. (Especial). — La información de fuente rebelde que confirma la ocupación de Villalba, a 40 kilómetros al norte de Madrid, indica, siempre que la información fuera exacta, que los insurgentes han realizado un importante progreso.

Villalba es el punto de unión de dos principales líneas férreas desde el norte hacia Madrid: la por Avila y la por Segovia.

Villalba en poder de los rebeldes significaría también el aislamiento de su control de los principales caminos de Nava Cerrada, Guadarrama y Escorial, lo que permitiría una más estrecha cohesión entre las columnas que amenazan a Madrid desde el norte.

El próximo encuentro, probablemente, tenga como teatro las alturas quebradas entre Villalba y Torre Lodones. Esta localidad es uno de los sitios veraniegos favoritos fuera de la capital.

Aunque las maniobras serían más fáciles en esa región, tal vez transcurran varios días antes de que los rebeldes entren a Torre Lodones, y si los leales lanzaran una contraofensiva, la vanguardia podría tener que retirarse de Guadarrama. — Jean de Gandt.

## La enérgica actitud de un Cap. evitó una masacre en Figueras, Barcelona

Obedeciendo disposiciones de Goded, un coronel ordenó disparar sobre el pueblo, pero el capitán promovió un altercado que suspendió la orden mientras se resolvía

LONDRES, 4. — (U. P.) — El diario "Daily Telegraph" entrevistó a la señora Gwendolyn Adams de Puertas, a su llegada a Inglaterra.

La entrevistada describió cómo un hombre salvó a Figueras, en la Provincia de Barcelona, localidad que había sido destruida y su población masacrada a no intervenir ese hombre. La señora dijo:

"El estallido de la revuelta en Figueras tuvo como teatro los cuarteles, donde se reunieron instrucciones del general Goded en el sentido de que la tropa se hiciera cargo de la localidad y dispusiera sobre el populacho a la menor señal de resistencia.

"Yo me uní a un grupo de curiosos para impedir que lo que pasaba. Ante el horror de todo, un coronel dió la orden de fuego. Un capitán, que obviamente simpatizaba con los izquierdistas, protestó en alta voz. El coronel respondió que debía cumplir con sus órdenes. Hubo un altercado, y las tropas fueron retiradas, mientras se reconsideraba la situación.

"El capitán corrió a la Municipalidad e informó al Alcalde, quien llamó a la Guardia Civil.

"La tropa, compuesta de desertores inexpertos, entregó sus armas y el coronel y los oficiales bajo sus órdenes fueron arrestados en los cuarteles.

"Entretanto, las noticias sobre la revuelta dió lugar a disturbios y encuentros en Figueras. Vi a un cuerpo de círculos armados dirigidos a la iglesia parroquial para advertir a los círculos que no debían cerrar las puertas de la iglesia; pero, al no ser obedecidos, los comunistas entraron. Los círculos hicieron fuego contra los atacantes; pero fueron dominados y la iglesia fue incendiada.

"Se constituyó un comité de emergencia del Frente Popular para mantener el orden; pero luego se vio que los elementos izquierdistas encargados del orden público no obedecían a las autoridades.

"Ostensiblemente con el propósito de buscar armamentos, grupos armados hacían irrupción en las residencias de ciudadanos acaudalados, y se saqueaban las casas sistemáticamente. El famoso y antiguo castillo de Requesens figura entre los edificios saqueados y saqueados.

"La situación llegó a su punto culminante el 25 de julio. Los anarquistas invadieron la Municipalidad y apuntando sus armas hacia el Alcalde y los Concejales, les dieron órdenes de que abandonaran el edificio.



La ocupación de Villalba por los rebeldes significará que éstos han realizado un importante avance

(CORRESPONDENCIA CABLEGRAFICA DE JEAN DE GANDT, EXCLUSIVA PARA "LA NACION")

LISBOA, 4. (Especial). — La información de fuente rebelde que confirma la ocupación de Villalba, a 40 kilómetros al norte de Madrid, indica, siempre que la información fuera exacta, que los insurgentes han realizado un importante progreso.

Villalba es el punto de unión de dos principales líneas férreas desde el norte hacia Madrid: la por Avila y la por Segovia.

Villalba en poder de los rebeldes significaría también el aislamiento de su control de los principales caminos de Nava Cerrada, Guadarrama y Escorial, lo que permitiría una más estrecha cohesión entre las columnas que amenazan a Madrid desde el norte.

El próximo encuentro, probablemente, tenga como teatro las alturas quebradas entre Villalba y Torre Lodones. Esta localidad es uno de los sitios veraniegos favoritos fuera de la capital.

Aunque las maniobras serían más fáciles en esa región, tal vez transcurran varios días antes de que los rebeldes entren a Torre Lodones, y si los leales lanzaran una contraofensiva, la vanguardia podría tener que retirarse de Guadarrama. — Jean de Gandt.

## La enérgica actitud de un Cap. evitó una masacre en Figueras, Barcelona



# Los norteamericanos siguen acaparando pruebas y records

El "negro" Owens saltó en largo 8,06 y mejoró record olímpico de los 200 metros; Woodruff se adjudicó los 800 mts. y Glenn Hardin las vallas bajas

LA ALEMANA GISELA MAUERMAYER SEÑALÓ EL RECORD MUNDIAL FEMENINO DEL DISCO CON 47,63

EL BRASILEÑO MAGALHAES PADILHA REMATO QUINTO EN LA FINAL DE VALLAS, SIENDO EL UNICO SUDAMERICANO QUE AYER OBTUVO CLASIFICACION OLIMPICA



Jesse Owens, ya es la figura máxima de los actuales Juegos Olímpicos. Día tras día produce nuevas y más grandes performances. Su poder físico estupendo, le ha permitido mantener una regularidad no igualada en sus marcas, y así, sólo puede verse diferencias mínimas, de décimos, de segundos, entre uno y otro.

Es todo un "fenómeno" de la velocidad y también de la elasticidad.

Su record de ayer en salto largo es sensacional, 8,06 metros.

100, 200 metros planos: dos pruebas, dos records, y también el salto largo. Pero no es todo, Owens es también un vallista formidable. En 110 y en 200 metros con vallas tendrá siempre la primera chance, en cualquier torneo, quienes quiera que sean sus adversarios.

En el grabado se le ve ganando netamente, como siempre, una prueba de 200 yardas con vallas en uno de los últimos torneos de Estados Unidos.

## EL PROGRAMA DE HOY

- BERLIN, 4.— (U. P.) Mañana se realizará el siguiente programa en los Juegos Olímpicos (se indica la hora de acuerdo con la hora chilena, que adelanta cinco horas sobre la de Berlín):
- ATLETISMO EN PISTA PARA HOMBRES**
- 5.30—Salto con garrocha, eliminatorias.
  - 5.30—Lanzamiento del disco, eliminatorias.
  - 8.30—Caminata de 50 kilómetros.
  - 9.—200 metros planos, semifinales.
  - 10.—Lanzamiento del disco, final.
  - 11.30—110 metros vallas altas, eliminatorias.
  - 12.—1.500 metros, eliminatorias.
  - 13.—200 metros planos, final.
- ATLETISMO EN PISTA PARA DAMAS**
- 10.30—80 metros, vallas altas, eliminatorias.
  - 12.30—80 metros, vallas altas, semifinales.
- PENTATHLON MODERNO**
- 4.—Carrera de natación de 300 metros, estilo libre.
- POLO**
- 9.—Argentina contra México.
- HOCKEY**
- 11.30—India contra Hungría, Japón contra Yugoslavia, en el estadio de hockey.
- ESGRIMA PARA HOMBRES**
- 6.—Florete individual, eliminatorias.
- ESGRIMA PARA DAMAS**
- 12.—Florete individual, finales.
- LEVANTAMIENTO DE PESOS**
- 15.—Torneo de las categorías mediana y pesada.
- FOOTBALL**
- 12.30—Egipto contra Austria, en el estadio Mommens.
  - 12.30—Polonia contra Hungría, en el estadio Post.
- REGATAS DE EMBARCACIONES A LA VELA**
- 5.30—En Kiel.

BERLIN, 4.— (U. P.)—Las pruebas atléticas del tercer día de los Juegos Olímpicos se iniciaron a las 10.30 horas, con las eliminatorias del salto largo.

La distancia mínima que debían saltar los 45 atletas que trataban de clasificarse para la final era de 7.15 metros.

Sólo 16 se clasificaron.

La mayoría de los eliminados cometieron infracciones a los reglamentos, tal como pasar la línea indicada, etc.

El colombiano Delvachio, el australiano Dickinson y el norteamericano Metcalfe se borraron de la prueba antes de comenzar las eliminatorias.

Entre los que lograron clasificarse figuraban los peruanos Berendson y de la Guerra, el mexicano Gutiérrez y el filipino Ramírez.

Los clasificados fueron: Richardson (Canadá); Togami y Tajima (Japón); Castellar y de

Oliveira (Brasil); Baumie, Long y Leihum (Alemania); Maffei y Caldani (Italia); Vojosori (Checoslovaquia); Paul (Francia); Stenquist (Suecia); Bery (Noruega); Opus, Brooks y Clark (Estados Unidos).

**LA ELIMINATORIA DE LOS 200 METROS PLANOS**

La prueba siguiente fue la eliminación de los 200 metros planos, clasificándose los tres primeros de cada serie para intervenir en los cuartos finales.

Los resultados de estas eliminatorias fueron como sigue:

1.ª serie: 1.º Van Beveren (Holanda); 2.º Beswick (Argentina); 3.º Taniguchi (Japón). Tiempo: 21.4".

2.ª serie: 1.º Osendaro (Holanda); 2.º Schein (Alemania); 3.º Pennington (Gran Bretaña). Tiempo: 21.7".

3.ª serie: 1.º Owens (Estados Unidos); 2.º Orr (Canadá); 3.º Neckermann (Alemania). Tiempo: 21.1".

4.ª serie: 1.º Tumber (Canadá); 2.º Gyenes (Hungría); 3.º Rinner (Austria). Tiempo: 22.1".

5.ª serie: 1.º Haenn (Suecia); 2.º Frangoudis (Grecia); 3.º Sir (Hungría). Tiempo: 21.9".

6.ª serie: 1.º Theunissen (Sudáfrica); 2.º Mc Phee (Canadá); 3.º Strandvall (Finlandia). Tiempo: 21.7".

7.ª serie: 1.º Packard (Estados Unidos); 2.º Grimbeck (Sudáfrica); 3.º Steinmetz (Alemania). Tiempo: 21.2".

8.ª serie: 1.º Robinson (Estados Unidos); 2.º Tamisto (Finlandia); 3.º Hofmeister (Argentina). Tiempo: 21.8".

Jesse Owens, que ayer ganó los 100 metros y empató el record olímpico de la prueba con 10.3", mejoró el record olímpico de 21.2" para los 200 metros que había establecido otro negro norteamericano, Eddie Tolán, en los Juegos de 1932.

El record mundial aceptado es de 20.6", registrado por Owens.

## Las oportunidades de Chile dependen de las condiciones en que se encuentre Acosta

El maratonista chileno declaró a la United Press que participará en la prueba. Los basketballistas han progresado enormemente en sus encuentros de práctica

### EL EQUIPO DE TIRO SE ENTRENA SECRETAMENTE

VILLA OLIMPICA (Berlín), 4.— (U. P.)— Las oportunidades de Chile de figurar en las pruebas atléticas depende en gran parte de las condiciones del maratonista Acosta, declaró a la United Press el atleta chileno, Hans Conrad.

A pesar que Acosta está determinado a correr, varios de los entrenadores de la Villa Olímpica estiman que su ausencia obligada de diez días, a consecuencia de un doloroso fúrnico en la pierna izquierda, han debilitado su organismo. Algunos atletas han insistido en que Acosta no correrá, pero él, sonriendo, ha afirmado al correspondiente de la United Press que participará, a pesar del tiempo, y las condiciones en que se encuentra.

Conrad ha estado atacado de lumbago, y ha sido sometido a un tratamiento especial. La inestabilidad atmosférica de

Berlín, fríos y lluvias, ha malogrado enormemente las probabilidades de los sudamericanos, muchos de los cuales sufren resacas, dolores de garganta y lumbago.

**CHILE, 28; BRASIL, 16.**

Durante un match de práctica el equipo chileno de basketball venció por 28 a 16 al de Brasil. Los chilenos demostraron encontrarse en buenas condiciones, y haber mejorado enormemente sus pases cortos, y conocimiento entre ellos.

El equipo de tiro efectuó hoy dos entrenamientos secretos. Se sabe: sin embargo, que Muller alcanzó a los 550 puntos, demostrando la estabilidad de sus tiros. Los sudamericanos, sin embargo, encuentran serias dificultades para acomodarse a las alternativas de un sol brillante, y repentina oscuridad que hay en Berlín; en contraste con el tiempo claro que se observa en Chile y Argentina.

Estados Unidos, se clasificó segundo con un total de 194 puntos; el teniente Ritter von Bartha, de Hungría, tercero con 192 puntos.

El teniente Pinto Duarte, de Brasil, marcó 167 puntos, habiendo perdido un tiro, esto le valió el trigésimo tercer puesto. Su compatriota

el capitán, Catramby Filho, obtuvo el trigésimo octavo puesto con 157 puntos, habiendo perdido dos tiros. El teniente Rocha, de Brasil, 40

puesto con 146 puntos y dos tiros perdidos.

El peruano Escribens no completó, a pesar de estar inscrito.

## ARGENTINA SERA FINALISTA EN POLO

Alemania y Hungría empataron

Ocho a ocho fué el score

BERLIN, 4.— (U. P.)— Los equipos de Alemania y Hungría empataron a 8 goles. Diez mil espectadores asistieron a ver esta competencia, que se desarrolló en la nueva cancha de polo. A pesar del empeño puesto por los componentes de ambos equipos, no pudieron alterar la cuenta en el período extraordinario que se jugó y tuvieron que dividirse los honores. Debido a esto, el desempate se jugará en la tarde del jueves.

A pesar que el partido no presentó caracteres técnicos como el jugado entre Gran Bretaña y México en el día de ayer, fué uno de los partidos más equiparados jugados entre equipos europeos y bastante interesante para los asistentes.

Comienzos del séptimo chucker, Reincke marcó el gol de empate para Alemania, y ninguno pudo después alterar la cuenta.

Hungría se anotó en el séptimo chucker lo que pareció el punto de la victoria, pero fué anulado por un foul de los alemanes. Se concedió un tiro libre a los poleros húngaros, pero la pelota no alcanzó a cruzar los paños del goal. Un violento tiro de los húngaros se paró a corta distancia de la línea de goal y alcanzó a ser salvado por un tiempo por una defensa alemana.

El comportamiento de las montas de ambos equipos fué más o menos similar, pero, sin duda, que en el paleo o manejo de la chueca los húngaros demostraron superioridad.

El mejor jugador alemán fué Reincke, que actuó de número 3, y que fué el score de su equipo. Amsinck, que jugó de 4, jugaron en forma bastante equilibrada. Reincke se anotó cinco de los goles de su equipo: Bartram, dos, y Amsinck, uno.

El puntaje por chuckers fué el siguiente:

1 2 3 4 5 6 7 8 Total

Alemania 0 0 2 2 1 2 1 0 8

Hungría 1 3 2 2 0 0 0 0 8

## ARGENTINA SERA FINALISTA

En la víspera del debut del equipo argentino, el señor Gamzotti, que es un jugador de los componentes de la delegación de polo argentina, expresó al correspondiente de la United Press que tenía completa confianza en que su patria vencería el campeonato que conquistó en los Juegos Olímpicos del año 1924.

Agrego: "Me atrevo a pronosticar que Argentina, y

## RECORD EN TIRO

Durante el Pentathlon

BERLIN, 4.— (U. P.)— El teniente Charles Loenard, del ejército de los Estados Unidos, logró tener el perfecto score de 200 puntos en el tiro al blanco con pistola efectuado hoy. Esta es la tercera prueba del pentathlon moderno. El record anterior, de 197 puntos sobre un total de 200, fué establecido en Los Angeles por el capitán Richard Mayo, de Estados Unidos, que actualmente actúa como entrenador del equipo de su país.

El teniente Fred Weber, también del ejército de los

Estados Unidos, se clasificó segundo con un total de 194 puntos; el teniente Ritter von Bartha, de Hungría, tercero con 192 puntos.

El teniente Pinto Duarte, de Brasil, marcó 167 puntos, habiendo perdido un tiro, esto le valió el trigésimo tercer puesto. Su compatriota

el capitán, Catramby Filho, obtuvo el trigésimo octavo puesto con 157 puntos, habiendo perdido dos tiros. El teniente Rocha, de Brasil, 40

puesto con 146 puntos y dos tiros perdidos.

El peruano Escribens no completó, a pesar de estar inscrito.

Estados Unidos, se clasificó segundo con un total de 194 puntos; el teniente Ritter von Bartha, de Hungría, tercero con 192 puntos.

El teniente Pinto Duarte, de Brasil, marcó 167 puntos, habiendo perdido un tiro, esto le valió el trigésimo tercer puesto. Su compatriota

el capitán, Catramby Filho, obtuvo el trigésimo octavo puesto con 157 puntos, habiendo perdido dos tiros. El teniente Rocha, de Brasil, 40

puesto con 146 puntos y dos tiros perdidos.

El peruano Escribens no completó, a pesar de estar inscrito.

Estados Unidos, se clasificó segundo con un total de 194 puntos; el teniente Ritter von Bartha, de Hungría, tercero con 192 puntos.

El teniente Pinto Duarte, de Brasil, marcó 167 puntos, habiendo perdido un tiro, esto le valió el trigésimo tercer puesto. Su compatriota

el capitán, Catramby Filho, obtuvo el trigésimo octavo puesto con 157 puntos, habiendo perdido dos tiros. El teniente Rocha, de Brasil, 40

## Un chileno llegó tercero en la regata tipo olímpico

Wichman-Harbeck, con su yate "Mainz", obtuvo esta clasificación

A pesar de la gran tormenta que sopló en el puerto de Kiel

BERLIN, 4.— (U. P.)— Hoy se inició esta competencia a pesar de la tormenta de 40 millas por hora que sopló sobre la pista del puerto de Kiel. Antes de que se iniciaran las pruebas, la fuerza de viento derribó el mástil de uno de los yates holandeses del tipo Star.

Se presentaron cuatro clases de yates a competir: Internacionales de 8 metros. Doce inscripciones de doce países incluyendo el "Matrero" de propiedad de Rodríguez de la Torre de Argentina.

Tipo Internacionales de 6 metros: doce inscripciones incluyendo el Viking de J. Seiburg de Argentina.

Tipo Star doce inscripciones de doce países.

Tipo Olímpico Especial, yates de 14 pies 26 inscripciones de 26 países, incluyendo de Mainz perteneciente al señor Wichman Harbeck de Chile, el Heidelberg del señor Elsenburg de Uruguay y el Lubeck del señor W. Heuer de Brasil.

Todos los yates competirán durante once días consecutivos y los ganadores finales de cada clase serán determinados por el número total de puntos.

La mar gruesa de hoy dio una mejor oportunidad durante el día de hoy a los yates más pesados. Uno de los participantes navegó casi completamente sobre el agua debido a la fuerza del viento y la tripulación quedó completamente mojada a pesar que usaron ropa de hule.

Ninguno de los yates españoles inscritos se presentó a competir debido a que la revolución los sorprendió en sus puertos de origen.

Los siguientes fueron los resultados en la competencia de tipo internacional de 8 metros de largo:

Idring de Suecia con 2 horas 12'43"; segundo Italia, del mismo país, 2 horas 15' 28"; tercero Silla de Noruega 2 horas 16' 7". El Matrero estuvo muy cerca de los primeros con 2 horas 17'26".

**TIPO INTERNACIONAL DE SEIS METROS DE LARGO**

Maybe de Suecia con 1 hora 59'4"; Gustel V de Alemania con 2 horas 13'; tercero: Lalage de Gran Bretaña 2 horas 30". El Viking que corrió con los colores argentinos llegó sexto con 2 horas 1 minuto 40 segundos.

**TIPO ESTRELLA**

Wanne de Alemania, 1 hora 57'37"; segundo Sunshine de Suecia 1 hora 59 minutos 2"; Star Two de Estados Unidos con 2 horas 53".

**TIPO OLIMPICO**

Plisdam de Gran Bretaña 1 hora 30'43"; segundo: Rosstock de Alemania con 1 hora 31'; tercero Mainz de Chile con 1 hora 32". Tomaron par-

## Alemania y Japón fueron los vencedores en football

El equipo alemán derrotó al de Luxemburgo por nueve a cero, y los japoneses a Suecia por tres a dos

BERLIN, 4.— (Transocean).—Hubo un gran interés por la primera presentación en el torneo olímpico de football en que Alemania enfrentó al equipo de Luxemburgo.

Alemania justificó las expectativas que se cifraban en su equipo, obteniendo una rotunda victoria por nueve tantos contra cero, y exhibiendo gran rapidez y excelente entrenamiento.

La inmensa concurrencia que presenció el partido en el "Poststadion" esperaba este triunfo, pero no en forma tan contundente.

El equipo de Luxemburgo luchó hasta el final con ánimo, pero la desesperada resistencia de su zaga y el arduo trabajo del guardavallas no fueron suficientes para evitar el abultado score.

Verdadera sensación causó el equipo japonés que se enfrentó esta tarde con el equipo sueco, ganando el partido en medio de la sorpresa general de los espectadores integrados en su mayor parte por compatriotas japoneses, después que el primer tiempo había concluido con dos a cero a favor de los suecos, y concluyendo el match con 3 a dos a favor de los nipones. Durante todo el partido los suecos pusieron de manifiesto su superioridad técnica, no logrando, sin embargo, evitar la derrota, debido al ardor y energía admirables con que lucharon los japoneses.

El siete de agosto ha sido fijado para celebrar los partidos entre Alemania y No-

El ganador de un match por planchada no se anota puntos, y el perdedor tres puntos en contra, siempre que la decisión de los tres árbitros sea unánime. Si dos de los jueces estiman que el oponente ha ganado por planchada, los puntos en contra son solo dos, y así sucesivamente.

Cuando un participante llega a cinco puntos en contra es eliminado automáticamente. Según este sistema, se eliminan los cuartos finales, semifinales y finales, pues el puntaje más bajo determina el ganador.

Los siguientes luchadores entraron a la cuarta rueda de la competencia en sus respectivas clases:

**Peso gallo:** Johannes Herbert, de Alemania, sin puntos en contra; Ross Flood, de Estados Unidos, 1 punto; Hermann Huvsen, de Suecia, 2 puntos; Amhet Cakirlyildiz, de Turquía; Oedon Zambory, de Hungría; y Thomas Jaskari, de Finlandia cuatro puntos cada uno.

**Peso pluma:** Kusta Phillejama, de Finlandia, con cero punto; Goesta Holmsen, de Suecia, John Pettigrew y F. E. Millard, de los Estados Unidos, con un punto cada uno; Ferenc Koch, de Hungría, con tres puntos; y Mitsuo Mirutani de Japón, con 4 puntos.

**Peso liviano:** Wolfgang Ehrli, de Alemania, y Herman Phillajamaki, de Finlandia, un punto en contra cada uno; Karoly Karpali, de Hungría, dos puntos; Harley Strong, Estados Unidos, y Charles de la Porte, de Francia, 3 puntos cada uno; Eke hi Kazama, de Japón; Paridi Romagnoli, de Italia, y Adelbert Tootis, de Estonia, 4 puntos cada uno.

**Peso medio liviano:** Erich Estados Unidos, cero punto; Willy Angst, de Suiza, y Jean Tourlin, de Francia, un punto en contra cada uno; Josef Paar, de Alemania, dos puntos cada uno; Ture Anderson, de Suiza, y Josef Schleimer, de Austria, tres puntos cada uno.

**Peso mediano liviano:** Eric Silvert, de Alemania; Knut Friid, de Suecia, dos puntos cada uno; Paul Datwiler, de Suiza, y August Neo, de Estonia, tres puntos cada uno; Rey Clemons, de Estados Unidos, cuatro puntos cada uno.

El argentino Clifford Bewick aceleró en forma sorprendente en los últimos 50 metros de la primera serie de los 200 metros, y terminó un tramo detrás de Van Beveren y unas pulgadas adelante de Taniguchi. El tiempo de Bewick fué de 22.1".

En la octava serie el argentino Carlos Hofmeister iba detrás de Robinson, que siempre figuró a la cabeza del pelotón, y así llegó a los tramos finales, pero disminuyó el

El argentino Clifford Bewick aceleró en forma sorprendente en los últimos 50 metros de la primera serie de los 200 metros, y terminó un tramo detrás de Van Beveren y unas pulgadas adelante de Taniguchi. El tiempo de Bewick fué de 22.1".

En la octava serie el argentino Carlos Hofmeister iba detrás de Robinson, que siempre figuró a la cabeza del pelotón, y así llegó a los tramos finales, pero disminuyó el

El argentino Clifford Bewick aceleró en forma sorprendente en los últimos 50 metros de la primera serie de los 200 metros, y terminó un tramo detrás de Van Beveren y unas pulgadas adelante de Taniguchi. El tiempo de Bewick fué de 22.1".

En la octava serie el argentino Carlos Hofmeister iba detrás de Robinson, que siempre figuró a la cabeza del pelotón, y así llegó a los tramos finales, pero disminuyó el

El argentino Clifford Bewick aceleró en forma sorprendente en los últimos 50 metros de la primera serie de los 200 metros, y terminó un tramo detrás de Van Beveren y unas pulgadas adelante de Taniguchi. El tiempo de Bewick fué de 22.1".

En la octava serie el argentino Carlos Hofmeister iba detrás de Robinson, que siempre figuró a la cabeza del pelotón, y así llegó a los tramos finales, pero disminuyó el

El norteamericano Locke el 1.º de mayo de 1936, e igualmente por el negro norteamericano Ralph Metcalfe en 1933, el mismo que ayer llegó segundo en los 100 metros, detrás de Owens.

Owens corrió la distancia en 20.3" en mayo de 1935, pero todavía no se ha reconocido ese record mundial.

Owens participó hoy en el salto largo y en las eliminatorias de los 200 metros, y su actuación lo confirma como el mejor sprinter y atleta de salto largo del mundo.

El argentino Clifford Bewick aceleró en forma sorprendente en los últimos 50 metros de la primera serie de los 200 metros, y terminó un tramo detrás de Van Beveren y unas pulgadas adelante de Taniguchi. El tiempo de Bewick fué de 22.1".

En la octava serie el argentino Carlos Hofmeister iba detrás de Robinson, que siempre figuró a la cabeza del pelotón, y así llegó a los tramos finales, pero disminuyó el

## EL DESARROLLO DEL CAMPEONATO DE LUCHA

### PUNTOS DE AYER

El cómputo por países

Estados Unidos	83
Alemania	33 34
Finlandia	30 14
Japón	9 12
Canadá	9
Italia	7 12
Suecia	5
Holanda	4
Filipinas	3
Polonia	2
Gran Bretaña	2
Brasil	2
Argentina	1
Grecia	1

### Competidores que entraron a la 4.ª rueda

El sistema de competencia

BERLIN, 4.— (U. P.)— El sistema de "fouls" o "penalty" es empleado para determinar los matches olímpicos. El luchador que ha obtenido el menor número de puntos en contra cuando se han terminado las competencias es declarado vencedor, en su peso.

El ganador de un match por planchada no se anota puntos, y el perdedor tres puntos en contra, siempre que la decisión de los tres árbitros sea unánime. Si dos de los jueces estiman que el oponente ha ganado por planchada, los puntos en contra son solo dos, y así sucesivamente.

Cuando un participante llega a cinco puntos en contra es eliminado automáticamente. Según este sistema, se eliminan los cuartos finales, semifinales y finales, pues el puntaje más bajo determina el ganador.

Los siguientes luchadores entraron a la cuarta rueda de la competencia en sus respectivas clases:

**Peso gallo:** Johannes Herbert, de Alemania, sin puntos en contra; Ross Flood, de Estados Unidos, 1 punto; Hermann Huvsen, de Suecia, 2 puntos; Amhet Cakirlyildiz, de Turquía; Oedon Zambory, de Hungría; y Thomas Jaskari, de Finlandia cuatro puntos cada uno.

**Peso pluma:** Kusta Phillejama, de Finlandia, con cero punto; Goesta Holmsen, de Suecia, John Pettigrew y F. E. Millard, de los Estados Unidos, con un punto cada uno; Ferenc Koch, de Hungría, con tres puntos; y Mitsuo Mirutani de Japón, con 4 puntos.

**Peso liviano:** Wolfgang Ehrli, de Alemania, y Herman Phillajamaki, de Finlandia, un punto en contra cada uno; Karoly Karpali, de Hungría, dos puntos; Harley Strong, Estados Unidos, y Charles de la Porte, de Francia, 3 puntos cada uno; Eke hi Kazama, de Japón; Paridi Romagnoli, de Italia, y Adelbert Tootis, de Estonia, 4 puntos cada uno.

**Peso medio liviano:** Erich Estados Unidos, cero punto; Willy Angst, de Suiza, y Jean Tourlin, de Francia, un punto en contra cada uno; Josef Paar, de Alemania, dos puntos cada uno; Ture Anderson, de Suiza, y Josef Schleimer, de Austria, tres puntos cada uno.

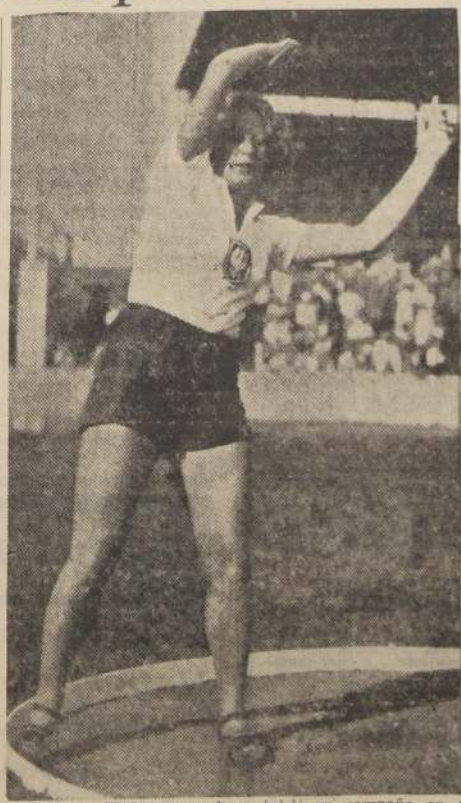
**Peso mediano liviano:** Eric Silvert, de Alemania; Knut Friid, de Suecia, dos puntos cada uno; Paul Datwiler, de Suiza, y August Neo, de Estonia, tres puntos cada uno; Rey Clemons, de Estados Unidos, cuatro puntos cada uno.

### Se enfermó el argentino Fonddevilla

ESTADIO OLIMPICO, 4.— (U. P.)— Fonddevilla sufrió un agudo calambre en un tendón de la pantorrilla al comenzar la carrera de los 200 metros planos. Regresó a la Villa e inmediatamente se recogió a la cama, en donde se le aplicó hielo en la parte dolorida.

Noté que el músculo se me resentía algo al comenzar la carrera, pero pensé que no era nada grave ni sentí nada hasta después de los 100 primeros metros. De repente, el tendón pareció hacerme un nudo y se negó a funcionar completamente.

No se ha resuelto aun la gravedad del mal que afecta al atleta.



Jadwiga Wajsozna, polaca, inició su campaña en el disco mejorando el record olímpico con 44.65 y luego se clasificó para la final, donde remató segundos, con 46.22 metros. Su record duró un destello, pues fué aventajada por la alemana Mauermayer.

En esta carrera 25 yates, que navegaron separados por la protección del rompe ola, pero a pesar de eso el mar se mostró muy agitado. El Helldberg que navegó con bandera uruguayana llegó de último quinto con 1 hora 36'40" y el



# Los norteamericanos siguen...

(DE LA PAGINA 11)

tren para conservar sus energías y ocupó fácilmente el tercer puesto.

## LAS SEMIFINALES DE LAS VALLAS BAJAS

En seguida se disputaron las semifinales de los 400 metros vallas, clasificándose los tres primeros de cada serie para la final. Los resultados fueron:

1.ª serie: 1.º Hardin (Estados Unidos), 53.2"; 2.º White (Filipinas), 53.8"; 3.º Mandic (Grecia), 53.5".

2.ª serie: 1.º Peterson (Estados Unidos), 52.8"; 2.º Loring (Canadá), 53.1"; 3.º Padilha (Brasil), 53.3".

El argentino Lavenas figuró quinto en la primera serie. Llegó tan cerca del norteamericano Shoeffield, que fue necesario observar la fotografía de la llegada para determinar los lugares cuarto y quinto.

## CUARTOS DE FINAL DE 200 METROS

Después se disputaron los cuartos de final de los 200 metros, correspondiendo a los tres primeros de cada serie disputar mañana la semifinal. Los resultados fueron:

1.ª serie: 1.º Orr (Canadá), 21.1"; 2.º Haenni (Suiza), 21.3"; 3.º Packard (Estados Unidos), 21.3".

2.ª serie: 1.º Van Beveren (Holanda), 21.7"; 2.º Theunissen (Sudáfrica), 21.9"; 3.º Humber (Canadá), 22.1".

3.ª serie: 1.º Owens (Estados Unidos), 21.1"; 2.º McPhee (Canadá), 21.8"; 3.º Grimbeck (Sudáfrica), 21.9".

4.ª serie: 1.º Robinson (Estados Unidos), 21.2"; 2.º Osendarp (Holanda), 21.3"; 3.º Neckermann (Alemania), 21.6".

El argentino Beswick llegó sexto en la primera serie.

Owens terminó con una ventaja de 9 metros sobre McPhee en la tercera serie, en la cual igualó el record

## COMO CAYO EL RECORD DEL SALTO LARGO

BERLIN, 4. — (U. P.) — Owens después de el alemán Long le empató su salto de 7.87 metros se colocó, con todos sus músculos en tensión, a cierta distancia del salto, mientras centenas de miles de alemanes aplaudían a su compatriota. Long saludó a Hitler con el saludo nazi y éste contestó sin demora aplaudiendo.

El atleta negro, silencioso y serio a todas las manifestaciones, demostrando su enorme fuerza, cortó que apresuro al llegar al salto. Se elevó con toda perfección y cayó en la misma forma para quebrar un nuevo record. La muchedumbre aplaudió con entusiasmo al campeón; mientras Long y otros atletas alemanes le estrechaban la mano y palmoteaban el hombro.

El salto de Owens lo dio su segundo campeonato en dos días.

Segundo en esa prueba fue el alemán Long, con 7.87 metros, lo que también es mejor que el record olímpico anterior y un empate con el segundo salto de Owens.

Tercero se clasificó el japonés Tajima con 7.74 metros, o sea lo que saltó Owens en su primer ensayo.

El italiano Platz y el alemán Leichum empataron el cuarto puesto con 7.73 metros, y sexto figuró el norteamericano Clark con 7.67 metros.

GLENN HARDIN EN LOS 400 VALLAS

El norteamericano Glenn Hardin, que es reconocido como el hombre más veloz del mundo en los 400 metros vallas, que es una de las pruebas más difíciles de todos los juegos, ganó el campeonato en las finales con un tiempo de 52.4".

Segundo llegó el canadiense John Loring, en 52.7"; tercero el filipino Miguel White en 52.8"; cuarto el norteamericano Joe Patterson con 53"; quinto el brasileño Sylvio Padilha con 54"; y sexto el griego Christ Mantikas, con 54.2".

TAMBIEN ESTADOS UNIDOS EN LOS 800 METROS

Después se disputó la final de los 800 metros, obteniendo el primer puesto el

de 21.1" que había establecido en las primeras eliminatorias. El canadiense Orr marcó ese mismo tiempo en la primera serie, de modo que se espera que la final de esta prueba será sumamente reñida.

En esos momentos una muchedumbre de 95.000 personas llenaba el Estadio. Hitler llegó a las 15.09 horas.

OWENS EN EL SALTO LARGO

Se efectuó después la final del salto largo, y nuevamente Owens fue el atleta más destacado.

En su primer salto marcó 7.74 metros, lo que constituye un nuevo record olímpico, mejorando el anterior de 25 pies y 4.34 pulgadas que estableció en los Juegos Olímpicos de Amsterdam en 1928 el norteamericano Edward Hamm.

En su segundo salto, Owens mejoró su record hasta 7.87 metros.

Pero fue en el tercer salto que sorprendió a todos los espectadores, cubriendo la distancia de 8.06 metros.

Con esa distancia batió el record mundial reconocido de 7.98 metros, que pertenecía al japonés Chuhel Nambu, quien lo estableció en su tierra el 27 de octubre de 1931.

Este salto, sin embargo, es inferior aproximadamente a 9 centímetros a uno de 26 pies y 8.14 pulgadas que Owens efectuó el 25 de mayo de 1935 en los Estados Unidos, y que espera ser reconocido.

La actuación de Owens lo dio su segundo campeonato en dos días.

Segundo en esa prueba fue el alemán Long, con 7.87 metros, lo que también es mejor que el record olímpico anterior y un empate con el segundo salto de Owens.

Tercero se clasificó el japonés Tajima con 7.74 metros, o sea lo que saltó Owens en su primer ensayo.

El italiano Platz y el alemán Leichum empataron el cuarto puesto con 7.73 metros, y sexto figuró el norteamericano Clark con 7.67 metros.

GLENN HARDIN EN LOS 400 VALLAS

El norteamericano Glenn Hardin, que es reconocido como el hombre más veloz del mundo en los 400 metros vallas, que es una de las pruebas más difíciles de todos los juegos, ganó el campeonato en las finales con un tiempo de 52.4".

Segundo llegó el canadiense John Loring, en 52.7"; tercero el filipino Miguel White en 52.8"; cuarto el norteamericano Joe Patterson con 53"; quinto el brasileño Sylvio Padilha con 54"; y sexto el griego Christ Mantikas, con 54.2".

TAMBIEN ESTADOS UNIDOS EN LOS 800 METROS

Después se disputó la final de los 800 metros, obteniendo el primer puesto el

norteamericano Glenn Hardin, que es reconocido como el hombre más veloz del mundo en los 400 metros vallas, que es una de las pruebas más difíciles de todos los juegos, ganó el campeonato en las finales con un tiempo de 52.4".

Segundo llegó el canadiense John Loring, en 52.7"; tercero el filipino Miguel White en 52.8"; cuarto el norteamericano Joe Patterson con 53"; quinto el brasileño Sylvio Padilha con 54"; y sexto el griego Christ Mantikas, con 54.2".

TAMBIEN ESTADOS UNIDOS EN LOS 800 METROS

Después se disputó la final de los 800 metros, obteniendo el primer puesto el

de 21.1" que había establecido en las primeras eliminatorias. El canadiense Orr marcó ese mismo tiempo en la primera serie, de modo que se espera que la final de esta prueba será sumamente reñida.

En esos momentos una muchedumbre de 95.000 personas llenaba el Estadio. Hitler llegó a las 15.09 horas.

OWENS EN EL SALTO LARGO

Se efectuó después la final del salto largo, y nuevamente Owens fue el atleta más destacado.

En su primer salto marcó 7.74 metros, lo que constituye un nuevo record olímpico, mejorando el anterior de 25 pies y 4.34 pulgadas que estableció en los Juegos Olímpicos de Amsterdam en 1928 el norteamericano Edward Hamm.

En su segundo salto, Owens mejoró su record hasta 7.87 metros.

Pero fue en el tercer salto que sorprendió a todos los espectadores, cubriendo la distancia de 8.06 metros.

Con esa distancia batió el record mundial reconocido de 7.98 metros, que pertenecía al japonés Chuhel Nambu, quien lo estableció en su tierra el 27 de octubre de 1931.

Este salto, sin embargo, es inferior aproximadamente a 9 centímetros a uno de 26 pies y 8.14 pulgadas que Owens efectuó el 25 de mayo de 1935 en los Estados Unidos, y que espera ser reconocido.

La actuación de Owens lo dio su segundo campeonato en dos días.

Segundo en esa prueba fue el alemán Long, con 7.87 metros, lo que también es mejor que el record olímpico anterior y un empate con el segundo salto de Owens.

Tercero se clasificó el japonés Tajima con 7.74 metros, o sea lo que saltó Owens en su primer ensayo.

El italiano Platz y el alemán Leichum empataron el cuarto puesto con 7.73 metros, y sexto figuró el norteamericano Clark con 7.67 metros.

GLENN HARDIN EN LOS 400 VALLAS

El norteamericano Glenn Hardin, que es reconocido como el hombre más veloz del mundo en los 400 metros vallas, que es una de las pruebas más difíciles de todos los juegos, ganó el campeonato en las finales con un tiempo de 52.4".

Segundo llegó el canadiense John Loring, en 52.7"; tercero el filipino Miguel White en 52.8"; cuarto el norteamericano Joe Patterson con 53"; quinto el brasileño Sylvio Padilha con 54"; y sexto el griego Christ Mantikas, con 54.2".

TAMBIEN ESTADOS UNIDOS EN LOS 800 METROS

Después se disputó la final de los 800 metros, obteniendo el primer puesto el

de 21.1" que había establecido en las primeras eliminatorias. El canadiense Orr marcó ese mismo tiempo en la primera serie, de modo que se espera que la final de esta prueba será sumamente reñida.

En esos momentos una muchedumbre de 95.000 personas llenaba el Estadio. Hitler llegó a las 15.09 horas.

OWENS EN EL SALTO LARGO

Se efectuó después la final del salto largo, y nuevamente Owens fue el atleta más destacado.

En su primer salto marcó 7.74 metros, lo que constituye un nuevo record olímpico, mejorando el anterior de 25 pies y 4.34 pulgadas que estableció en los Juegos Olímpicos de Amsterdam en 1928 el norteamericano Edward Hamm.

En su segundo salto, Owens mejoró su record hasta 7.87 metros.

Pero fue en el tercer salto que sorprendió a todos los espectadores, cubriendo la distancia de 8.06 metros.

Con esa distancia batió el record mundial reconocido de 7.98 metros, que pertenecía al japonés Chuhel Nambu, quien lo estableció en su tierra el 27 de octubre de 1931.

Este salto, sin embargo, es inferior aproximadamente a 9 centímetros a uno de 26 pies y 8.14 pulgadas que Owens efectuó el 25 de mayo de 1935 en los Estados Unidos, y que espera ser reconocido.

La actuación de Owens lo dio su segundo campeonato en dos días.

Segundo en esa prueba fue el alemán Long, con 7.87 metros, lo que también es mejor que el record olímpico anterior y un empate con el segundo salto de Owens.

Tercero se clasificó el japonés Tajima con 7.74 metros, o sea lo que saltó Owens en su primer ensayo.

El italiano Platz y el alemán Leichum empataron el cuarto puesto con 7.73 metros, y sexto figuró el norteamericano Clark con 7.67 metros.

GLENN HARDIN EN LOS 400 VALLAS

El norteamericano Glenn Hardin, que es reconocido como el hombre más veloz del mundo en los 400 metros vallas, que es una de las pruebas más difíciles de todos los juegos, ganó el campeonato en las finales con un tiempo de 52.4".

Segundo llegó el canadiense John Loring, en 52.7"; tercero el filipino Miguel White en 52.8"; cuarto el norteamericano Joe Patterson con 53"; quinto el brasileño Sylvio Padilha con 54"; y sexto el griego Christ Mantikas, con 54.2".

TAMBIEN ESTADOS UNIDOS EN LOS 800 METROS

Después se disputó la final de los 800 metros, obteniendo el primer puesto el

de 21.1" que había establecido en las primeras eliminatorias. El canadiense Orr marcó ese mismo tiempo en la primera serie, de modo que se espera que la final de esta prueba será sumamente reñida.

En esos momentos una muchedumbre de 95.000 personas llenaba el Estadio. Hitler llegó a las 15.09 horas.

OWENS EN EL SALTO LARGO

Se efectuó después la final del salto largo, y nuevamente Owens fue el atleta más destacado.

En su primer salto marcó 7.74 metros, lo que constituye un nuevo record olímpico, mejorando el anterior de 25 pies y 4.34 pulgadas que estableció en los Juegos Olímpicos de Amsterdam en 1928 el norteamericano Edward Hamm.

En su segundo salto, Owens mejoró su record hasta 7.87 metros.

Pero fue en el tercer salto que sorprendió a todos los espectadores, cubriendo la distancia de 8.06 metros.

en Los Angeles en 1932. El record mundial que esperaba su reconocimiento era el que estableció con 47.12 metros Fraulien Mauermeyer en Munich, en 1935.

La señorita Wajowna llegó segunda con 46.22 metros, distancia que mejoraba su record mundial. Ambas hicieron sus mejores tiros en los primeros y segundos ensayos en las eliminatorias para las finales, y no pudieron mejorarlos en la final.

Tercera llegó la alemana Mollenhauer con 39.80; 4.ª la japonesa Nakamura con 38.24; quinta la japonesa Minoshima con 37.35; y sexta la sueca Lundström con 35.92.

UN NORTeamericano EN LA FINAL DE 100 METROS

La norteamericana Helen Stephens ganó los 100 metros planos en 11.5".

Aventajó en 5 metros a la polaca Stella Walasiewiczówna, que llegó segunda en 11.7".

El tiempo de Miss Stephens, aunque fue mejor que los records mundiales y olímpicos reconocidos, y su propio record de 1935 que es mundial, no logró igualar su record sensacional de ayer.

La alemana Kathie Krause llegó tercera en 11.9"; su compatriota Marie Dollinger, cuarta; la norteamericana Annette Rodgers, quinta; y la alemana Emmy Albus, sexta.

Estas fueron las únicas pruebas femeninas de pista y atletismo que se disputaron hoy.

HOKEY

Los partidos preliminares en este deporte se computan en la siguiente forma: dos puntos al ganador y un punto al empate; por esta razón no se juegan desempates.

Los resultados de la primera vuelta fueron los siguientes:

Afganistán 6; Dinamarca 6; Holanda 2; Bélgica 2; Francia 2 y Suiza 1.

UNA ALEMANA GANO EL DISCO PARA DAMAS

El lanzamiento del disco fue ganado por la alemana Gisela Mauermeyer con 47.63 metros, que constituye un record mundial femenino.

El record anterior reconocido era de 43.79 metros y lo había hecho la polaca Jadwiga Wajowna en Londres el año 1934. El record olímpico lo detentaba la norteamericana Lillian Copeland, que marcó 40.12 metros

PORT SAID, 4. — (U. P.) — En los círculos locales se sabe de buena fuente que el segundo hijo del Ras Kassa está librando una importante batalla en la región del lago Tana, cerca de Gondar.

Se añade que el Ras Getachew llegó al Cairo, procedente de Londres, y que inmediatamente al día viajó a Gora, por el Sudán, acompañado del Ras Makonnen.

EL "CRISTOBAL COLON" CONTINUO A EL HAVRE

SOUTHAMPTON, 4 (U. P.) — El vapor español "Cristobal Colon" ha recibido orden de continuar viaje a El Havre, en donde se cree que serán desembarcados los pasajeros.

El Consol General español en este puerto ha desmentido la versión de que el Gobierno de Madrid haya dado orden de realizar una elección para designar un nuevo capitán de la nave. "Tenemos completa fe en el capitán Fano", declaró el referido funcionario.

EL NOR-OESTE, tenemos en nuestro poder La Coruña, Lugo, Orense, Zamora, Pontevedra, Salamanca, Burgos, Valladolid, Cáceres, Avila, Segovia, Oviedo, Navarra, Logroño, Zaragoza, Sobrarbe y Huesca. Tenemos también en nuestro poder el corazón de Toledo y partes de las Provincias de Madrid y Guadalajara. Teruel es nuestra y Valencia pronto lo será también. Tenemos a los leales frente a nosotros en el Norte de Santander y en parte de Guipúzcoa; pero nuestras columnas continúan listas para obligarles a someterse.

Jugamos los preparativos de ambos bandos, la ofensiva final puede comenzar simultáneamente por los insurgentes en Madrid, tanto por el Norte como por el Sur, y por el Gobierno en Zaragoza, en un esfuerzo para unir Madrid con Barcelona, es decir, a las fuerzas leales y al Frente Popular.

## Zaragoza resiste bien los diarios bombardeos de los aviones leales

ZARAGOZA, 4. — (U. P.) — Los aviones catalanes regresaron hoy a atacar a Zaragoza, la fortaleza insurgente que parece estar a guisa de un punto central de la guerra civil española, y de cuya caída o resistencia final puede depender el resultado de la lucha; pero los resultados fueron escasos, y por que lo se pudo ver, la moral de los defensores no ha disminuido ante las bombas de pólvora que lanzan las columnas del Gobierno y del Frente Popular que están continuamente envolviendo la antigua capital de Aragón.

Después de la apasanteada de la semana pasada, los catalanes han vuelto con una nueva columna.

Desde Madrid también, por una ruta desviada, avanza una columna de milicia y artillería leal contra Zaragoza.

El Gobierno ha movilizado en estas operaciones más de 40.000 y tal vez 50.000 hombres. Las columnas de Barcelona han establecido sus líneas en Sagüera, a 40 kilómetros al Suroeste de Huesca, donde se han establecido los cuarteles.

En Pinar del Río y Belchite los catalanes han cortado las vías férreas, dejando así sin comunicación a Zaragoza desde el Este.

Lérida se está convirtiendo en un cuartel general del Gobierno para el inminente avance contra Zaragoza.

El comité revolucionario, compuesto de comunistas, anarquistas, socialistas y autonomistas, que llegó de Barcelona, ha ordenado a toda la población que tome parte activamente en los ejercicios militares con el fin de que se aliste para atacar a Zaragoza.

La antigua ciudad es ahora un cuartel, donde las fuerzas del Gobierno se reúnen.

Aquí, en Zaragoza, el general Cabanellas, que se negó a la revolución el primer día y se dejó con él a toda la guarnición.

EL "CRISTOBAL COLON" CONTINUO A EL HAVRE

SOUTHAMPTON, 4 (U. P.) — El vapor español "Cristobal Colon" ha recibido orden de continuar viaje a El Havre, en donde se cree que serán desembarcados los pasajeros.

El Consol General español en este puerto ha desmentido la versión de que el Gobierno de Madrid haya dado orden de realizar una elección para designar un nuevo capitán de la nave. "Tenemos completa fe en el capitán Fano", declaró el referido funcionario.

EL NOR-OESTE, tenemos en nuestro poder La Coruña, Lugo, Orense, Zamora, Pontevedra, Salamanca, Burgos, Valladolid, Cáceres, Avila, Segovia, Oviedo, Navarra, Logroño, Zaragoza, Sobrarbe y Huesca. Tenemos también en nuestro poder el corazón de Toledo y partes de las Provincias de Madrid y Guadalajara. Teruel es nuestra y Valencia pronto lo será también. Tenemos a los leales frente a nosotros en el Norte de Santander y en parte de Guipúzcoa; pero nuestras columnas continúan listas para obligarles a someterse.

Jugamos los preparativos de ambos bandos, la ofensiva final puede comenzar simultáneamente por los insurgentes en Madrid, tanto por el Norte como por el Sur, y por el Gobierno en Zaragoza, en un esfuerzo para unir Madrid con Barcelona, es decir, a las fuerzas leales y al Frente Popular.

EL NOR-OESTE, tenemos en nuestro poder La Coruña, Lugo, Orense, Zamora, Pontevedra, Salamanca, Burgos, Valladolid, Cáceres, Avila, Segovia, Oviedo, Navarra, Logroño, Zaragoza, Sobrarbe y Huesca. Tenemos también en nuestro poder el corazón de Toledo y partes de las Provincias de Madrid y Guadalajara. Teruel es nuestra y Valencia pronto lo será también. Tenemos a los leales frente a nosotros en el Norte de Santander y en parte de Guipúzcoa; pero nuestras columnas continúan listas para obligarles a someterse.

Jugamos los preparativos de ambos bandos, la ofensiva final puede comenzar simultáneamente por los insurgentes en Madrid, tanto por el Norte como por el Sur, y por el Gobierno en Zaragoza, en un esfuerzo para unir Madrid con Barcelona, es decir, a las fuerzas leales y al Frente Popular.

EL NOR-OESTE, tenemos en nuestro poder La Coruña, Lugo, Orense, Zamora, Pontevedra, Salamanca, Burgos, Valladolid, Cáceres, Avila, Segovia, Oviedo, Navarra, Logroño, Zaragoza, Sobrarbe y Huesca. Tenemos también en nuestro poder el corazón de Toledo y partes de las Provincias de Madrid y Guadalajara. Teruel es nuestra y Valencia pronto lo será también. Tenemos a los leales frente a nosotros en el Norte de Santander y en parte de Guipúzcoa; pero nuestras columnas continúan listas para obligarles a someterse.

Jugamos los preparativos de ambos bandos, la ofensiva final puede comenzar simultáneamente por los insurgentes en Madrid, tanto por el Norte como por el Sur, y por el Gobierno en Zaragoza, en un esfuerzo para unir Madrid con Barcelona, es decir, a las fuerzas leales y al Frente Popular.

EL NOR-OESTE, tenemos en nuestro poder La Coruña, Lugo, Orense, Zamora, Pontevedra, Salamanca, Burgos, Valladolid, Cáceres, Avila, Segovia, Oviedo, Navarra, Logroño, Zaragoza, Sobrarbe y Huesca. Tenemos también en nuestro poder el corazón de Toledo y partes de las Provincias de Madrid y Guadalajara. Teruel es nuestra y Valencia pronto lo será también. Tenemos a los leales frente a nosotros en el Norte de Santander y en parte de Guipúzcoa; pero nuestras columnas continúan listas para obligarles a someterse.

Jugamos los preparativos de ambos bandos, la ofensiva final puede comenzar simultáneamente por los insurgentes en Madrid, tanto por el Norte como por el Sur, y por el Gobierno en Zaragoza, en un esfuerzo para unir Madrid con Barcelona, es decir, a las fuerzas leales y al Frente Popular.

EL NOR-OESTE, tenemos en nuestro poder La Coruña, Lugo, Orense, Zamora, Pontevedra, Salamanca, Burgos, Valladolid, Cáceres, Avila, Segovia, Oviedo, Navarra, Logroño, Zaragoza, Sobrarbe y Huesca. Tenemos también en nuestro poder el corazón de Toledo y partes de las Provincias de Madrid y Guadalajara. Teruel es nuestra y Valencia pronto lo será también. Tenemos a los leales frente a nosotros en el Norte de Santander y en parte de Guipúzcoa; pero nuestras columnas continúan listas para obligarles a someterse.

Jugamos los preparativos de ambos bandos, la ofensiva final puede comenzar simultáneamente por los insurgentes en Madrid, tanto por el Norte como por el Sur, y por el Gobierno en Zaragoza, en un esfuerzo para unir Madrid con Barcelona, es decir, a las fuerzas leales y al Frente Popular.

EL NOR-OESTE, tenemos en nuestro poder La Coruña, Lugo, Orense, Zamora, Pontevedra, Salamanca, Burgos, Valladolid, Cáceres, Avila, Segovia, Oviedo, Navarra, Logroño, Zaragoza, Sobrarbe y Huesca. Tenemos también en nuestro poder el corazón de Toledo y partes de las Provincias de Madrid y Guadalajara. Teruel es nuestra y Valencia pronto lo será también. Tenemos a los leales frente a nosotros en el Norte de Santander y en parte de Guipúzcoa; pero nuestras columnas continúan listas para obligarles a someterse.

Jugamos los preparativos de ambos bandos, la ofensiva final puede comenzar simultáneamente por los insurgentes en Madrid, tanto por el Norte como por el Sur, y por el Gobierno en Zaragoza, en un esfuerzo para unir Madrid con Barcelona, es decir, a las fuerzas leales y al Frente Popular.

EL NOR-OESTE, tenemos en nuestro poder La Coruña, Lugo, Orense, Zamora, Pontevedra, Salamanca, Burgos, Valladolid, Cáceres, Avila, Segovia, Oviedo, Navarra, Logroño, Zaragoza, Sobrarbe y Huesca. Tenemos también en nuestro poder el corazón de Toledo y partes de las Provincias de Madrid y Guadalajara. Teruel es nuestra y Valencia pronto lo será también. Tenemos a los leales frente a nosotros en el Norte de Santander y en parte de Guipúzcoa; pero nuestras columnas continúan listas para obligarles a someterse.

Jugamos los preparativos de ambos bandos, la ofensiva final puede comenzar simultáneamente por los insurgentes en Madrid, tanto por el Norte como por el Sur, y por el Gobierno en Zaragoza, en un esfuerzo para unir Madrid con Barcelona, es decir, a las fuerzas leales y al Frente Popular.

EL NOR-OESTE, tenemos en nuestro poder La Coruña, Lugo, Orense, Zamora, Pontevedra, Salamanca, Burgos, Valladolid, Cáceres, Avila, Segovia, Oviedo, Navarra, Logroño, Zaragoza, Sobrarbe y Huesca. Tenemos también en nuestro poder el corazón de Toledo y partes de las Provincias de Madrid y Guadalajara. Teruel es nuestra y Valencia pronto lo será también. Tenemos a los leales frente a nosotros en el Norte de Santander y en parte de Guipúzcoa; pero nuestras columnas continúan listas para obligarles a someterse.

Jugamos los preparativos de ambos bandos, la ofensiva final puede comenzar simultáneamente por los insurgentes en Madrid, tanto por el Norte como por el Sur, y por el Gobierno en Zaragoza, en un esfuerzo para unir Madrid con Barcelona, es decir, a las fuerzas leales y al Frente Popular.

EL NOR-OESTE, tenemos en nuestro poder La Coruña, Lugo, Orense, Zamora, Pontevedra, Salamanca, Burgos, Valladolid, Cáceres, Avila, Segovia, Oviedo, Navarra, Logroño, Zaragoza, Sobrarbe y Huesca. Tenemos también en nuestro poder el corazón de Toledo y partes de las Provincias de Madrid y Guadalajara. Teruel es nuestra y Valencia pronto lo será también. Tenemos a los leales frente a nosotros en el Norte de Santander y en parte de Guipúzcoa; pero nuestras columnas continúan listas para obligarles a someterse.

Jugamos los preparativos de ambos bandos, la ofensiva final puede comenzar simultáneamente por los insurgentes en Madrid, tanto por el Norte como por el Sur, y por el Gobierno en Zaragoza, en un esfuerzo para unir Madrid con Barcelona, es decir, a las fuerzas leales y al Frente Popular.

EL NOR-OESTE, tenemos en nuestro poder La Coruña, Lugo, Orense, Zamora, Pontevedra, Salamanca, Burgos, Valladolid, Cáceres, Avila, Segovia, Oviedo, Navarra, Logroño, Zaragoza, Sobrarbe y Huesca. Tenemos también en nuestro poder el corazón de Toledo y partes de las Provincias de Madrid y Guadalajara. Teruel es nuestra y Valencia pronto lo será también. Tenemos a los leales frente a nosotros en el Norte de Santander y en parte de Guipúzcoa; pero nuestras columnas continúan listas para obligarles a someterse.

Jugamos los preparativos de ambos bandos, la ofensiva final puede comenzar simultáneamente por los insurgentes en Madrid, tanto por el Norte como por el Sur, y por el Gobierno en Zaragoza, en un esfuerzo para unir Madrid con Barcelona, es decir, a las fuerzas leales y al Frente Popular.

EL NOR-OESTE, tenemos en nuestro poder La Coruña, Lugo, Orense, Zamora, Pontevedra, Salamanca, Burgos, Valladolid, Cáceres, Avila, Segovia, Oviedo, Navarra, Logroño, Zaragoza, Sobrarbe y Huesca. Tenemos también en nuestro poder el corazón de Toledo



A un funcionario de EE. UU. recibió el Dtor. de FF. CC.

Mr. Moore desea conocer la organización de los ferrocarriles chilenos.

El Director de los Ferrocarriles del Estado, don Juan Larraín, recibió en la tarde de ayer al funcionario de EE. UU. Mr. Samuel Moore. El señor Moore trae una presentación del Embajador de Chile en Washington y es Director de los Ferrocarriles, en la cual expresa el vivo interés que tiene Mr. Moore por conocer la organización de nuestros ferrocarriles.

EL GRAL. BARI VISITÓ AL MIN. DE DEFENSA NAC.

Con el Ministro de Defensa Nacional estuvo ayer en la mañana el comandante de la 1.ª División del Ejército, general don Jorge Bari. En el curso de esta conferencia se trataron asuntos del servicio, entre ellos sobre la Comandancia de Guarnición de Arica creada hace poco tiempo.

## Proyecto sobre jubilación de profesores se entregará al Ministro de Educación

La Sociedad Nacional de Profesores y la Dirección General de Educación Secundaria han terminado el estudio de su financiamiento.

La Sociedad Nacional de Profesores y la Dirección General de Educación Secundaria entregaron a fines de la semana al Ministro de Educación don Francisco Gallardo, el proyecto financiado sobre la jubilación de los profesores a los 30 años de servicio. El proyecto, que se encuentra en el estudio de la Dirección General de Educación Secundaria, se encuentra de acuerdo con el estudio de la Dirección General de Educación Secundaria, que se encuentra de acuerdo con el estudio de la Dirección General de Educación Secundaria.

**ALMUERZO A LOS MEDICOS VISITANTES**  
Mañana jueves, al mediodía se servirá en el Hotel "El Nacional" un almuerzo a los médicos visitantes que se encuentran en Chile. El almuerzo que se servirá en el Hotel "El Nacional" a los médicos visitantes que se encuentran en Chile.

**MANIFESTACION DE CLAUSURA EN LA ESCUELA DE INVIERNO**  
El próximo domingo 9, a las 11 horas, se llevará a efecto en el salón de Honor de la Universidad de Chile la manifestación de clausura de los cursos de la Escuela de Invierno.

**CURSOS DE HOY DE LA ESCUELA DE INVIERNO**  
Para Medicina: Quirógrafos, por el Dr. Luis Varas Salgado, de 9 a 12 M. y en el Hospital Clínico de San Joaquín.

**Cartas a "La Nación"**

**EN TORNO AL BACHILLERATO**

Señor Director: Ayer he leído un artículo, rubricado por el señor J. R. B., en el cual se me pide adherirme a sus puntos de vista. En efecto, como el dice, la reforma del Bachillerato, no tiene razón de existir por ser anti-educativa. Consiste en el "causar" de la reforma, como se dice en la prensa, de tres o cuatro materias secundarias de enseñanza, en el lapso de una semana o menos.

La Universidad o la Dirección General de Educación Secundaria, si se quiere, debe otorgar el grado de Bachiller, sin mayores trámites, pues, el citado diploma se confunde con los estudios humanísticos, puesto que es como una coronación a los que cumplieron satisfactoriamente con la jornada secundaria.

Ahora, la entrada a cada escuela universitaria podría regirse conforme a sus propias ordenanzas, esto es, una prueba en los casos que así la requieran. Para terminar, sólo me resta decir que el citado Bachillerato, en su forma actual, causa grandes perjuicios al estudiante, especialmente al de provincia, que en ocasiones no cuenta con medios para trasladarse a Santiago, o a las otras ciudades, para terminar sus estudios. Terminan sus estudios sin el propósito de seguir en la Universidad, pero pretenden con justicia, que se les otorgue dicho grado.

Agradeciéndole, saluda al señor Director.—E. S.

**ARTICULOS ALIMENTICIOS**

Señor Director: Todo el mundo agradecerá a los organismos encargados de fijar precios a los artículos alimenticios, que se toman las medidas necesarias para que el pueblo no sufra por la escasez de alimentos. Sin embargo, a fin de que el pueblo no sufra por la escasez de alimentos, se toman las medidas necesarias para que el pueblo no sufra por la escasez de alimentos.

# Turistas norteamericanos en los alrededores de Stgo.



Los turistas norteamericanos que llegaron ayer en el Douglas "Santa Ana", después de un almuerzo que se les ofreció en una quinta de los alrededores

## Solución amplia al problema de subsistencias abordará S. E. el Presidente de la República

Con tal objeto celebrará una reunión especial con los Ministros del Interior, Trabajo y Agricultura.— La fijación del precio máximo de las papas, y su aplicación ha originado diversas medidas del Comisariato y del Ministro del Trabajo, señor Pedro Fajardo.— Se estaría acaparando el artículo en el sur del país

### COMO APRECIAN LAS INICIATIVAS ADOPTADAS LOS COMERCIANTES DE LAS VEGAS Y MERCADOS

La vigencia del decreto expedido por el Comisariato de Subsistencias, fijando en 50 centavos el precio máximo para el kilo de papas, cuya aplicación empezó el lunes último, ha suscitado actividades de numerosos comerciantes de las Vegas y Mercados, que se encuentran en la ciudad, gran parte de los cuales se demuestran ampliamente dispuestos a favorecer su cumplimiento, mientras otros le formulan reparos encaminados a lograr su modificación.

Por su parte, el público consumidor, que ha recibido con simpatía la iniciativa del Comisariato, observa con interés la acción que se desarrolla alrededor de su cumplimiento, ya que ello se relaciona directamente con el abaratamiento de uno de los artículos más necesarios para la alimentación popular.

**PROPOSITOS DEL MINISTRO DEL TRABAJO Y DEL GOBIERNO**  
El Ministro del Trabajo, doctor Pedro Fajardo, en conocimiento de las dificultades con que ha tropezado la observancia efectiva del decreto del Comisariato, sobre precio máximo de las papas, se propone, según se nos informa, no sólo a mantenerlo en vigencia total, sino a adoptar las medidas conducentes a impedir que sean los especuladores, y prin-

cialmente en las comunas, como Providencia, Nuñoa, Quinta Normal y otros puntos, han vendido el kilo de papas a \$ 0.80 y \$ 0.80, desentendiéndose de la disposición legal que sólo autoriza venderlas al máximo de \$ 0.50 el kilo.

**DECLARACIONES DE COMERCIANTES EN SUBSISTENCIAS**  
En la tarde de ayer recibimos la visita de los señores Eleodoro Muñoz y Carlos González, representantes del Sindicato Profesional de Comerciantes de la Vega Matadero "El Progreso", institución que representa a los comerciantes minoristas de la Vega Matadero de esta ciudad.

Los señores Muñoz y González nos hicieron presente que dicha colectividad está adherida al movimiento que persigue la modificación del decreto que fija precios máximos a la papa, y manifiestan su conformidad con las informaciones proporcionadas por el Sindicato de Subsistencias de la Vega Matadero, bajo firma de los señores Luis López y Luis Pérez, en las que se afirma que un crecido número de comerciantes minoristas están de acuerdo con el decreto por kilos.

**VICE-PTE. DE GRACE LLEGÓ AYER A STGO.**  
El señor Adolfo Garmí, Primer Vicepresidente de la Línea Grace, que llegó ayer procedente de los Estados Unidos, en el Douglas "Santa Elena" de la Panagva.

**REASUMIO SU CARGO EL DTOR. DEPTO. DE FF. CC.**  
Ayer en la mañana asumió sus funciones el Director del Departamento de Ferrocarriles del Ministerio de Fomento don Gabriel Quiroz, después de hacer una visita inspectiva a los diversos ferrocarriles del sur, en construcción.

**RECEPTOR DE MAYOR CUANTIA DE VALDIVIA**  
La Corte Suprema confirmó en la tarde de ayer la terna formada por la Corte de Apelaciones de Valdivia para Receptor de Mayor Cuantía de esa ciudad, y que había sido apelada por uno de los oponentes.

**PROCESO MOLINA LACKINGTON**  
Se nos informó en la Corte de Apelaciones que la Tercera Sala del Tribunal dará a conocer con toda seguridad dentro de la presente semana el fallo en la apelación deducida por Emma Flores v. de Molina Lackington, contra el auto enmendatorio de reo dictado en su contra por el Ministro don Arcadio Echebarría.

**PROCESO CONTRA EL CANÓDROMO DE SANTIAGO**  
El Ministro de la Corte de Apelaciones don Pedro Silva Fernández, que instruye el proceso contra el Canódro de Santiago, trabaja activamente en la redacción del fallo que ha de dictar en dicha causa, el cual quedará terminado a principios de la próxima semana.

**ACCIDENTE AL DORNIER N.º 15**  
En la Subsecretaría de Aviación se ha recibido una información del Jefe de la Línea Experimental de Puerto Montt a Magallanes, según la cual el bote volador Dornier N.º 15, sufrió un accidente en uno de sus vuelos de reconocimiento y estudio de los canales magallánicos, debido a una fuerte tempestad de viento y lluvia.

**DE LOS TRIBUNALES**  
Receptor de Mayor Cuantía de Valdivia: La Corte Suprema confirmó en la tarde de ayer la terna formada por la Corte de Apelaciones de Valdivia para Receptor de Mayor Cuantía de esa ciudad, y que había sido apelada por uno de los oponentes.

**PROCESO MOLINA LACKINGTON**  
Se nos informó en la Corte de Apelaciones que la Tercera Sala del Tribunal dará a conocer con toda seguridad dentro de la presente semana el fallo en la apelación deducida por Emma Flores v. de Molina Lackington, contra el auto enmendatorio de reo dictado en su contra por el Ministro don Arcadio Echebarría.

**PROCESO CONTRA EL CANÓDROMO DE SANTIAGO**  
El Ministro de la Corte de Apelaciones don Pedro Silva Fernández, que instruye el proceso contra el Canódro de Santiago, trabaja activamente en la redacción del fallo que ha de dictar en dicha causa, el cual quedará terminado a principios de la próxima semana.

**ACCIDENTE AL DORNIER N.º 15**  
En la Subsecretaría de Aviación se ha recibido una información del Jefe de la Línea Experimental de Puerto Montt a Magallanes, según la cual el bote volador Dornier N.º 15, sufrió un accidente en uno de sus vuelos de reconocimiento y estudio de los canales magallánicos, debido a una fuerte tempestad de viento y lluvia.

## Hoy se realizarán los funerales del Mayor Sr. Lazcano

Concurrirán todos los veteranos de 1879, con su banda y estandarte

A las 10 horas de hoy se efectuarán los funerales del mayor de Ejército y Veteranos de 1879 don Benjamín Lazcano. El cortejo partirá desde la Avenida La Paz esquina de San José Dumont hacia el Cementerio General y el cual concurrirán todos los veteranos del 79, con la Banda de Músicos del Cuerpo y tres estandartes.

### INTENDENTE SUP. DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO

El Ministerio del Interior, dictó ayer un decreto que nombra Intendente suplente de Santiago, mientras dura la ausencia del titular, al señor Jorge Guzmán Dinat, y secretario a la señorita Sorella López.

El señor Guzmán Dinat, estuvo en la tarde de ayer en el Ministerio del Interior, donde conversó con el Ministro del ramo, señor Cabrera.

### Proyecto de transformación de Av. Brasil presentó al Gobierno la Comisión del Centenario

El dinero necesario para las expropiaciones no significaría desembolso para el Municipio

Don Carlos Henríquez, vicepresidente de la Comisión del 4.º Centenario de Santiago, ha enviado una comunicación a don Carlos Madariaga, Director de la Asociación de Propietarios y del Comité de Vecinos del barrio Brasil.

En esta nota se felicita al señor Madariaga por la nota enviada a la Comisión del Centenario, en la cual se pide que se adopten algunas medidas tendientes a levantar los barrios del Poniente de la ciudad, que se encuentran en creciente decadencia y con sus inmuebles devastados, en más de un 40 por ciento.

Se hace presente en esta comunicación que la Comisión del Centenario ha hecho suyo el proyecto de rectificación de la Avenida Brasil, del cual es autora la Asociación de Propietarios, y que ha sido presentada a consideración del Gobierno.

Finalmente se hace presente que el dinero necesario para las expropiaciones proyectadas no significaría un desembolso al Municipio, por cuanto el costo de compra de los terrenos que se proyecta para realizar el proyecto de la Comisión del Centenario.

### Proposiciones para una nueva concesión del F. C. de Iquique a La Noria fueron presentadas

Para considerarlas, ayer hubo una importante reunión en el Ministerio de Fomento

En la Sala de Despacho del Ministro de Fomento, se celebró ayer una importante reunión, a la cual asistieron: el Director del Departamento de Ferrocarriles en Exploatación don Juan Emilio Mujica, el Administrador del Ferrocarril de Iquique a Puntado, señor Michaelson, y el Gerente y representante de los ferrocarriles salitrosos, coronel señor Lefevre.

Este último formuló, durante el curso de la reunión, a nombre de la Compañía Salitrea Nitrate Railway, algunas proposiciones de arriendo o de concesión del ramal ferroviario de Iquique a La Noria. Estas proposiciones son las siguientes:

Se pagaría por la Nitrate Railway, provisoriamente, hasta que sean aprobadas en definitiva, \$ 1 por tonelada de productos transportados y no \$ 1.50 por el exceso de 10 toneladas.

La Compañía pagaría todos los gastos originados por la explotación, conservación, y reparaciones de material y no pagaría derecho alguno por el transporte de pasajeros.

Según los cálculos hechos, con estas proposiciones, el Fisco recibiría alrededor de \$ 20,000 mensuales.

Las proposiciones hechas fueron aceptadas, en principio. Señalamos que el Gobierno, para resguardar los intereses fiscales, nombrará un interventor, el que sería su representante en el actual Administrador del Ferrocarril de Iquique a Puntado.

—Ha sido aceptada la renuncia presentada por don Roberto Secura Peralta, de su cargo de miembro de la Comisión Mixta de Salario Mínimo de la Industria Gráfica, en representación de los obreros, y se ha designado en su reemplazo a don Julio Malvino C.

—El Alcalde iniciará en breve una serie de visitas para inspeccionar construcciones de obras y pavimentaciones, acompañado de los rigurosos señores Falovich y Ugarte.

—En la sesión del próximo lunes, la comisión integrada por los señores González Cortés, Richard y Falovich, dará a conocer su informe sobre el proyecto Echeverría, relativo al agua potable.

—El Ministerio de Defensa Nacional se ha solicitado la suma de \$ 10,000 para reparaciones de un muelle que sirva de embarcadero en la isla de Juan Fernández y que sufrió grandes deterioros con el último temporal.

Acción Patriótica de las Mujeres de Chile.— El directorio de esta institución invita a sus adherentes a asistir a la conferencia que se dictará hoy a las 17 horas en Moneda 922, sobre "Deberes cívicos de la mujer".

Medio internacional técnico femenino.— Con toda regularidad siguen funcionando los talleres y cursos de sombreros, tejidos, modas, sesterías, lencerías, flores, artes decorativas, castellano, matemáticas e inglés, que mantiene la Confederación de Centros de Padres y Vecinos del 3.º Sector Escolar en San Francisco 1108.

El Sindicato Profesional de Profesores de Educación Particular celebra hoy a las 18 horas, en Catedral 1289, asamblea general, con el objeto de nombrar los comités correspondientes.

—Se aceptó la renuncia del secretario de la Gobernación de Chaharal, don Jorge Penza V.

—Se concedió feriado especial al secretario de la Gobernación de Conumbio, don Carlos Villagrán, y se nombró en su reemplazo al señor Raúl Pérez.

—Se ha concedido 15 días de feriado, al secretario de la Gobernación de Ultima Esperanza, don Enrique Arturo Guzmán.

—S. E. el Presidente de la República, concedió ayer audiencia a las siguientes personas: don Jaime Larraín García Moreno, con un delegado de la Soc. de Agricultura de Temuco; don Alberto Díaz, presidente del gremio de Autobuses de Valparaíso, con una delegación; don Osvaldo Garretón Silva, presidente del Sindicato de Dueños de Autobuses de la capital; y al director del Sindicato de Cantantes y Convocantes.

—La Asociación de Comerciantes Minoristas celebrará junta general mañana a las 15 horas, con el objeto de tratar sobre el estado financiero y administrativo de la Asociación, celebración del aniversario social y aprobación del proyecto de préstamo a los socios.

**LAS OBRAS FLUVIALES SE HARAN EN OCTUBRE**  
El personal de Vías Fluviales del Ministerio de Fomento, tiene ya listo el personal necesario para iniciar los trabajos que demandarán las obras fluviales, tan pronto como pase el período de las lluvias, en el sur, en especial, para que los ríos puedan prestar servicios en el transporte de diversos productos.

Se estima que se podrán empezar a hacer los trabajos en septiembre.







prevenir las guerras. Tal es, también, el concepto aceptado por las Conferencias Panamericanas en sus acuerdos sobre codificación del Derecho Internacional: el sistema jurídico regulador de las relaciones entre los Estados sólo puede ser uno para el mundo entero, cualquiera que sean las modalidades peculiares de procedimiento, requeridas por circunstancias geográficas u otras especiales. Este nexo esencial entre los esfuerzos constructivos de grupos de naciones y el conjunto de todas las Naciones del Mundo, puede mantenerse intacto... etc.

Con las respuestas dadas por todos los Gobiernos y las autoridades de cada uno, se ha formalizado para la importante Asamblea de Paz que se reunirá en Buenos Aires un proyecto de programa cuyo capítulo 10 señala dos grupos principales: "1.— Método de prevención y de solución pacífica de las controversias internacionales. 2.— Consideración de medidas tendientes a una más estrecha asociación de la República Americana y de los medios de cooperación con otras entidades internacionales".

Este último punto dará oportunidad para la consideración de algunas de las ideas formuladas por Desan unos la creación de la Sociedad de Naciones Americanas, otros el reforzamiento de las tautas ya existentes de conciliación y arbitraje, otros aún, la creación de un nuevo organismo con características especiales americanas. Pero, en general, los países americanos, miembros de la S. D. N., han decidido presumir su propósito de mantener contacto con ella y no desvincularse totalmente de su sistema, aún cuando de la Conferencia Panamericana nazca un organismo regional independiente de la Liga.

En el preámbulo de "Proyecto de Tratado General para refutar los medios de conservar la paz", presentado por el Cancellar argentino, Dr. S. de la Caza, para ser presentado a la Conferencia de Buenos Aires, se lee: "Los Gobiernos de (América)... Considerando que es necesario reconocer la labor que con idénticos fines desarrolla la S. D. N., organizando una acción conjunta, o al menos paralela, que permita la colaboración de los Estados que no sean miembros o que hayan dejado de pertenecer a esa Institución... Acuerdan...

El Gobierno de Bolivia, por su parte, sugiere "la creación de una Liga Continental en uso de las facultades que concede el artículo 21 del Pacto de la Sociedad de Naciones con poderes deliberantes, administrativo y judicial, asentados los principios de la igualdad de los Estados, etc."

Colombia propugna "la sustitución de la legislación de todos los convenios internacionales... por un acto constitutivo y estable-

que que involucra diferentes jerarquías. Dos de ellas no sólo tocan con nuestra adhesión que habían sido sugeridas Chile. Pero la tercera significa en realidad, proclamar la independencia de un país particular, sea Italia y Etiopía.

Mi interés por definir y abarcar actitudes concordantes posición que estimo prudente recomendar a los señores jefes de las autoridades actuales, me no tener por no justificado la Delegación de Chile parte en la adopción de semejante to.

No sería yo quien pudiera tender que sobre la precisa tuitud que en tal emergencia nos hubiera correspondido no pieran distintos pareceres y contrarias apreciaciones.

El señor MORALES. — Ha el señor Ministro que la solución que debía votarse involucra tres puntos diferentes, y que uno de ellos no del agrado del Gobierno de Chile.

Podría decirnos el señor nistro cuál era ese punto?

El señor CRUCHAGA. (Ministro de Relaciones Exteriores). La anexión o no anexión que desprende del voto propuesto la solución.

El voto es digno de ser estudiado y meditado para ser debidamente comprendido.

Más tranquila y segura estoy por la humanidad al decir que, si pueblo de Chile, desierto, un signo valdría para día y noche el camino a tierra prometida.

Las instrucciones de comisión de los pasado a que me he referido, me que ellas la est premura del caso, me tiempo para explicarse, derogar a la renuncia del señor Rivas, que a su vez, a una extensa exposición.

¡Intrégué a la prensa y cuyo contenido me al Ministro voy en esta oportunidad.

Bástame repetir la expuesta dicha publicación de que el legado señor Rivas podrá prestando su valiosa colaboración al Gobierno en estos asuntos, para que se inscriba en la sesión ordinaria de la Sociedad de las Naciones el 21 su Asamblea ordinaria. Corresponderá presidir el p y la sesión inaugural de el representante de Chile.

El señor MORALES. — Yo había estánt firmemente conda de que los bien enteros intereses de Chile permitían a aconsejar dejar subsistente la posibilidad de mantener la biografía de Chile, que he encontrado la Sociedad de las Naciones de parte de Chile.

Al dejar expuestas hoy mente ante la Cámara la que el Gobierno de la República propone, para el futuro, creo haber sido tan consecuente con esa misma la y resguardado a la vez las conveniencias del país y sus raras tradiciones internacionales.















TERNOS confeccionados en casimir nacionales, valen \$ 250; rebajados a .....	\$ 175.
TERNOS, confeccionados en finas fantasías nacionales; valen \$ 280; rebajados a .....	\$ 205.
TERNOS confeccionados en fino casimir nacional de pu- lidos, valen \$ 320; reba- jados a .....	\$ 250.
SOBRETORNOS, último modelo, confeccionados con materias de 1.ª, 2.ª, 3.ª, 4.ª y 5.ª, de café y negro; valen \$ 320; re- bajados a .....	\$ 250.
SOBRETORNOS, en finas y elegantes, confeccionados en finas gamuzas, colores de moda; valen \$ 480; rebaja- dos a .....	\$ 355.
TRAJES para niños confecciona- dos en casimires de pura lana. La 1.ª edad con re- laxos a .....	\$ 65.
ABRIGUITOS con jockey de medida. La primera edad; (3 años) .....	\$ 65.
ABRIGOS para jovencitas des- de .....	\$ 155.
TEJANOS de medida casimir nacional, desde .....	\$ 200.
Ida, casimir importado, desde primeros, en flap casimir au- primera edad (3 años) .....	\$ 375. 70.
TONALES, desde el metro .....	\$ 35.
Ida, gran surtido de colores, tro .....	\$ 65.
Ida desde .....	\$ 100.

el Ministro de Hacienda  
rogante.  
odo ha sido absolutamente  
el y, hasta ahora, no se ha  
do obtener el cumplimiento  
de la disposición a que me

Libertad.

La provocación de violen- cia por parte de los agentes del Gobierno, como son los carabineros, tiene como respuesta la dignación, y a veces, la rebelión y la violencia.

Los carabineros son gente obediente y disciplinada, y, por tanto, es doloroso que estas provocaciones vengan de parte del Gobierno.

El Ejecutivo, esta autoridad máxima, tiene el deber y la suprema obligación de dar ejemplo, la sensación del respeto a la Ley, a los preceptos ridículos y al Derecho que nosotros en este caso, que la Ilustre electoral y los atributos de la persona personalidad.

Si la continua violencia de los miembros

señor FUENZALIDA (Vicente).— Se dirigirá el ofi-  
correspondiente, a nombre de  
señora...  
señor CASALI.— Perfecta-  
mente, señor Presidente...  
oy a dejar la palabra para  
pueda usar de ella el ho-  
ble señor González.  
señor FUENZALIDA (Vice-  
diente).— Tiene la palabra  
honorable señor González.  
Pedro Eduardo).

**RESTRICCIÓN DE LIBER-  
DAD EN LA OFICINA**

**MAE ELENA**  
señor GONZÁLEZ (don Pe-  
dro).— Deseo concretarme, se-  
ñor Presidente, a las mismas  
razones, que en su parte

Frente Popular, aprendiendo  
detenidos en sus campos  
de carácter político, que son  
nadas democráticas, se pro-  
rá en Chile fatalmente el re-  
torno, la revuelta y la apela-  
a la fuerza, como norma de  
ción y de único proceder.  
El señor Pedro Eduardo, un  
vimiento democrático que an-  
ta el respeto de todos los Di-  
chos y de todas las garan-  
teadas en la Constitución  
en la Ley. Si se desea que  
aparte de su finalidad es-  
nada más sencilla que la pro-  
cción.

El Supremo Gobierno, en  
caso, señor Presidente, está  
la obligación de investigar y  
sancionar a los agentes de  
autoridad, si han procedido

Se ha referido el honoradísimo señor Escobar, el domingo pasado una comisión del Frente Popular, para por el período de la Federación de la Unión, el señor Fernando, un representante de los señores Socialista, Radical y Democrático, respectivamente, se refirió desde la metrópoli del país, o sea, desde la ciudad de Bogotá, hacia las oficinas interior, en jira de propaganda política.

En la oficina María Elena, el señor Presidente, los señores Pedro Tapia y el señor Pedrón Palma, fueron recibidos por los carabineros a efecto de que llevaban propaganda subversiva, en circunstancias que se trataba de los

"motu proprio", atropellando normas establecidas.

Hace algún tiempo genuinamente esta H. Cámara, ha oído de la oficina de la Oficina del Ministro del Interior, al objeto de que fué víctima el diputado que había, porque entendió usar de la tribuna en la Oficina María Elena, a pesar su acatamiento a las disposiciones pertinentes.

La república, como constante de los procedimientos administrativos que se ponen en práctica y que desde antaño ha sido en vigencia en todas las oficinas salitreras que con el consentimiento la asamblea, a favor de la república, consideran la República independiente, señores, partes tras del territorio nacional.

**DO**  
**VEDANO**

Lida.  
Industria y  
60, Casilla 3396. Tel. 88316.

**OSTO DE 1936:**  
ables.  
de mediodía. Informa-  
y cierre del Mercado de  
las 12.30 horas.  
**ROJAS GALLARDO.** La  
na monólogos cómicos.  
Vuelta al Mundo.

Yo formulé y reitero una  
más mi protesta y pido que  
oficie al Gobierno en el sen-  
ta que de lo expresado Acto se  
ta que se investigue y se pro-  
da al castigo de los culpables  
porque es la democracia  
ciudadanía la gran atropella-  
He dicho, señor Presidente.  
En señor FUENZALIDA, (C-  
representante). Se dirigirá  
oficio al señor Ministro del  
teror, juntamente con las o-  
servaciones de S. S.  
Tiene la palabra el H. señor  
Guzmán García, que no se  
cuenta en la Sala.  
Ofrezco la palabra en la ho-  
de incidente.  
En señor ZAPATA. — Pido  
palabra.  
En señor FUENZALIDA, (C-  
representante). — Tiene la pa-

Los NIÑOS, dirijón al  
de martes, viernes, miércoles y  
brazo H. señor Zapata  
22.—CONCESSIONES PARA LA  
EXPLOTACION DE FERRO-  
CARRIL ELECTRICO EN LA COMUNA QUINTA  
NORMAL.  
El señor ZAPATA.—Estam  
cerca del pronunciamiento q  
habrá de dar la H. Cámara,  
un proyecto de acuerdo que  
se refiere a la explotación de lo  
ñores Ministro de Estado, co  
respondientes al cumplimiento  
de las obligaciones impuestas  
por las concesiones otorgadas a  
empresas que tienen la explot  
ción del ferrocarril eléctrico  
en la comuna Quinta Normal.  
Este se refiere a la Empresa  
Caspillo y Cia. Ltda., y la o  
es la Empresa Gintrel y Cia.  
En una oportunidad solicito  
de la H. Cámara, se autorice

Es así como la comuna Quivila Normal carece de un servicio indispensable de locomoción como son establecidos por estas concesiones contempladas en diversos decretos emanados del Departamento de Ferrocarriles.

La empresa Cagliola, ha colocado obstáculos en su línea para el recorrido del servicio de tracción mecánica uno que no está establecido en dicha concesión. Por otro lado la empresa Cintrouel ha levantado un muro de los de la línea de este Ferrocarril, sin la autorización del Gobierno, sin respeto al organismo del Estado, como es el Departamento de Ferrocarriles; burlando de esta manera a enormes sectores de

pollo de tráfico por las calles y caminos en que tiene instaladas sus líneas:

4.º La Empresa concesionaria ha violado el decreto Supremo de su concesión y la Ley de Ferrocarriles al levantar parte de la línea para el uso de sus autos, carros y rizar nuevas tracciones facultado del Supremo Gobierno, como:

5.º Que la Municipalidad de Quinta Normal debe pedir al Ministerio de Fomento la adjudicación de la concesión. — Héctor Muñoz Abadado de la Ilustre Municipalidad. — Quinta Normal, enero de 1938".

A pesar de existir este informe del abogado de la Municipalidad indicada, hasta ahora subsiste este abuso intolerable.

Los pobladores que sufren las consecuencias de la carencia de servicios para las indígenas, como son los medios de transporte.

Lo que es más grave es que estos hechos se vienen produciendo en esta comuna, por la tolerancia del poder comunal a la vez por la falta de intervención de esta Municipalidad que es la llamada a tonar la defensa del interés público afectado por el abuso de estas compañías.

En consecuencia, la Municipalidad se suma la tolerancia que es que el Departamento de Ferrocarriles deja que se burles los contratos.

Debo agregar, como un antecedente a la H. Cámara, algunas disposiciones que se encuentran en estas disposiciones. El

La población indígena comuna que cuenta con más de 40 mil habitantes, al margen de estos dispensables servicios de locomoción. Hechos que se vienen agravando con el crecimiento de la población, que aumenta día a día, impidiéndose por esta actitud condenable de estas Empresas de Ferrocarriles que tengan un servicio que es indispensable, dada la extensión que ha tomado la comuna Quinti Normal y Barrancas, que deslinda con esta, y que también en parte de su población necesitan de estos servicios.

Estimo, señor Presidente, que los antecedentes que he leído, y las observaciones que a este respecto he estado perfectamente

decreto N.º 2,75 del 29 de octubre de 1930, que modificó la primera concesión otorgada por el Estado a la referida empresa: En su artículo 3.º dice: "En la zona de línea construida entre el Blanquero y el Puente La Prado, formará parte integrante de la Sección del Ferrocarril Eléctrico Santiago-Oeste, comprendida entre Matucana y el Blanquero, por la cual se han Pablos y cuya concesión fue otorgada por los citados decretos N.º 2,645 y 900.

La explotación de dicha línea deberá hacerse con tracción eléctrica, en las condiciones señaladas en los N.ºs 5.º y 6.º del decreto N.º 2,177, de 30 de julio de 1928, del Ministerio de Fomento.

fundamentadas en prescripciones legales, y en la ley orgánica por la cual se rigen los Ferrocarriles particulares, y aprobadas por el Poder Ejecutivo, y que no tiene otra finalidad que el servir al Ministro del Interior, al Ministro de Fomento que exigen el fiel cumplimiento a las concesiones otorgadas a estas empresas.

Rogará al señor Presidente de la república, que asuma el caso que no merece mayor dilación solicitada de la H. Cámara de la preferencia para tratar este proyecto de inmediato, y lo considerará obvio y sencillo. Estará en manos del señor Secretario y ocupa el tercer lugar; en esa forma hoy puede ser despachado.

Además en artículo cuarto establece lo siguiente: «Reemplazase por el siguiente el N.º 1 del decreto 2.177 de 30 de junio de 1926, del Ministerio de Fomento.

«Fijase en 2.870 metros la longitud total del Ferrocarril Eléctrico comprendido entre Matucana y el Puente Lo Prado por la calle San Pablo, más la concesión que queda subsistente, debiendo pagar el concesionario, por anualidades anticipadas, en la Tesorería Provincial de Santiago, la cantidad de doscientos noventa y siete pesos, a contar desde el 16 de diciembre de 1931, por la ocupación de la calle de la vía férrea, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo séptimo, del decreto de

concesión N.º 646, de 17 de noviembre de 1926, del Ministerio de Obras Públicas, Comercio, y Vías y Comunicaciones.

A pedido de la empresa Coggia se modificó el decreto anterior en la forma que lo ha observado la H. Cámara por la lectura que he dado a los principales capítulos del decreto y que me releo.

A pesar de que este es el último decreto dictado por ese departamento, no se cumplió con establecer el terminal de este recorrido de los carros hasta el puente Lo Prado.

Entre los pobladores que han llegado a este sector, había el convencimiento de que podrían disponer del ferrocarril eléctrico contemplado en el decreto, y que

**Acordado.**  
El honorable señor Huenchullan ha renunciado a la Comisión de Salario Mínimo.  
Si a la Cámara le parece, aceptará esta renuncia.

**Acordado.**  
Propongo en su reemplazo al honorable señor Garrido.  
Si a la Cámara le parece, aceptará esta designación.

**Acordado.**  
El honorable señor Ferrada ha renunciado a la Comisión de Legislación y Justicia.  
Si a la Cámara le parece, aceptará esta renuncia.

**Acordado.**  
Propongo en su reemplazo al honorable señor Zúñiga.  
Si a la Cámara le parece, aceptará esta designación.

por este mismo motivo este servicio sería hasta el Pueblo de Bañares.

En cambio, por falta de cumplimiento de esta concesión, el Gobierno le canceló la concesión.

Naturalmente, esto decepciona, esto amarga y constituye un grave perjuicio para los pobladores de este sector que utilizan este medio de colocación, máxime cuando la empresa de autobuses no tiene el mismo recorrido fijo como terminal hasta el Bñaqueño.

Cuando este recorrido era hasta el Puente Lo Prado y como terminal se señalaba este sitio, el recorrido de los autobuses también tenía este mismo terminal y se les daba la misma situación se lo modificó, lo que produce alarma en las masas de población.

**Acordado.**

**24. LABORATORIO QUÍMICO MINERO DE FREIRINA.**  
El señor GUZMÁN GARCÍA.

—No me oía un minuto?  
El señor FUENZALIDA (V. copresidente).— Tiene la palabra S. E. el señor GUZMÁN GARCÍA.

—El honorable señor Torres, don Isaura, en la sesión del miércoles último hizo presente que los vecinos de Freirina solicitaban que no se trasladara el Laboratorio Químico Minero de Freirina a este sector, que presta sus servicios en la localidad. Hago presente que esta solicitud se mantendrá ahí y le daré fin de que cese la alarma de los vecinos, y los temores de honorable señor Torres. Nada más.

res, en la gente pobre que necesita de esos servicios más cuando estos están garantizados por el Estado. Es honesto cierto punto un poco irritante al pensar que se paga una suma de 297 pesos anuales por la concesión, lo que hace que no corresponda el pago a más de medio centavo por metro de cabecera que ocupa en este servicio.

A fin de comprobar el abuso que constituye la concesión del otro tipo de explotación mecánica que explota la Empresa Cinelux, me voy a permitir dar lectura a un documento que tengo aquí a la mano, y que es un informe presentado a la Ilustre Municipalidad de Quinta Normal, y que dice lo siguiente:

«El señor Alcalde, también el concesionario, el Art. 8.º del decreto de

25.-INDICACION PARA SE-  
GUNDA DISCUSION

El señor FUENZALIDA (vice-  
presidente).—Terminados los in-  
cidentes, señor SECRETARIO.—In-  
dicación de los señores Murillo  
del Canto (Comité Liberal), Va-  
jenzuela don Néstor, Maldonado  
(Comité Radical), Torres Mol-  
ina, Cañas Flores y Walker, para  
que, en nombre de la H. Municipalidad, se dirija al señor Mi-  
nistro de Defensa Nacional, pa-  
ra que, como un homenaje a la  
Escuela Naval en su 118.º aniversario, se inicien las gestiones  
destinadas a adquirir un buque  
de escuela moderno, que reemplace  
a la vieja corbeta "General Ba-  
quezano". FUENZALIDA (relator).

concesión que le obliga a efectuar servicios públicos de transportes de pasajeros y cargas y a someter a tarifas, itinerarios y reglamentos a la aprobación suprema.

Por estos motivos estima el infrascripto que debe solicitarse de inmediato la caducidad de la concesión.

**RESUMEN:**

1.º La concesión de los tranvías Yungay-Barrancas Pudahuel se rige hoy por el decreto Supremo N.º 1.º de 1.º de enero de 1917 y por la Ley de Ferrocarriles.

2.º La Municipalidad tiene con respecto a este ferrocarril los dere-

presidente).—Quedará para segunda discusión.

**26.—VOTACIONES.**

El señor PROSECRETARIO.—Está en trámite de segunda discusión la indicación de los señores Galdardo, Caffas Flores y Murillo, apoyados por el Comité Conservador, que dice:

“La Cámara de Diputados acuerda hacer presente a S. E. el Presidente de la República la profunda inconveniencia social que existe en aplicar el cierre obligatorio de farmacias antes de que el Congreso se pronuncie sobre dicho problema.”

herrano, señor	tir la señora
<b>EDUARDO</b>	<b>HORTENSIA</b>
<b>ORLANDINI</b>	<b>NAVARRETE</b>
<b>PANIGHETTI</b>	<b>vda. de PLAZA</b>
Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 4 P. M. de su casa habitación. Av. Miguel Clac-	Sus restos serán sepultados privadamente.

MOLINILLOS Enterprise, a mano, para café.  
MOLINOS Bamford para granos.

Tienen en existencia:

**MORRISON & C<sup>o</sup>**  
AHUMADA 67- TELÉF: 63263- SANTIAGO

El señor FUENZALIDA (vicepresidente).—En discusión la indicación.

Ofrézcase la palabra a algún señor diputado que defienda la indicación.

El señor CARAS FLORES.—Pido la palabra.

El señor FUENZALIDA (vicepresidente).—Tiene la palabra su señoría.

El señor CARAS FLORES.—Sabe la Cámara que se está aplicando por el Ministerio correspondiente, lo que se ha llamado el cierre uniforme, lo que significa la clausura de los establecimientos comerciales a las 7 de la tarde, para unos, y a las 8, para otros, dejándose, sin

presidente).—Cerrado el debate.

En votación.

—Votado en forma económica el proyecto de acuerdo, fué aprobado por 39 votos contra 11.

El señor PROSECRETARIO. —Está en el trámite de segunda discusión el proyecto de acuerdo del señor Moreno, apoyado por el Comité Conservador, que dice:

“Que se desglosen del Interior de la Comandancia del Gobierno, el territorio sobre división territorial los artículos 14 y 15 sobre creación de los departamentos: San Bernardo y Maipo y comuna de Calera de Tango, y se desglosen también las puestas que

Esto, que es atentatorio contra la libertad de comercio, que debe existir en los países, significa para los comerciantes un gravamen más, que se les ha impuesto a la mayor parte de ellos.

Saben los honorables diputados, que esta razón de la libertad ha sido considerada en todos los países para que no se aplique esta legislación. Pero hay todavía más: nuestra legislación es la más avanzada en materias sociales, en materia de control de la jornada de trabajo y de todo lo que tanto los inspectores necesitan, como los empleados, tengan la suficiente corrección de procedimientos, para

que se respete la legislación y no se dañe al empleado.

Por último, hay en el seno de la Cámara un proyecto de nuestra colega, señor Guadalupe, que contempla esta situación. Porque no es posible aplicar la regla uniforme del cierre sin tomar en consideración una serie de circunstancias, que, como los honorables diputados deben comprender, tienen que pesar en el ánimo del legislador, cuando pronuncia sobre este voto.

Creo que la Cámara haría bien en solicitar de S. E. el Presidente de la República, la suspensión de la aplicación de esta medida, mientras el Congreso no se pronuncie sobre un proyecto que contemple todas las condiciones que convenga tomar al respecto, los honorables diputados.

La justicia esta segregación de la Cálera de Tango, de San Bernardo.

Conozco la antigua comunidad de Cálera de Tango. Todos sus habitantes son parcerolos, chilenos y extranjeros, y no es posible obligar a estos hombres que trabajan permanentemente sus tierras, a ir a San Bernardo a pagar sus contribuciones.

Por lo tanto, creo que el que se restablecimiento, porque Cálera de Tango era antes común.

Por esto le pido a la Honorable Cámara que se sirva prestarle la aprobación a esta indicación que tiene a restablecer esta comunidad. Así lo he pedido también a la comisión.

El señor FUENZALIDA

— Los harían, así, un homenaje a la libertad de comercio, que es necesario respetar, porque los comerciantes, a los gravámenes que tienen con relación a los impuestos y cargas tributarias que les afectan tienen, toda la intención de arreglar este otro que se abra sobre sus negocios en forma muy onerosa, sin que haya, por otra parte, conveniencia alguna para los empleados en aplicar esta medida, porque, respetándose la jornada normal y pagándose las horas extraordinarias, todo el mundo estaría bien, pero cuando hay muchos empleados que quieren trabajar esas horas extraordinarias para procurarse una mayor renta, a fin de poder satisfacer, así, sus necesidades personales y de familia.

terismo que la poderosa demostración no está en poner trabas al comercio lícito, honesto, legal y necesario, efectivamente, para estar en esta forma control de las transacciones que se sean lícitas, que se ajusten a la ley, que no menoscaben el orden público; pero no se debe impedir que un individuo que quiera comerciar, en las normas que estime convenientes, lo haga, si tiene capacidad para ello, al así las necesidades de su familia y su lo exigen.

Pudo, pues, a los señores Diputados que aprueben este proyecto de acuerdo, que seguramente satisfará a la opinión pública.

Nada más, señores Presidentes.

—Manifestaciones en tribunas y galerías.

El Comité socialista, que dice: La H. Cámara sería con acuerdo con los señores Diputados del Fomento de la Interior, por medio de acuerdo con las ciudades que la ley señala, defensas de los intereses del Fisco y de los habitantes de las comunas de Quinta Normal, Barrancas, a exigir el fiel cumplimiento de las disposiciones contenidas en la ley consiguiente que establece a favor de las empresas de FF. CC. particulares, representadas por las sociedades Colgola y Cia. Ltda. y Cinteles y Cia. Ltda. en la explotación de los únicos servicios de tracción mecánica de que disponen las numerosas poblaciones de las comunas.

El señor FUENZALIDA (Vice presidente).—En discusión.

El señor PUENZALIDA (Vicepresidente).— Advierto a las tribunas y galerías que ha sido prohibido hacer manifestaciones.

Orezo a palabra a algún honorable Diputado que impugne el proyecto de acuerdo.

El señor CARDENAS.— Voy a decir solamente dos palabras, señor Presidente, para manifestar que estoy en desacuerdo con el espíritu de esta moción y que, si es cierto que esta ley merece algunas reformas, ellas deben hacerse con calma y no en forma precipitada. Yo me he incorporado en este momento a la Sala y no me he impuesto, en detalle, de las observaciones hechas por mi honorable

proyecto de acuerdo.

Orezo a palabra a algún honorable Diputado que defienda el indicación.

El señor ZAPATA.— Pido palabra.

El señor PUENZALIDA (Vicepresidente).— Tiene la palabra el honorable señor Zapata.

El señor ZAPATA.— Después de las observaciones que me ha permitido hacer hace pocos instantes, reemplazadas con los señores de la Academia de la Lengua, de la Municipalidad de Quintana Normal, es petición no tiene otro objeto que pedir a los señores Ministros de Fomento y del Interior interseguen en el sentido de exigir el cumplimiento de esta concepción

Pero me parece, señor Presidente, que la buena idea concierne a esta ley del cierre de farmacias, como una conquista social en favor de los empleados, mientras no se den a conocer aquí documentos que emanan directamente de los empleados y en los cuales manifiestan su disconformidad con esta ley, no se puede decir que ella va en contra de ese personal. Tengo en mi poder antecedentes que me reservo para cuando se trate en general el proyecto de modificación de la ley del cierre uniforme del comercio, proyecto que ha estado en tabla en la Honorable Cámara y no ha podido ser tratado.

En consecuencia, restando intere-  
ter al sentir del personal de  
empleados afectados, votará en  
contra de esta moción.

Un señor DIPUTADO.— (Muy  
lent)

El señor PUENZALIDA (Viez-

**DEFUNCION**

Ha dejado de exis-  
tir

**SARA PEREZ de  
SANTANDER**

Los funerales se  
efectuarán hoy y  
mañana 3 de agosto, a las  
3 P. M. de la capilla ardien-  
te del Cementerio General.

**PARA EL PU  
UNA GRA**

**ALI**

**INAUGURARA M  
Y M**

**Radio**

de primera calidad, tanto

Ahora podrá oír usted  
mejor música del mundo  
rea vivos.

de acuerdo con la legislación existente.

No teniendo otro carácter ni otra finalidad que la indicada en el proyecto de acuerdo más parece una petición «mistica» a los Ministros que tienen que intervenir en el cumplimiento de la disposición a que me refiero.

El señor FUENZALIDA. (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra a algún señor diputado que impulse la indicación.

El señor URRUTIA (D. Esteban).— Si es amistosa, qué se va a hacer.

El señor FUENZALIDA. (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.  
En votación.  
—Votado económicamente el proyecto de acuerdo, fué rechazado por 25 votos contra 19.  
El señor FUENZALIDA (Vicepresidente).— Rechazado el proyecto de acuerdo.  
El señor ZAPATA.— Entiendo que se mande a nombre mío señor Presidente. Yo assumo la responsabilidad del caso y hago presente la tolerancia que existió en el país para permitir el incumplimiento de la ley.  
El señor FUENZALIDA (Vicepresidente).— Sírvase enviar por escrito su Indicación a la Mesa, en la hora de incidentes.  
El señor SECRETARIO.— Estamos en trámite de segunda discusión el proyecto de acuerdo de los señores Garduño y Urzúa.

"Considerando que desde el año 1933 se encuentran pendientes del Informe de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia varios proyectos de legislación sobre delitos en contra de la seguridad interior del Estado;

Que es un hecho que aumenta diariamente la propaganda para destruir el actual régimen republicano democrático que tenemos la obligación de defender.

La Cámara acuerda recomendar a la Honorable Comisión de Legislación y Justicia el pronto estudio y despacho de los proyectos pendientes sobre delitos

En contra de la seguridad interior del Estado y pedir al Ejecutivo tener a bien solicitar la urgencia para el despacho de estos proyectos.

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente).— En discusión el proyecto de acuerdo.

Ofrezco la palabra a un señor diputado que defienda el proyecto de acuerdo.

El señor GARDEWEG.— Pido la palabra.

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente).— Puede usar de ella. S. S.

El señor GARDEWEG.— En los dos minutos que quedan al voto de los señores destinados a tratar los proyectos de acuerdo, no se alcanzará a tratar este voto.

Pido, en consecuencia, para poder considerarlo, que se pro-

porque por cinco minutos mas la sesión, a fin de que se le pudiese discutir y votar.

El señor CABEZON.— Me opongo.

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento de la sala para prorrogar la hora, a fin de votar este proyecto.

El señor ESCOBAR (don Andrés).—No hay acuerdo.

Varios señores DIPUTADOS.—No hay acuerdo.

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente).— Hay oposición.

El señor ESCOBAR (don Andrés).— Lo más conveniente es que retiren SS. SS. este proyecto de acuerdo, porque se les pueden aplicar a Uds. mismas las medidas que desean implantar...

El señor GARDUÑO. Se...

por Presidente. El voto pronunciado por el que habla y algunos colegas de estos bancos y que acaba de oír la H. Cámara tiene un objeto claro y preciso. Desde el comienzo de este período legislativo, estando ya los opositores al régimen, ayer las llamadas izquierdas hoy los denominados partidos del Frente Popular, airadas voces de protesta por las medidas de policía tomadas por el Ejecutivo de la vez que se han emprendido las políticas de facultades extraordinarias, están de zulo y otras medidas de resguardo del orden. Todas estas protestas han tenido su origen en la ineficiencia de una legislación de origen popular que al no haber sido de acuerdo con la Constitución, los medios necesarios

para asegurar la tranquilidad pública. A cumplir con este objeto tiene el voto que hemos presentado.

No se podrá arguir, por aquellos que buscan siempre explicaciones intencionadas ante actitudes definidas, que el Partido Conservador prefiere la dición de una ley de seguridad interior de Estado en vísperas de elecciones.

El señor PUENZALIDA (Vicepresidente).— Permítame. H. D...  
Ha llegado la hora.  
Quedará S. S. con la palabra.  
Se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 19 horas 15 minutos.

**RADIO FUSORA VIOLETA**

LICO DEL PAIS,  
A NOTICIA:  
**VIOL**  
ÑANA UNA NUEVA  
GNIFICA  
**Difusora**  
n potencia, como en admirable  
lidez.  
una verdadera selección de la  
interesante programa con núme-

**RADIO**



**118**

**BAQUEDANO**

Markoff Bros + Ltda.  
Broadcasters, Administración y  
Estudios: Portal Fernández Concha 960, Casilla 3396, Tel. 88316.

### HOY MIERCOLES 5 DE AGOSTO DE 1936:

A las 12.30 horas.—Programa de baillables.	—Boletín Informativo de mediodía. Informaciones bursátiles y cierre del Mercado de Valores.
A las 13.00 horas.—LA HORA DE ROJAS GALLARDO. La vuelta en Los Pinos mundos cómicos, chascarrillos, Una Vuelta al Mundo.	
A las 18.00 horas.—EL RINCON DE LOS NIÑOS, dirección de Tia Yaya. Se transmite lunes, miércoles y sábado.	
A las 19.30 horas.—Programa de baillables.	—BOLETÍN INFORMATIVO DE LA TARDE. Informaciones detalladas del interior y exterior. Cotizaciones bursátiles. Mercado Agrícola. Precio de la carne.
A las 20.00 horas.—Continuación del programa de baillables.	
A las 20.30 horas.—Un momento de música selecta.	
A las 21.00 horas.—MARTA ARANDA, soprano; Sonia, Ahora que eres mía. Nínón. ENSE JULIO, estilista. Vieja, largo, Volter, El Cantor de Buenos Aires.	
DELINDA ARATA, cancioncita crolola; Sueño, vals; Mi Querencia; Padilla: Por los muros solados.	
GUTIERREZ-TONILLA, folklóricos internacionales: Adio, mi CARLOS JUSTINO, Copartidas; Yo también soy; Mi Paraguayo, Pro. Nuevo.	
Recitación.	
MASANA, A LAS 22 HORAS. HOMENAJE AL ANIVERSARIO BOLIVIANO.	
SINTONICE TODOS LOS SABADOS, DE 23 A 24 HORAS: BAILABLES ATKINSON.	



## Torneo de football de la Asoc. Escolar de Deportes

Se inicia hoy en los Campos de Sport de Ñuñoa

Con la apertura de clases, esta institución da comienzo hoy al programa de football. Tres partidos se efectuarán en los Campos de Sport, terreno cedido por la directiva máxima del cuadro recolectino.

En la cancha 1 definirán su supremacía los cuadros superiores del Liceo de Aplicación y Leticier, respectivamente. Ambos van invictos, por lo que es de esperar un encuentro brillante.

En los otros terrenos se medirán los cuadros intermedios e infantiles de San Ignacio, Aplicación y Manuel de Salas.

En la cancha del Internado B. Arana se medirán los cuadros infantiles de este establecimiento y los académicos de la Academia de Humanidades, vivero del San Lorenzo de Recoleta.

La entrada para todos los encuentros es gratis para los escolares.

**Primera División**  
Leticier v. Aplicación; cancha, Campos Sports 1; hora, 2.30; director de cancha, señor Marco A. Vera.

**Intermedia**  
Aplicación v. San Ignacio; cancha, Campos Sports 2; hora, 3.30. Referee, señor Quezada; director de turno, señor Marco A. Vera.

**Infantiles**  
Manuel de Salas v. San Ignacio; cancha, Campos Sports 2; hora, 5 P. M.; referee, señor Frautoman.

Academia v. Internado; cancha, Internado; hora, 5 P. M.; referee, señor González.

## Gran Circuito Ciclista alista la Unión Española

Tendrá el recorrido Santiago, S. Antonio, Algarrobo, Casablanca, Viña, Quillota, Los Andes, Santiago

Con todo interés prosiguen los activos dirigentes de la Unión Española, Sección Ciclismo, los preparativos para el gran circuito ciclista que anunciarán para los días de fiestas patrias, con el recorrido Santiago, S. Antonio, Algarrobo, Casablanca, Valparaíso, Viña, Quillota, Los Andes y Santiago, con un recorrido de 476 kilómetros que los participantes deberán cubrir en tres etapas, los días 18, 19 y 20 de septiembre próximo.

Una prueba de tanto aliento como la que nos preocupa, se efectuará por vez primera en nuestro país y ella ha despertado el entusiasmo consiguiente, no sólo entre los corredores metropolitanos, sino que también entre los de provincias, muy especialmente entre porteños, viñamarinos, antofagastinos, marinos, laudanos, temucos y osorninos, desde donde se aprontan a intervenir sus mejores representantes, como es de recordar, en torneos anteriores y en los campeonatos nacionales, han obtenido destacada figuración.

## EMPRESA PERIODISTICA LA NACION S. A.

### Propuestas

Se solicitan propuestas para la compra de materiales excluidos, consistentes en: diarios viejos, recortes de papel blanco, papel basura, escoria de metal de linotipias y estereotipias.

Las propuestas deben enviarse en sobre cerrado, dirigidas al Gerente de "La Nación", indicando precio por kilo.

Más antecedentes pueden consultarse diariamente de 10 a 12 horas en la Secretaría de la Gerencia.

Las propuestas se abrirán el Jueves 6 de los corrientes.

La Empresa se reserva el derecho de rechazar todas las propuestas.

## PETICION PROPUESTAS PUBLICAS

En virtud de la Resolución de la Dirección General de Obras Públicas, número 726, de 27 del presente,

PIDENSE PROPUESTAS PUBLICAS para la construcción del Puente Yaquil, sobre el estero "Las Toscas", en el camino de Santa Cruz a Yaquil, las que se abrirán el viernes 21 del presente mes de agosto, a las 3 P. M., en la Sala de Despacho del Director del Departamento de Caminos.

Bases, presupuesto y demás antecedentes pueden los interesados consultarlos diariamente en la Sección Puentes del mismo Departamento.

Santiago, 31 de julio de 1936.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE CAMINOS.

## PETICION PROPUESTAS PUBLICAS

En virtud de la Resolución de la Dirección General de Obras Públicas, número 725, de fecha 27 del presente,

PIDENSE PROPUESTAS PUBLICAS para la construcción del puente sobre el Zanjón de La Aguada, en el camino de Los Pajaritos, las que se abrirán el lunes 24 del presente mes de agosto, a las 3 P. M., en la Sala de Despacho del Director del Departamento de Caminos.

Bases, presupuestos y demás antecedentes pueden los interesados consultarlos diariamente en la Sección Puentes del mismo Departamento.

Santiago, 31 de julio de 1936.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE CAMINOS.

## Inscritos en el campeonato olimpico de pistola

El torneo se iniciará mañana.— Bases del certamen

La Dirección de Recrutamiento y Tiro Nacional, nos ha dado la siguiente información:

Lista de países inscritos en el torneo libre calibre 22 de pelo, 60 tiros válidos, más 18 de prueba, en blanco internacional de 10 anillos a una distancia de 50 metros en tiempo limitado de 2 horas:

Grecia: Contoyanni y Stathis.

Egipto: Aghaton.

Argentina: Longero y Roestagno.

Bélgica: Laforune F. Laforune M. (ex campeón mundial) y van Asbroek.

Brasil: Dias Villela.

Chile: Lalanne, Müller y Ojeda.

Dinamarca: Andersen, Lehmann y Møller.

Finlandia: Nuora, Rintanen y Vartiola.

Francia: Bonin (ex campeón mundial), des Jamonnieres y Koob.

Italia: Boriani, Margotti y Placidi.

Yugoslavia: Lazar.

México: Bonafede, Briano y Schultz.

Noruega: Amundsen.

Austria: Gams.

Philippines: Gison y Gonzaga.

Portugal: Cardoso, Peio y Proença.

Rumania: Crisán y Manculescu.

Suecia: Bergström, Müller y Ullmann (campeón actual del mundo).

Tschechoslovakia: Friedman Koller y Krcel.

Hungría: Togyessy y Zoster.

U. S. A.: Jones, Marshall y Riedell.

Alemania: Krempel y Martin.

## Asoc. de Football de Santiago

Citase a reunión ordinaria el Directorio General, para hoy, a las 19 horas, en su local de Santo Domingo 1334.

atravesar por sus límites, lo cual viene a dar mayor interés a la muchachada que se prepara para este evento desde hace algún tiempo.

**LAS INSCRIPCIONES**  
Permanecerán abiertas hasta el 1.º de septiembre, y a cargo de ellas se encuentra el señor Francisco Torremocha, calle San Pablo 1988, teléfono 63488.

## Basketballistas del Deportivo Tabú

La directiva del Club Deportivo Tabú cita a entrenamiento general, hoy, a las 21 horas, a sus basketballistas, en cancha del Deportivo Nacional, especialmente a Riederer, Vega, Barraza, Roja, Mora y Salamancas.

## Club Internacional de Deportes

Con el objeto de resolver importantes asuntos sociales y deportivos, se cita a Junta General hoy, a las 21 horas, en Agustinas 1481.

## El Roca Mapocho de duelo

Después de una larga y penosa enfermedad, ha dejado de existir, en la mañana de ayer, el socio jugador del Dep. Roca Mapocho (Q. E. P. D.), Juan Tapia G.

Sus restos serán sepultados hoy, a las 17 horas, partiendo el cortejo desde Carrascal 3394.

## Asociación de Árbitros de Basketball

Esta dirigencia ha hecho las siguientes designaciones para la dirección de los partidos de basketball del próximo domingo:

Deportivo Nacional.— Natalio Grimbón, Rigoberto Torres, a las 11 y 10 horas, y Osvaldo Retamal y Luis A. Rojas, a las 16 y 15 horas.

Comercio Atlético: Ricardo Sastre e Isaac Ferrer, a las 11 y 10 horas.

Santa Laura No 1: Raúl Álvarez y Renato Acevedo, a las 11 y 10 horas.

Santa Laura No 2: Samuel Gleiser y Antonio Martínez, a las 11 y 10 horas.

Famae No 1: Luis Sifuentes y Simón Kohan, a las 11 y 10 horas.

Famae No 2: Francisco Fuentes y Mario Yari, a las 11 y 10 horas.

Tabú: Abelardo Donoso y Gonzalo López, a las 11 y 10 horas.

Carabineros: Raúl Baeza y Juan Quiroz, a las 11 y 10 horas.

## DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

### Departamento de Arquitectura

Solicitanse propuestas públicas para diversas obras en el Congreso Nacional (Cámara de Diputados).

Bases y antecedentes en el Archivo Técnico del Departamento de 15 12 a 17 12 horas.

Santiago, 30 de julio de 1936.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO.

## DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

En virtud de la Resolución de la Dirección General de Obras Públicas, número 698, de fecha 23 del presente,

PIDENSE PROPUESTAS PUBLICAS para la construcción de una bóveda de concreto armado en la Quebrada de Lillo, en Cartagena, las que se abrirán el lunes 17 del presente mes de agosto, a las 3 P. M., en la Sala de Despacho del Director del Departamento de Caminos.

Bases, presupuesto y demás antecedentes pueden los interesados consultarlos diariamente en la Sección Puentes del mismo Departamento.

Santiago, 31 de julio de 1936.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE CAMINOS.

## PETICION PROPUESTAS PUBLICAS

En virtud de la Resolución de la Dirección General de Obras Públicas, número 698, de fecha 23 del presente,

# La semifinal de la serie A de campeonato se efectuará hoy

Los hermanos Segovia serán la atracción del programa.— Los encuentros se efectuarán en el México B. C., aunque llueva

El contrario, dotado Segovia de mayor rapidez y mejores conocimientos, está en situación de cochar un triunfo más.

De todo el programa es esta la pelea que se espera con mayor interés.

En las demás peñas intervienen muchos de cartel y prestigio como Jorge Fernández, Juan Fuentes, Guido Saravia, Héctor Aguirre, etc., todos o bradamente conocidos por sus actividades.



ANDRES SEGOVIA



ARMANDO SEGOVIA

## Los que pelean esta noche

Damos a continuación el programa completo que corresponde a la rueda semifinal de la serie A del campeonato de amateurs de Santiago y que se efectuará esta noche en el México B. C.

Categoría liviano: Domingo Moncada, del Mapocho, con Pedro Gómez, del Girardi.

Categoría mínima: Carlos Carvajal, del México, con Héctor Aguirre, del San Eugenio.

Categoría mosca: Jorge Fernández, del Tani, con Juan Fuentes, del Girardi.

Categoría gallo: Joaquín Cruzat, del Badminton, con Holferne Gutiérrez, del México.

Categoría pluma: Oscar Valladolid, del Franco, con Guido Saravia, del Mapocho.

Categoría liviano: Marcos Bustamante, del Girardi, con Andrés Segovia, del México.

Categoría medio mediano: Manuel Méndez, del Tani, con Max Gana, del Girardi.

Categoría mediano: Osvaldo Guerra, del Mapocho, con Osvaldo Muñoz, del R. Franco.

Primitivo Bueno, del San Eugenio, con Francisco Fernández, del Badminton.

Categoría medio pesado: Armando Segovia, del México, con Alfonso Aguilera, del San Eugenio.

## Esta noche en el Pablo Muñoz B. C.

Se realizará la 2.ª Rueda del Campeonato Amateur de la Asociación de S. Bernardo

Damos a continuación el programa completo que se efectuará esta noche en el ring del Pablo Muñoz B. C., calle Varas Mena N.º 33, Lo Ovalle, correspondiente a la segunda rueda del campeonato de aficionados de la Asociación de Box de San Bernardo.

Categoría mínima: Humberto Barraza (C), con Raúl Barraza (PM).

Categoría mosca: Segundo Arce (R), con Manuel Lara (PM).

Categoría gallo: Segundo Avila (C), con Jorge González (PM).

Categoría gallo: Julio Quezada (MS), con Raúl Gálvez.

## Asociación de Box de San Bernardo

Citase a asamblea general en el local de costumbre para mañana, a las 19.30 horas; segunda citación a las 20 horas.

## RADIO SIAM

C. B. 97

Transmite diariamente los Juegos Olímpicos directamente desde Berlín, en cadena con L. S. 2 Radio Prieto y L. R. 4 Radio Splendide de Buenos Aires.

Sintonice Radio SIAM desde el 2 al 16 de Agosto

## Quiere ganar siempre a la Lotería

La ASTROLOGIA ofrece la RIQUESA. Aprovechada de la fortuna, consigue FORTUNA y FELICIDAD. Consultar por la fecha de NACIMIENTO de cada persona descubrirá el MEDIO SEGURO para que sus EXPERIENCIAS se puedan GANAR SIEMPRE A LA LOTERIA. Mande \$ 1.— en tiempo y dirección. Recibirá GRATIS "LA RESEÑA DE LA FORTUNA". Nuevas AGRACIACIONES por sus palabras.— Prof. PAKCHANG TONG. Gral. Mitre 2241.— Rosario (B. A.)— (Argentina)

## Informes METEORO AGRICOLAS

SEÑOR AGRICULTOR: Solicite el servicio de informes meteorológicos del Observatorio del Salto, y no tendrá contratiempos en sus trabajos.

PIDA DATOS A: CASILLA 136.—SANTIAGO.

## Dirección General de Pavimentación COMUNA DE MAIPU

Se pone en conocimiento de los propietarios de los inmuebles con frente a las calles: Av. Pajaritos, E. Lloña, Chacabuco, Colonia, Av. Las Rejas, San Martín, San Ramón y O'Higgins, Comuna de Maipú, que no hayan cancelado en la Tesorería Comunal sus recibos de cuotas trimestrales, que esta dirección procederá a iniciar las gestiones judiciales como lo ordena la ley, a fin de requerirlos de pago. Se ha fijado como última fecha para hacer estas cancelaciones el día 25 del presente mes.

Santiago, 5 de Agosto de 1936.

EL DIRECTOR GENERAL DE PAVIMENTACION

Ctes.—25 Agosto.

## MANUEL AZAÑA

aparece como es en la biografía que se publica en la revista

## PRESENTE

Editorial Ercilla

## Calcetines

Mezclados, par... \$ 2.80  
Mezclados, par... \$ 3.50  
Mezclados, par... \$ 4.50  
Mezclados, par... \$ 5.00  
De hilo para niños, des... 2.00  
De hilo para niños, des... 1.20 docena.

## FABRICA BELLAVISTA 0503

FINAL DE LOS CARROS







**Feria Ureta**

Remate de frutos del país efectuado

[illegible]

80. TRIGO, los 19 kg

125 sacos cind. H.T. 1  
3 sacos flor. A.T. 1  
7 sacos lind. U.T. 1  
3 sacos flor. H.T. 1  
4 sacos ariz. U.T. 1  
1 saco lora. V.T. 1  
6 sacos cind. ariz. 1  
6 sacos flor. All. 1

QUINOS los 46 kg

40 kilos. Granero H. T. 1  
166 kilos. Mellipal C. 1  
932 -  
206 kilos. Hospital C. 1  
184 kilos. Recunpa C. 1  
118 kilos. Tenso Pa. 1  
165 kilos. Sis. Ternu 1

156 kilos. Lo Buntaman	
M. 384—	
47 kilos. Lo Pataguna	
384—	
235 kilos. Lo Buntaman	
42 kilos. Nancagua	

172 kilos, Melipilla	103 kilos, Recoana
382—	
323 kilos, Buñ L. L.	
610 kilos, Buñ Cn	
189 kilos, La Pampa	

42.	223 kilos,	Pelotas 2 P.	
43.	48 kilos,	Chicor 2 P.	
A. 52.	378—		
51.	346—	Cuauhtli 2 P.	
	291 kilos,	Rosario 2 P.	
	378—		
	86 kilos,	Cuauhtli 1 P.	
	140 kilos,	Cuauhtli 2 P.	
	51 kilos,	agradado 2 P.	
(P.)	560 kilos,	Panajuela 2 P.	
alگو-	154 kilos,	Buñ 1 P.	
el si-	237 kilos,	Campesino 2 P.	
labbas-	153 kilos,	San Benito 2 P.	
a 12.68	372—		
	66 kilos,	Mallo 2 P.	
	110 kilos,	Requena 2 P.	
	172 kilos,	Requena 2 P.	
	77 kilos,	Nanopsis 2 P.	
	62 kilos,	Chicavaca 2 P.	
	370—		
	77 kilos,	Requena 2 P.	
	40 kilos,	Cuauhtli 1 P.	
	108 kilos,	agradado 2 P.	
	368—		
	77 kilos,	Sotago 2 P.	
	127 kilos,	Botas 2 P.	
	72 kilos,	Requena 2 P.	
	61 kilos,	peruano 2 P.	
	65 kilos,	Salvador 2 P.	
	81 kilos,	Requena 2 P.	
	72 kilos,	Requena 2 P.	
	23 kilos,	chicor 2 P.	
	76 kilos,	peruano 2 P.	
Valp.	10 kilos,	agradado 2 P.	
	31—		
	10 kilos,	agradado 2 P.	
	13 kilos,	agradado 2 P.	
	12 kilos,	agradado 2 P.	
	8 kilos,	agradado 2 P.	
	375—		
	483 kilos,	durce 2 P.	
	69 kilos,	durce 2 P.	
	30 kilos,	durce 2 P.	
	120—		
Val.		MANTEQUILLA 2 P.	
Val.			
30	45 kilos,	Tono 2 P.	
		Sin Culo 2 P.	

10 kilos.	Quinta	
20 kilos.	Chimbarongo	
12 kilos.	Chimbarongo	1)
60 kilos.	Santiago	
12 kilos.	Cinco	2)
12 kilos.	Rain	

25	kilos	Rayones	(F)
20	kilos	Quemados	(F)
31	kilos	Pajar. V. T.	(F)
10	kilos	San Benito	(F)
	650		
11	kilos	Llanquihue	(F)
19	kilos		
	650		
23	kilos	Matanzas	(F)
35	kilos	Requena	(F)
5	kilos	Coruco	(F)
10	kilos	La Chica	(F)
11	kilos	Hopland	(F)
13	kilos	Apita C. P.	(F)
6	kilos	General Goy.	(F)
15	kilos		
	620		
32	kilos	San Carlos	(F)
14	kilos	Pedernales	(F)
24	kilos	Grasmere	(F)
30	kilos	San Carlos	(F)
6	kilos	Grasmere	(F)
40	kilos	Grasmere	(F)
30	kilos	Bulwer	(F)
6	kilos	Onas	(F)
3	kilos	San Juan	(F)
44	kilos	San Juan	(F)
9	kilos	San Juan	(F)
37	kilos	San Juan	(F)
12	kilos	San Juan	(F)
30	kilos	San Juan	(F)
25	kilos	San Juan	(F)
33	kilos	San Juan	(F)
34	kilos	San Juan	(F)

**e Registros**  
**os por SS. AA.**

Re-	Dividendos netos	Cobros
24	8.86 Aqt. 13	65 kilos, Instrucción P. 1.
6		78 kilos, remisión P. 1.
		23 kilos, chimas P. 1.
		76 kilos, perilla P. 1.
		10 kilos, agrocada P. 1.
		M. 275.
		10 kilos, agrocada P. 1.
		15 kilos, agrocada P. 1.
		12 kilos, agrocada P. 1.
		8 kilos, agrocada P. 1.
		423 kilos, duraz. P. 1.
		99 kilos, duraz. P. 1.
		30 kilos, desperdicio P. 1.
		120.
19	0.88 Aqt. 3	Urriola 332 Val.
	1.76 Aqt. 3	Urriola 332 Val.
	1.32 Aqt. 3	Urriola 332 Val.
	2.64 Aqt. 6	Moneda 1130
24	0.88 Aqt. 14	Cochrane 751
21		Moneda 799.

60 kilos, G...  
 31 kilos, Pair V...  
 10 kilos, San...  
 650 -  
 11 kilos, Llanquihue...  
 19 kilos, H...  
 850 -  
 53 kilos, Malinche...  
 25 kilos, Quilón...  
 5 kilos, Regulador...  
 10 kilos, Duma...  
 1 kilos, La...  
 14 kilos, H...  
 13 kilos, A...  
 5 kilos, A...  
 15 kilos, General...  
 32 kilos, San...  
 14 kilos, P...  
 9 kilos, Grac...  
 9 kilos, San...  
 49 kilos, Grac...  
 33 kilos, Duma...  
 110

Cansados, hambrientos y temiendo que pudieran ser perseguidos por los fanáticos baailitos, los tres fugitivos continuaron su vano intento de buscar una salida del cráter. Repentinamente Jeremías se detuvo. "¡Miren allá abajo en el bosque! Ahora podemos comer, son ciervos!"

"¿Cabras — corrigió Arbella—. Los canaanitas del sur tienen cabras." "Canaanitas del sur," — repitió Lady Beth—. "De esa la tribu de guerreros de la cual me hablaste?" Arbella asintió afirmativamente. "Sí; y sus hombres son valientes y muy bellos, aun cuando sean un poco asperos."

"De todas maneras íntentos como comer lo tanto," — pensó Las boscque brá. "Tal vez". E hizo un ademán hacia su izquierda para señalar al bosque que ya había visto una muestra de la incierta puntería del Dr. Jones. Pero el geólogo salió lleno de confianza a hacer su cacería, la cual ha-

Mientras él adelantaba toscamente hacia su presa, un hombre desahogado por el lado opuesto del bosque que se le habían extraviado de la yega donde acostumbraban a pastar. Este hombre era Ekbal, guerrero canaanita del sur, bravo y cruel, para quien todos

39 Kilos.	Schuyler
38 Kilos.	Barnett
37 Kilos.	Ward
36 Kilos.	Eastman
35 Kilos.	Eastman
34 Kilos.	Eastman
33 Kilos.	Eastman
32 Kilos.	Eastman
31 Kilos.	Eastman
30 Kilos.	Eastman